

Chile recuerda hoy:

NATALICIO DE O'HIGGINS

ZARPE DE LA ESCUADRA LIBERTADORA AL PERU

"Antes de vencer a mis
enemigos-escribió un día
el Director Supremo-aprendí
a vencerme a mí mismo".
Fuerzas Armadas, planteles
educacionales y ciudadanía,
rinden hoy homenajes al
Prócer máximo de la
nacionalidad.



Los conscriptos del Regimiento de Artillería "Tacna" rinden los honores de rigor al Presidente de la República, Salvador Allende, quien acompañado del Comandante en Jefe del Ejército General Carlos Prats, presidió la Ceremonia de Juramento a la Bandera.

AMPESESINOS MANEJARAN FUNDOS EXPROPIADOS

"Centros de Reforma Agraria" tienen carácter transitorio y harán mas
eficaz el proceso de cambios en el campo chileno.



Munich (INB). "Se busca esposa" - ahora también para presos. Tales anuncios pueden publicarse desde ahora todos los presos que no hayan sido condenados por timo de matrimonio en virtud de un decreto del Ministerio bávaro de Justicia (foto de la izquierda: un preso que presenta un anuncio matrimonial; a la derecha una mujer joven que estudia los anuncios en un periódico). La condición es, sin embargo, que el preso sea puesto en libertad en el plazo de un año y que esté soltero. Las autoridades judiciales esperan que con tal medida se facilite en el futuro la resocialización de los delincuentes. También al Presidente federal, Dr. Gustav Heinemann le preocupa la resocialización ya que antes fue ministro federal de Justicia. Así lo ha demostrado en su llamamiento para desmontar los "prejuicios contra antiguos delincuentes". Una encuesta demoscópica demuestra las dimensiones de tales prejuicios: el 80 por ciento de los habitantes de la República Federal de Alemania se pronuncian a favor de prisiones más humanas, aunque el mismo porcentaje rechaza la idea de vivir bajo el mismo techo con un expreso o trabajar a su lado.

termino de una
las delibera-
ones de trabajo,
delegados de
ombia, Jorge
moza, H Jaramillo
Fernando Sanz,
idente de la
deración Cn-
biana de In-
estrias
Metalúr-



Esta vista aérea de la actividad volcánica que está sacudiendo a la zona de Huemules, fue tomada desde uno de los helicópteros de la FACH, que recorría la zona en busca de pobladores atrapados.

ERUPCIONES IMPIDEN LABOR DE RESCATE

La violencia de la erupción volcánica que ha sumido en el pánico a la población de la provincia de Aysén continuaba intensamente hasta las últimas horas de ayer. A las 17 horas se informó en la Gobernación de Coyhaique, que desde esa localidad era posible ver una nube de humo que rodeaba la parte más alta del volcán Hudson.

Las cenizas que han cubierto los techos de las casas de las localidades adyacentes comenzaron ayer a llover en el sector oeste, va que las ráfagas de viento cambiaron en esa dirección.

En las primeras horas de la mañana de ayer, el Jefe de la Plaza, Coronel Jaime Díaz Donoso, sobrevoló la zona comprobando que la actividad volcánica continuaba violentamente.

Según se informó las tres ramas de las Fuerzas Armadas han destacado personal en la zona, a fin de continuar con las labores de rescate de las familias afectadas, y al mismo tiempo, del ganado que ha quedado sin forraje ya que la lava, las cenizas y el humo han terminado con él.

Por otra parte, este personal militar está usando lanchas particulares y del puerto para evacuar a la población.

RESCATES AEREOS

Durante el día de ayer la labor de rescate continuó esencialmente por vía aérea, evacuando a una gran cantidad de pobladores aislados en la Bahía Fraino, en el lago Palomar, lago Caro y el nacimiento del Río Ibañez.

La espesa nube de cenizas hizo imposible, que continuaran las

labores de auxilio en el Valle Huemules, debiendo detener las operaciones en ese lugar, aproximadamente a las 11.30 horas de la mañana.

Según informó la Fuerza Aérea de Chile, hasta el momento se han rescatado más de 90 personas, en los helicópteros UH 92 y 87.

En cuanto a los daños, se dijo, que podrían ser cuantiosos, pero que oficialmente no se habían evaluado, ya que Carabineros no ha podido recorrer todo el valle, que cuenta con una extensión de unos 40 kilómetros.



Un convenio de telecomunicaciones entre el Gobierno de Chile y de la República Popular China, fue firmado al mediodía de ayer en el Ministerio del Interior. El acuerdo lo suscribieron el titular José Tohá y el Director de Administración Gene-

ral de telecomunicaciones Chung Fu-Hsiang. El convenio tiene como finalidad principal estrechar las relaciones entre ambos países y comunicarse directamente, a pesar de las distancias geográficas que los separan.

TEMBLOR Y LLUVIA EN VALPARAISO

DE MADRUGADA FORTISIMO REMEZON DESPERTO A LOS PORTEÑOS

1778-20 de agosto-1820: NATALICIO DE O'HIGGINS Y ZARPE DE LA ESCUADRA LIBERTADORA

"Antes de vencer a mis enemigos, aprendí a vencerme a mí mismo" escribió un día el Director Supremo

El domingo 20 de agosto de 1820, aniversario del natalicio del Director Supremo, Bernardo O'Higgins, la Escuadra Libertadora levantaba anclas hacia su destino histórico. Desde las primeras horas los cañones de las fuertes de Valparaíso y los de los barcos surtos en su rada saludaron el día memorable. Impelidos por la brisa se hinchaban las blancas alas de los pájaros gigantes e iban alejándose en suave contorno. O'Higgins, junto a su madre y hermana, seguía cada uno de sus movimientos. Momentos antes el General en Jefe, de pie en una rápida falúa, pasó revista a la flota. Allí veía O'Higgins el fruto de sus aspiraciones ya realizado. Pasaban las horas (la tropa había embarcado en los días anteriores) e iba cayendo la tarde. O'Higgins apuntó hacia el horizonte, al fin, donde iban desdibujándose las naves. Había emoción en sus ojos. Y dirigiéndose hacia quienes lo rodeaban y seguían su emoción, dijo:

"De estas cuatro tablas penden los destinos de América..."

Así, en apretada síntesis, un cronista de nuestra historia revivió aquellos dramáticos instantes de la partida de la Escuadra Libertadora, que iba en búsqueda de la independencia de la nación pensana. Por legítima coincidencia, con el zarpe de aquellas "cuatro tablas", la fecha incidía con el cuadragésimo segundo aniversario del nacimiento, allá en Chillán, del prócer chileno.

PERSONALIDAD DE O'HIGGINS

"Converso sólo mi honra, la memoria del bien que alcancé a hacer, y no me agita pasión alguna. Antes de vencer a mis enemigos aprendí a vencerme a mí mismo", escribió un día el General Bernardo O'Higgins a su amigo Juan Martín de Pueyrredón.

"Amadísimo padre de mi alma y mi mayor favorecedor: Espero que V. E. excuse este término tan libre de que me sirvo aunque me es dudoso si debo o no hacer uso de él con V. E., pero de los dos me inclino a aquel que la naturaleza (hasta aquí mi única maestra) me enseñó..." escribió en otra oportunidad a su padre, don Ambrosio O'Higgins.

Estas cartas revelan que, como hombre público o militar, como hijo o hermano (adoraba a su madre Isabel Riquelme y a su hermana Rosa Rodríguez) O'Higgins era irascible. Su bondad inmensa



CHILE CELEBRA hoy un nuevo aniversario del Natalicio de su Prócer máximo, el General Bernardo O'Higgins. En la misma forma se recuerda el Zarpe de la Escuadra Libertadora al Perú, una de sus iniciativas más importantes en el campo de la independencia americana.

aparece reflejada en la carta a Pueyrredón; en la misma forma como ella está presente en su conducta privada. Hay en su comportamiento frente a sus soldados facetas verdaderamente extraordinarias y a pesar de que las condiciones de mando, de jefe, le eran propias, siempre se consideró un soldado más, con mayores responsabilidades que el resto.

Bajo la carpa durante las campañas en algún rancho campesino o simplemente bajo la reparadora sombra de un árbol, como ya en la edad madura en su Hacienda de Montalván, O'Higgins siempre fue el mismo, sobrio y afectuoso, sin rencores ni odios.

EL MILITAR

La dura lucha por la independencia, primero, la Patria Vieja con el destierro, después de Rancagua, la Reconquista y la Patria Nueva, exiguaron del General Bernardo O'Higgins acentuadas al máximo normas de disciplina, tan necesarias para la victoria, pero jamás pidió lo que el como soldado no pudiera cumplir.

Su arenga en el paso del Roble "El que sea valiente que me siga!", como al saltar sobre trincheras españolas al romper el cerco de Rancagua, lo muestran dando el ejemplo a su tropa. El primero, adelante de todos, demostrando un valor extraordinario y un heroísmo sin límites.

En la plaza rancagüina visionó en profundidad lo que podría ocurrirle a sus soldados frente a fuerzas superiores, mejor armadas y estratégicamente ubicadas. Su sentido de responsabilidad y desinterés, determinaron una vez más en su espíritu no la salvación personal, sino la necesidad de intentar convertir en victoria lo que era una derrota segura. Salvó parte importante de sus efectivos, los que más tarde integrarían el Ejército de Los Andes.

HOMBRE DE GOBIERNO.

"Mis intereses personales son los que menos he cuidado en toda mi vida, particularmente cuando los de mi patria están de por medio. Si, de esta patria que desde los quince años de mi primera edad fue el ídolo de mi corazón en la tierra y lo será hasta rendirle el último aliento..." Así escribió a su amigo Agustín López.

Su posición política siempre fue de adhesión al sistema republicano y representativo, sin desconocer que el proceso de cambios, de colonia española a república independiente, requería de una autoridad más firme y de facultades especiales.

Su posición de acuerdo con esos tiempos coincide ahora, en forma plena, con los planteamientos que hoy inspiran al Gobierno Popular y durante la última campaña presidencial se hizo clara esta coincidencia. Sin duda necesario construir ahora la Independencia Económica como, antes, con O'Higgins, se había conquistado la Independencia Política.

"Vamos a entrar, decía en una respuesta a José Gaspar Marín, en un nuevo período, consagrado a la estabilidad y a la política. Si Chile ha de ser República, como lo exigen nuestros juramentos y el voto de la naturaleza, indicado en la configuración y riqueza que lo distingue; si nuestros sacrificios no han tenido un objeto insignificante; si los creadores de la Revolución se propusieron hacer libre y feliz a su suelo, y esto sólo se logra bajo un gobierno republicano y no por la variación de las dinastías distantes, preciso es que huyamos de aquellos fríos calculadores que apetece de monarquismo".

SENTIDO DEMOCRÁTICO

Sus convicciones aparecen claras cuando resuelve abolir los títulos de nobleza y suprime los escudos de armas familiares, se preocupa de organizar los poderes públicos (que son los mismos que hoy subsisten); considera la necesidad de una "Carta Constitucional" y surgen las de 1818 y 1822; crea los servicios públicos indispensables para la buena marcha del país, normaliza el comercio interno y externo y crea nuestras instituciones básicas, como el Ministerio de Hacienda, el Ejército Nacional y la Marina de Guerra; dispone la acuñación de monedas, termina con los últimos vestigios de la esclavitud (casí desconocida en el país); se preocupa de la educación pública y como medida indispensable para romper con el pasado colonial y dependiente, obliga al clero a reconocer las nuevas autoridades.

Todas estas medidas gubernativas, de O'Higgins crean niveles de disciplina en la conducta individual y colectiva. Si bien en los comienzos fueron objeto de críticas, ellas terminan por imponerse por su propia fuerza e importancia. — R

VICE DE CORHABIT ANUNCIO PLANES DE RECONSTRUCCION

LOS PLANES para la reconstrucción de la zona afectada por la efectiva labor desempeñada por CORHABIT en la entrega de medietades a los pobladores, fueron dados a conocer a los funcionarios de Ferrocarriles de Valparaíso, por el Vicepresidente de esta Institución, Alejandro Rodríguez.

En primer lugar, el Vicepresidente informó sobre la entrega de seis mil de las diez mil medietades entregadas a esta fecha, que han sido distribuidas por esta Corporación de Servicios Habitacionales, evitando así de una forma inmediata a la gran cantidad de familias que quedaron sin sus hogares, luego del sismo del 8 de julio pasado.

Luego expresó: "el gobierno considera necesario empezar cuanto antes la reconstrucción de las zonas afectadas por el sismo, motivo por el que se ha planificado un programa especial

que se aplicará de acuerdo a las siguientes líneas de acción".

CREDITOS A PEQUEÑOS PROPIETARIOS

Según la información entregada por el Vicepresidente de CORHABIT, se otorgarán préstamos de hasta 20 mil escudos para la construcción de viviendas recuperables.



TODO LISTO PARA LA RECONSTRUCCION. Alejandro Rodríguez, Vicepresidente de CORHABIT, informa a los funcionarios de Ferrocarriles de Valparaíso.

Informó además, que está Corporación, otorgará un respaldo financiero extraordinario, a todas las Cooperativas de Viviendas, que resultaron afectadas por el terremoto.

Finalmente expresó que "el resto de la actividad reconstructora, está en manos de las otras corporaciones dependientes del Ministerio de la Vivienda y se espera el próximo despacho de la Ley de Reconstrucción, para contar con los medios necesarios para echar a andar el programa".

Informó además, que está Corporación, otorgará un respaldo financiero extraordinario, a todas las Cooperativas de Viviendas, que resultaron afectadas por el terremoto.

Finalmente expresó que "el resto de la actividad reconstructora, está en manos de las otras corporaciones dependientes del Ministerio de la Vivienda y se espera el próximo despacho de la Ley de Reconstrucción, para contar con los medios necesarios para echar a andar el programa".



TODO LISTO PARA LA RECONSTRUCCION. Alejandro Rodríguez, Vicepresidente de CORHABIT, informa a los funcionarios de Ferrocarriles de Valparaíso.

CALENDARIO DE ASAMBLEAS DE DEPOSITANTES PARA ELEGIR LOS DIRECTORIOS DE LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO DE STGO., QUE A CONTINUACION SE MENCIONAN:

RENOVACION	24. Agosto	Extraordinaria	9,30	Teatro Pacifico, Huérfanos 1151.
CASAPROPIA	24. Agosto	Ordinaria	10	
CASAS-CHILE	26. Agosto	Extraordinaria	9,30	Inst. de Ingenieros, San Martín 352
		Ordinaria	10	
AHORROMET	27. Agosto	Extraordinaria	17	Teatro Moneda, Moneda 920
		Ordinaria	18,30	
LIBERTAD	28. Agosto	Extraordinaria	9	Nataniel 167 - Gimnasio
		Ordinaria	10	
B. O'HIGGINS	28. Agosto	Extraordinaria	14	Cine Ducal, Agustinas 777
		Ordinaria	15	
CALICANTO	30. Agosto	Extraordinaria	9	Nataniel 167 - Gimnasio
		Ordinaria	9,45	
		Extraordinaria	15,30	Cine España, Estado 337
		Ordinaria	16,30	



GONZALO MARTNER, Director de ODEPLAN, dio a conocer los estudios que está realizando esa institución y los que tiene programados para los próximos años.

ODEPLAN: En septiembre entregan plan de reconstrucción

A comienzos del próximo mes el Director de la Oficina de Planificación Nacional entregará al Presidente de la República el Plan de Reconstrucción. Este se ha dividido en dos niveles. Primero, la definición de las áreas integradas de desarrollo en las cinco provincias afectadas por el sismo y, segundo, los planes de reconstrucción y desarrollo por sectores.

Según expresó Gonzalo Martner, director de ODEPLAN la ley de Reconstrucción adolece de fallas de financiamiento, ya que se ha sustituido varios impuestos por préstamos, se han parcelado los fondos de reconstrucción y se va hacia el "minifundio financiero". El Gobierno cree la necesidad de racionalizar el proceso de reconstrucción.

"Nosotros en conjunto con organismos de los servicios públicos, estamos bastante avanzados en el trabajo de planificación del Plan de Reconstrucción que lo entregaremos el próximo mes".

PLAN DE INVERSIONES

El Gobierno se encuentra abocado en estos momentos al estudio de un vasto plan de inversiones para 1972. "Hemos dicho —señaló Martner— que este año es el de la redistribución y de la elevación del poder de compra de las clases trabajadoras. El año 72 es, para nosotros, el de la acumulación".

El programa que se está elaborando contempla una inversión de 20 mil millones de escudos, de parte del sector público, en el que se incluyen proyectos de alcance nacional, regional y emprendimientos externos.

ODEPLAN ha creado una División de Inversiones Privadas, destinadas a orientar a los medianos y pequeños industriales, agricultores, y comerciantes, hacia inversiones garantizadas, que quedarán en el sector privado. Se trata de estimular la inversión privada y darle un papel en el plan de desarrollo. Esta División comenzará a funcionar el próximo lunes en Huérfanos 863, 2º piso, sede de ODEPLAN. Se podrá consultar a esta oficina para efectuar estudios previos con el sector privado, que desee estimular el desarrollo nacional.

Otro de los estudios que efectúa el Ejecutivo es una ley normativa, de las regiones geográficas-económicas con el fin de desarrollar economías regionales que no sean explotadas por el centro. En cada una de estas regiones habrá un Consejo de Desarrollo, una oficina de planificación, una corporación de desarrollo y un banco regional. Todos ellos se ocuparán de planes y proyectos regionales y movilizarán el esfuerzo y los excedentes regionales.

PLANES SECTORIALES

Junto con dividirse en dos niveles el Plan de Reconstrucción se distinguen tres tipos de planes sectoriales.

Estos serían: de reconstrucción; de desarrollo y fomento del sector industrial y minero, etc. v

Además está en marcha un programa de Asistencia Técnica de Naciones Unidas que se iniciará con el estudio de población. Este programa se divide en dos: uno del estudio de la población donde se invertirá un millón de dólares y otro de desarrollo socio-rural que se efectuará en la región de Los Lagos.



UNA REUNION destinada a mantener una coordinación permanente con todos los Ministerios para los casos de catástrofes o sismos, tuvieron ayer los integrantes de la Comisión Asesora y la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior. En ella se dieron a conocer el Plan Nacional y el Plan Ejecutivo para las provincias, que han sido elaborados con la asesoría técnica del Estado Mayor de la Defensa Nacional. También estaba invitado a esta reunión, el Coordinador del Fondo Interamericano de Emergencia, de la OEA, Carl Donald.

EN EL GRABADO: El Secretario General de la Oficina de Emergencia, Sergio Aguilera, Carl Donald, el Capitán de Navío, Marcos Ortiz, representante del Estado Mayor de la Defensa Nacional, y el Dr. Raúl Zapata, Director de la Asistencia Pública, representante del Servicio Nacional de Salud.

Caducados contratos de 10 supervisores

El Interventor de El Teniente, Armando Arancibia, declaró caducados los contratos de las siguientes personas: Humberto Yáñez Gari, Humberto Salazar Olivos, Jorge Astorga Menchaca, Rafael Quedved Morales, Roberto Carvallo Lobos, Charles Sanson Valenzuela, Marino Malu, Knuse, Alejandro Rebollo González, Juan Muñoz Bourgeois, y Luis Rodríguez Espinoza.

Estas personas, dice la declaración del Interventor y del vicepresidente Administrativo, Tomás Ireland, han incurrido además en grave falta de incumplimiento al paro ilegal, presionar indebidamente a Supervisores que no estaban en huelga, y abandonar sus funciones en forma absolutamente irresponsable exponiendo a daños de magnitud a las faenas de la Empresa y a la vida y seguridad de los trabajadores.

Esta medida ha sido adoptada sin perjuicio de los resultados a que llegue la querrela presentada por el Gobierno a raíz de este paro. Las autoridades del Gobierno no han mantenido conversaciones con la directiva de ANSCO y no las realizarán hasta que los

Supervisores se reintegren a sus labores.

La situación en Chuquibambilla es normal y los supervisores de Andina se reincorporarán a partir del jueves 19 (ayer). Los supervisores de El Salvador votaron en contra de la huelga.

Supervisores se reintegren a sus labores.

La situación en Chuquibambilla es normal y los supervisores de Andina se reincorporarán a partir del jueves 19 (ayer). Los supervisores de El Salvador votaron en contra de la huelga.

Un profesor de Castellano, con especialización en Morfología y Gramática Estructural. Jornada completa (Fargo en Propiedad). Funciones: Dictar clases y actividades.

REQUISITOS: Título de Profesor de Castellano. Experiencia Universitaria. Currículum Vitae.

RENTA: Según encasillamiento de la Sede. Antecedentes deben enviarse a Universidad del Norte, Secretaría General, de Sede, Casilla 1280, Antofagasta. Plazo máximo hasta el 24 de agosto de 1971.

UNIVERSIDAD DEL NORTE SEDE ANTOFAGASTA CONCURSO

DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y LITERARIOS

Un profesor de Castellano, con especialización en Morfología y Gramática Estructural. Jornada completa (Fargo en Propiedad). Funciones: Dictar clases y actividades.

REQUISITOS: Título de Profesor de Castellano. Experiencia Universitaria. Currículum Vitae.

RENTA: Según encasillamiento de la Sede. Antecedentes deben enviarse a Universidad del Norte, Secretaría General, de Sede, Casilla 1280, Antofagasta. Plazo máximo hasta el 24 de agosto de 1971.

Un profesor de Castellano, con especialización en Morfología y Gramática Estructural. Jornada completa (Fargo en Propiedad). Funciones: Dictar clases y actividades.

REQUISITOS: Título de Profesor de Castellano. Experiencia Universitaria. Currículum Vitae.

RENTA: Según encasillamiento de la Sede. Antecedentes deben enviarse a Universidad del Norte, Secretaría General, de Sede, Casilla 1280, Antofagasta. Plazo máximo hasta el 24 de agosto de 1971.

Consejo Nacional de Seguridad entrega diplomas

Un homenaje a los precursores de la Seguridad y la Prevención de Riesgos en Chile, se realizó en el Consejo Nacional de Seguridad, el martes 17 de agosto, a las 18.30 horas, en el Salón de Actos de la Biblioteca Nacional, la entrega por Moneda del diploma de la Biblioteca Nacional, a los señores Poblete Troncoso, y Pérez Lavín y Montes Rodas, que los acreditan como Honorarios de la Institución.

En la misma ceremonia, el Consejo entregó sus diplomas a 200 alumnos que han aprobado recientes Cursos de Prevención de Riesgos, enseñados por el profesor Poblete Troncoso, se inició en Chile, este curso, gracias a la conciencia que despertó el profesor Poblete Troncoso, durante sus vidas dedicadas al servicio de la colectividad.

Sede inaugura Centro de Madres "René Schneider"

El Centro de Madres "René Schneider", inauguró mañana a las 20 horas su nueva sede social que estará ubicada en Pasaje Achao N° 1242, V. LA LA REINA. Por tal motivo han sido invitados autoridades de la comuna y algunos parlamentarios.

El Centro de Madres, que controla a más de 400 familias, invita a sus socios a una comuna con motivo de su nueva sede social que se realizará el sábado a las 20 horas.

NUOVOS EQUIPOS PARA VIALIDAD

MOTONIVELADORA bulldozers, palas mecánicas, otras maquinarias pesadas, adquirió la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, para complementar y renovar su material, a fin de aumentar el ritmo de las construcciones camineras a lo largo de todo el territorio nacional.

Con este objeto el "Sal" departamento de Adquisición de la Dirección General de Obras Públicas, solicitó propuestas para el suministro de dichas maquinarias y equipos, que significará una inversión de varios millones de escudos.

Esta complementación de maquinarias, será posible, con la colaboración del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento, que ha otorgado créditos para tales fines.

Las propuestas tendrán carácter internacional y podrán participar todos los países, con única condición de permanecer ser miembros del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento.

Un profesor de Castellano, con especialización en Morfología y Gramática Estructural. Jornada completa (Fargo en Propiedad). Funciones: Dictar clases y actividades.

REQUISITOS: Título de Profesor de Castellano. Experiencia Universitaria. Currículum Vitae.

RENTA: Según encasillamiento de la Sede. Antecedentes deben enviarse a Universidad del Norte, Secretaría General, de Sede, Casilla 1280, Antofagasta. Plazo máximo hasta el 24 de agosto de 1971.

Un profesor de Castellano, con especialización en Morfología y Gramática Estructural. Jornada completa (Fargo en Propiedad). Funciones: Dictar clases y actividades.

REQUISITOS: Título de Profesor de Castellano. Experiencia Universitaria. Currículum Vitae.

RENTA: Según encasillamiento de la Sede. Antecedentes deben enviarse a Universidad del Norte, Secretaría General, de Sede, Casilla 1280, Antofagasta. Plazo máximo hasta el 24 de agosto de 1971.

Un profesor de Castellano, con especialización en Morfología y Gramática Estructural. Jornada completa (Fargo en Propiedad). Funciones: Dictar clases y actividades.

REQUISITOS: Título de Profesor de Castellano. Experiencia Universitaria. Currículum Vitae.

LA NACION

PRESENCIA DE O'HIGGINS

En seguida de la entrada en Santiago de los vencedores de Chacabuco, los vecinos más connotados que constituían el Cabildo eligieron a O'Higgins como jefe supremo de Chile. Llegaba a esa responsabilidad en plena madurez política e intelectual, no obstante su relativa juventud. Franco apasionado, con una voluntad de hierro que todos reconocieron desde sus primeras acciones de valiente sagaz, dispuesto a ser los altos ideales de la patria en formación y comenzar a organizar la vida de la joven república.

La vida de este Padre de la Patria, hasta el día de su muerte, corresponde a la substancia espiritual más permanente de la nacionalidad, de allí que cada día su figura se recorte con más nitidez y se acreciente la admiración de las generaciones sucesivas, cuando se le examina dentro del contexto histórico de la época y se ve con claridad su alma visionaria que llevó muy lejos en la apreciación de los deberes del pueblo y de su responsabilidad en el nacimiento y fortalecimiento de la República.

Sus primeras medidas de gobierno constituyen una verdadera innovación política y social, plenamente revolucionarias, en un ambiente de intereses creados que rodeaban el poder y formaban grupos de presión sobre la ciudadanía común. En este sentido y desde el ángulo del fondo y de las formas convencionales, O'Higgins mostró una clara concepción democrática sobre el hombre y su destino. La abolición de los títulos de nobleza y la supresión de insignias nobiliarias, escudos y otros oropeles, que reconocían la presencia tradicional de una clase privilegiada, deben mirarse

en su verdadera trascendencia de una convicción moderna y avanzada de la sociedad, principio que nunca abandonó O'Higgins.

Por este mismo camino del reconocimiento de las grandes virtudes ciudadanas, dio vida a la Legión del Mérito, para premiar así, con honor y gloria nacionales, a los servidores desinteresados de la patria.

Trató, desde el principio de su gestión de gobernante, de redimir al pueblo de costumbres y hábitos perniciosos, plenamente consciente del valor e importancia del mejoramiento social, de la protección y educación de las capas menos protegidas del país, de la necesidad de elevar la condición general de los humildes, asegurando la paz, el trabajo y la tranquilidad.

Sus patrióticos desvelos lo llevaron a organizar el verdadero Ejército de Chile, dándole gran importancia a la preparación de los cuadros dirigentes, a través de su propia Escuela Militar. Al mismo tiempo, con aguda clarividencia, vio desde un comienzo la importancia para Chile del dominio del mar, por lo que se preocupó de dar vida a la Escuela Naval. Se hizo famosa su frase, después de Chacabuco: "¡Este triunfo y cien más se harán insignificantes si no dominamos el mar!". Poco tiempo después, esta Escuela tendría su consagración de fuego en la expedición libertadora del Perú.

En el día de hoy, todo Chile saluda al gran patriota, al hombre que vivió sirviendo al país, en los campos de batalla y en la acción política. Por eso el pueblo al recordarlo, le dice, como él lo dijera en otra circunstancia memorable: ¡Aquí está nuestro pecho!



De sus Cartas

... Mis intereses personales son los que menos he cuidado en toda mi vida, particularmente cuando los de mi patria están de por medio. Si, de esta patria que desde los 15 años de mi primera edad fue el idolo de mi corazón en la tierra, y lo será hasta rendirle el último aliento".

(Agosto de 1842).

... Mi vida ha sido más gustosa en el campo del honor, mi corazón no es amasado para mecerse en la política insidiosa".

(Abril de 1823).

... Conservo sólo mi honor, la memoria del bien que alcancé, y no me agita pasión alguna. Antes de vencer a mis enemigos, aprendí a vencerme a mí mismo".

(Noviembre de 1823).

... Si un charlatán aristócrata se ha replegado al decir que mi nacimiento fue obra de la casualidad, sin duda para dedicarse a esta obscura deidad las glorias de Chile, yo puedo asegurar que desde que tuve el uso de mi razón, mi alma conocía otra filosofía más engrandecida, que representaba mi nacimiento, no para mí mismo, sino como de mi Soberano Creador, para la gran familia del género humano y para la libertad de Chile, mi tierra natal".

(Junio de 1834).

rán sus Jefes máximos quienes rubricarán con un efusivo abrazo los lazos de eterna amistad, ¡la libertad se había conseguido y consolidado!

Ahora bien, para ese Director Supremo de tan vasta visión militar, la obra debía iniciarse con la creación de una Escuela que formará los futuros Oficiales de ese Ejército nuevo, disciplinado, encauzado en los cánones profesionales bajo la guía reglamentaria.

Los Oficiales, encuentran la base moral de su acción que les es necesaria, cuando mancomunan sus esfuerzos, sus conocimientos especiales y sus estudios".

El 16 de Marzo de 1817 se crea la Academia Militar. Su lema será un sello de eterna guía y profesional enseñanza.

"Para ser Oficial no se requieren más pruebas de nobleza que las verdaderas que constituyen: el mérito, la virtud y el patriotismo".

De sus aulas han egresado muchas generaciones de Oficiales que han demostrado a la ciudadanía su acabada didáctica profesional y su impetuoso deseo de servir a la Patria incondicionalmente.

Creó el Regimiento de "Cazadores de la Escolta Directorial", cuyas "cargas más veloces que el viento, jinetes y caballos se lanzan a la lid". Freire, Bulnes, Parras, Baquedano y el valeroso Bueraas blandieron sus sables encabezando esos gloriosos Escuadrones.

La Artillería la hizo presente con la creación del Batallón de Artillería, el 20 de Febrero de 1817. Borgoño, Marcos Maturana, Justo Arteaga y Erasmo Escala dirijirán sus mortales ráfagas sobre el enemigo.

Un 9 de Diciembre de 1817, reorganiza O'Higgins el Batallón de Infantería que hoy lleva el nombre de la acción de Rancagua, la inspiración de la Reconquista de Chile, José Francisco Gana, Basilio Urrutia, el Gran Pedro Lagos, Juan José San Martín, enseñan al mundo lo que vale la Infantería Chilena. "De estirpe tan guerrera".

Pero su mente visionaria militar le recalaba con singular inspiración: ¡Magallanes! Y ese mensaje de soberanía entregado a don Manuel Bulnes significó el Izamiento del Pabellón Nacional en 1843, junto a las aguas del estrecho de Magallanes. Allí estaba nuestra Soberanía Austral.

Fallece en la tierra que lo admiró como si fuera su hijo predilecto: el Perú. Junto a sus costas llegaron esas tablas que significaron el porvenir de América y que llevaban en lo más alto de sus mástiles, su querida Bandera de su muy amada Patria.

¡Cuánto orgullo se anida en este pueblo chileno de tener tan excelso Padre de la Patria!

CAPITAN (E) JUAN STACK S.

ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



Luciano, la Vida y la Muerte

Fue Marx quien señaló su confianza moral en el destino humano, cuando dijo que "ser radical es ir a la raíz de los problemas. Que esa raíz era el hombre mismo". Y fue su pluma la que afirmó que el Socialismo, era imposible si la clase obrera revolucionaria no estaba firmemente convencida de la justicia de su misión emancipadora. Toda su concepción del mundo lleva a la certeza de que los grandes movimientos revolucionarios alcanzan trascendencia cuando, más allá de afrontar los problemas políticos y económicos que aseguran su vida, hacen tremolar en sus manos el fervor que lleva al hombre, por encima de la existencia y de la muerte, a hacer fecunda, una vez más, su savia inagotable y creadora.

Sentí la evidencia, una tarde, en La Habana, el 26 de julio de 1963. Llegó sin aviso, como un ramalazo de emoción, en el momento en que un mar oceánico humano comenzó un movimiento de espigas cogidas del brazo, para cantar el himno de la fraternidad proletaria internacional en el primer Territorio Libre de América, aún antes que la voz de Fidel Castro se hiciera oír.

Allí estaban "los pobres del mundo", los "esclavos sin pan". Y en sus voces multiplicadas, apretando las gargantas como un puño, pasó, por un instante, la grandeza del hombre. Su capacidad de altura. Su profunda raíz estremecida.

Ese mensaje llegó a Chile tiempo atrás. Sacudió el polvo acumulado en las páginas del Manifiesto Comunista, gracias al fusil, a la pólvora y al heroísmo renacidos en Sierra Maestra. Vino desde Cuba socialista, desafiante frente a los EE. UU., hasta nuestro rincón de la otra estrella solitaria.

Supimos entonces que el Socialismo estaba a nuestro alcance. Que América Latina había comenzado su larga marcha hacia la liberación. Que la coexistencia pacífica, cedía el paso, una vez más, a la tesis insurreccional del Manifiesto y a las enseñanzas de la revolución rusa. Que la esperanza roji-negra de las Alianzas Obreras de Asturias y del proletariado español amortajado en sus más caros anhelos, no había sido un sueño arrojado a un montón de perros apagados.

En brazos del auge revolucionario mundial surgido de las trincheras de la Segunda Guerra Mundial, alentados por las revoluciones coloniales, y con la mirada puesta en el ejemplo de Fidel, de Camilo y del Che, la vieja bandera roji-negra, traída desde el corazón de España republicana y desde lo alto del fusil del Movimiento 26 de Julio, adquirió presencia en el Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

LUCIANO CRUZ llegó al Movimiento con el torrente de la juventud universitaria, con su generación en búsqueda del nuevo camino. El Socialismo tuvo para él el pulso vital y tumultuoso de su temperamento. Como expresara Salvador Allende, le dio a su acción "honradez y vitalidad". Mostró a su generación que había sonado el minuto de estar "siempre dispuesto a jugarse la vida". Fue dirigente estudiantil universitario, casi médico y asaltante de Bancos. No para guardarse el producto de la acción expropiadora, sino para proclamar su entrega a la Revolución Socialista. Fue admirador del Che y partidario del foquismo y de la guerrilla. La vida lo obligó a transformarse en perseguido de la justicia capitalista y su coraje hizo de su fuga una aventura peligrosa, al borde de una leyenda romántica y apasionada.

Es posible que sus ideas no fueran justas. Que, más allá del heroísmo guerrillero y foquista exista la acción insurreccional proletaria de masas como camino. Que la proletarianización ideológica y orgánica de nuestra revolución socialista constituya una superación. Que la vida misma sea un árbol verde y se abra curso la formación de un gran torrente socialista revolucionario, que incorpore a su cauce los afluentes que unieron su solidaridad en la tarde del desfile que condujo su perfil en sueño hasta el Cementerio.

La vasta columna, no inferior a

15.000 revolucionarios, juntó en generosa fraternidad a los militantes del M. I. R., del Partido Socialista, del MR. 2 y de otras tiendas. Hizo estrechar sus manos a miles de compañeros venidos apresuradamente desde el Sur del país y desde las promociones juveniles de Universidades, Liceos, fábricas y Movimiento Campesino Revolucionario.

Hubo allí voces que reclamaron un ritmo más profundo y audaz para la revolución chilena. Un paso firme para ir de la conquista del Gobierno popular al poder de los trabajadores. Para pasar de este período de transición, en que las viejas clases dominantes conservan las relaciones capitalistas de producción y el poder real, a la revolución socialista, basada en la democracia revolucionaria.

Este dinamismo y este impulso fervoroso, subyacente en las masas obreras y campesinas de todo Chile, en los estratos más postergados y radicalizados de las clases medias, se advierte también en las resoluciones del Pleno Socialista realizado en Algarrobo y adquirirá indudable jerarquía cuando se verifique, a fines de este mes, la XX Conferencia Nacional de las Juventudes Socialistas.

Acaso los árboles nos impidan ver el bosque. Acaso el mensaje de Luciano Cruz y de su apasionada juventud sea el de romper los esquemas. Los modelos establecidos. Y se produzca la convergencia de todas las fuerzas revolucionarias en un poderoso y vasto movimiento socialista revolucionario unificado que asegure el tránsito de Chile al socialismo.

Porque la posibilidad de que el movimiento proletario y popular chileno alcance nueva estatura, no deriva sólo de la magnitud de sus tareas propiamente nacionales. Entronca con la urgencia reclamada por nuestra común raíz latinoamericana. Con la dirección del viento que sopla sobre el Cono Sur del Continente. Que viene desde la rebelde Córdoba y se extiende por Argentina entera. Que se escribe, día a día, en el Uruguay, en busca de un cambio revolucionario de su destino. Que se acerca desde Bolivia, donde la primera Asamblea del Pueblo, apoyada por los obreros mineros y el pueblo entero del Altiplano, anuncia la proximidad de un enfrentamiento social decisivo, cuya repercusión en Chile y otros países será de alcance indisoluble.

Esta realidad continental, que el sacrificio del Che transformó en evangelio irreversible, obliga a quienes pierden la cabeza en querellas de campanario, en discusiones bizantinas, en luchas minúsculas por el poder de grupos o camarillas, a jerarquizar su tránsito por el mundo de la revolución continental y socialista proclamada en la Tri-Continental y en la Segunda Declaración de La Habana. A no defraudar el fervor de las juventudes proletarias, campesinas y estudiantiles, que ven en la acción y en la praxis revolucionaria la fuente real para hacer llegar a las masas la conciencia socialista y el marxismo, y que en el curso de la lucha aceptan la discusión democrática, ajena al sectarismo y al dogmatismo.

Que no se equivoquen los vástagos cansados de la oligarquía, agazapados hoy en el Partido Nacional. Ni la sombra estéril de los cuervos a la orilla de la muerte, ni el pequeño y enano perfil del rencor aleve, podrán manchar la agonía o la muerte de Luciano Cruz. Ni la renacida esperanza revolucionaria y socialista de quienes sueñan con el porvenir, y están dispuestos a hacer realidad la voz de ¡Patria o Muerte!

Nadie creará en la pureza de sus intenciones. Ni en la legitimidad cristiana de su empeño por seguir investigando su muerte. Ni admitirá que los gusanos se vanaglorien de lo perecedero de la carne.

La revolución chilena encuentra su raíz vital en los hombres que se dan enteros, con coraje y pasión varonil, a la lucha por el Socialismo. Ellos podrán decir, como nuestro prócer ancestral, que la muerte no es más que eso: ¡Una sombra oscura que pasa!



Salarios uniformes para obreros de la construcción

COMO PARTIDARIO de fijar una política de salarios justa y uniforme para los obreros de la construcción se manifestó el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortez Díaz, ante una delegación de dirigentes de esta rama de la economía, quienes le visitaron para solicitarle que se adopte una política común en todas las Corporaciones de este Ministerio.

El Ministro les expresó que "esta política debía tender a una nivelación de orden general, reservando las particularidades de los casos específicos y señalando que, a igualdad de trabajo, debería existir una igualdad de remuneraciones".

Indicó que, con este motivo, había solicitado se activara la labor de la Comisión que integran personeros de los Ministerios de Obras Públicas, Trabajo y Vivienda, para establecer un salario de tipo nacional, con los beneficios correspondientes para los obreros de la construcción.

Añadió que fijar una política salarial para los obreros de la construcción sería una forma de no crear situaciones conflictivas, de avanzar en forma positiva en los programas habitacionales y de apoyar resolutivamente la "batalla de la producción".

Agregó, además, que un sistema similar debía fijarse para el sector privado de la construcción, eliminando así diferencias entre los propios trabajadores.

Los dirigentes de la Federación de Obreros de la Construcción se comprometieron a mantener al Ministro, en próximas entrevistas.

REUNIONES ANUALES DEL FONDO MONETARIO

ENTRE EL 27 de septiembre al 1° de octubre tendrán lugar en Washington las Reuniones Anuales Conjuntas de 1971 las Juntas de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Grupo del Banco Mundial.

Con ocasión de estas reuniones, el Director Gerente del FMI, Pierre Paul Schweitzer, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Sheraton Park el próximo 25 de septiembre.

Las citadas Reuniones Anuales del Fondo serán presididas por el Ministro de Economía y Hacienda de la República Federal Alemana, Karl Schiller, y el presidente del Deutsche Bundesbank, Karl Klagen.

En la primera sesión, que comenzará a las 10 horas del lunes 27 de septiembre, hará uso de la palabra el Presidente y pronunciará su discurso anual el presidente del BIRF, Robert McNamara y Pierre Paul Schweitzer.

Chile estará representado por su Gobernador ante el Fondo, Alfonso Inostroza Cuevas, presidente del Banco Central.

Aunque no está incluido entre las materias a tratar, se da por descontado que en esta oportunidad se analizarán las medidas financieras adoptadas en estos últimos días por el gobierno del Presidente Nixon y que implican una devaluación del dólar.



EL MINISTRO de Salud, Juan Carlos Concha, junto a sus colaboradores, doctores Patricio Montalva y Jaime Lambert, reiteró que no se pretende la desaparición de la medicina privada sino democratizar las oportunidades para que todos los chilenos puedan disponer de servicios de atención de salud integral, eficiente, oportuna y humana.

AUTORIDADES DE SALUD BUSCAN SOLUCIONAR EL DEFICIT DE MEDICOS

EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD extenderá el horario médico funcionario a ocho horas y adoptará las medidas tendientes a posibilitar que personal calificado, como matronas y enfermeras, tenga a su cargo funciones para las cuales están capacitadas y que recargan, por ahora, la tarea médica, según anunció ayer en conferencia de prensa el nuevo Ministro de Salud, Juan Carlos Concha.

El Secretario de Estado destacó que la falta de recursos médicos es más grave para el Servicio Nacional de Salud ya que de 40 mil horas médicas que hay en el país, el SNS tiene contratadas solo 25 mil y debe atender en Fomento y Protección el 100% de la población y alrededor del 70% en lo que se refiere a Recuperación.

Mientras el sector privado, que proporciona atención de recuperación al 30% de la población, cuenta con el 60% del gasto médico nacional, el sector público, con la responsabilidad de atender al 70% restante, cuenta con solo el 40% del gasto médico nacional.

Agregó que es esto lo que hace plantearse la necesidad de llegar al Servicio Único de Salud, en el que se elimine la desdoblamiento de la medicina privada.

"Lo que pretendemos —añade— es democratizar las oportunidades para que todos los chilenos puedan disponer de servicios de atención de salud integral, eficiente, oportuna y humana".

Refiriéndose específicamente al déficit de médicos, informó que es importante considerar que en tres o cuatro años más las Universidades, que hoy entregan alrededor de 300 profesionales al año, gradúan a más de 500 por el creciente aumento de matriculados.

Entre tanto, se estudia la posibilidad de que los alumnos se vayan incorporando en la forma más precoz posible a los programas de salud y que profesionales como las matronas y las enfermeras puedan resolver problemas mínimos de salud, control de embarazos, control de niños sanos e incluso, en la atención de la patología misma.

Puntualizó, asimismo, que las necesidades de la población determinan necesidades de profesionales y que esto obliga a considerar la máxima utilización de los recursos humanos existentes en el país.

Respecto de los ofrecimientos de contratación a los médicos y las retenciones de estos profesionales por ingresar al Servicio

descartó la posibilidad de contar en este período, en que es necesario suplir el déficit de médicos, con el aporte de profesionales extranjeros que han expresado su interés por trabajar en Chile.

Al respecto, informó que el Servicio Nacional de Salud, que sería el beneficiario de esta inmigración y las Universidades que tienen a su cargo la supervisión y el control en este campo, están realizando un estudio, en conjunto, para hacer una recomendación al respecto a las autoridades de salud.

En la conferencia de prensa, el Ministro Concha se refirió también a la democratización, tema desarrollado ampliamente en la entrevista exclusiva que "La Nación" publicó en su edición de ayer.

Dió a conocer, asimismo, las prioridades fijadas para el programa de salud y que son atención infantil, atención integral de la mujer, programa de prevención del alcoholismo y la atención ambulatoria de los servicios de urgencia, consultorios periféricos y rurales.

Finalmente, el Ministro Concha presentó a sus colaboradores más cercanos, doctores Guillermo Morande, Patricio Montalva, Florencio Baeza, Jaime Lambert y Patricio Hevia.

DEFICIT DE MEDICOS

Refiriéndose específicamente al déficit de médicos, informó que es importante considerar que en tres o cuatro años más las Universidades, que hoy entregan alrededor de 300 profesionales al año, gradúan a más de 500 por el creciente aumento de matriculados.

Entre tanto, se estudia la posibilidad de que los alumnos se vayan incorporando en la forma más precoz posible a los programas de salud y que profesionales como las matronas y las enfermeras puedan resolver problemas mínimos de salud, control de embarazos, control de niños sanos e incluso, en la atención de la patología misma.

Puntualizó, asimismo, que las necesidades de la población determinan necesidades de profesionales y que esto obliga a considerar la máxima utilización de los recursos humanos existentes en el país.

Respecto de los ofrecimientos de contratación a los médicos y las retenciones de estos profesionales por ingresar al Servicio

MEDICOS EXTRANJEROS

El Secretario de Estado no

SUPERVISORES DEL COBRE VOLVIERON AL TRABAJO

Minutos después de las 15 hrs. de ayer se reincorporaron a sus labores los supervisores del mineral El Teniente, según informó el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, CODELCO, quien agregó que de esta manera quedaba solucionado el problema. Los supervisores de Chuquibambilla ya se encontraban en sus puestos y los de Andino lo hicieron ayer a las 13 horas.

Inmediatamente que se produjo el reintegro a su trabajo, el Presidente de la República accedió a entrevistarse con la directiva nacional de la Asociación de Supervisores para iniciar las conversaciones.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS ORFALI HNOS. LTDA.

Con fecha 17 de Agosto de 1971, en Fray Andresito N° 21, a las 19.30 horas, en presencia del Inspector del Trabajo, Señora Sonia Tapia, se llevó a efecto la elección definitiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros, Orfali Hnos. Ltda. El que quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente: Enrique Gálvez González; Secretario: Fernando Lucio Valech; Tesorero: Freddi Urra Vicencio; 1°r. Director: Raúl Muñoz Vergara; 2°do Director: Osvaldo H. Morales.

Se hacen las presentes publicaciones en virtud de lo dispuesto en el Art. N° 378 del Código del Trabajo.

El Secretario

IN MEMORIAM.

Con motivo de cumplirse el 1er. Aniversario del sensible fallecimiento de mi querido esposo, don

FERNANDO CORNEJO SALINAS (Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el miércoles 25 del presente, a las 10 A.M., en la Iglesia San Agustín.

Su Esposa

DEFUNCION

†
"Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado colaborador, señor

ERNESTO ARRAÑO CASTRO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas en la Capilla de este Campo Santo.

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Una alternativa legal:

El "Centro de Reforma Agraria" liberará mentalidad campesina

● Promoverá la solidaridad de clase en el campo chileno y facilitará la planificación de la producción comunal. Ministro Chonchol informó a campesinos.

EL "CENTRO DE REFORMA AGRARIA" es la nueva organización económica y social transitoria, destinada a ser aplicada en la nueva área de tierras expropiadas por el Gobierno de la Unidad Popular. Sus propósitos esenciales son los de promover la solidaridad de clases, desvincular al campesinado la mentalidad preal inculcada en ellos por el latifundista y generar explotaciones agrarias de suficiente envergadura económica. Estos centros, además, facilitarán la planificación de la producción comunal y su control, harán expedito el cultivo y manejo de las tierras, frecuentemente divididas entre sí en forma artificial y la orientación general será la de constituirlos en dos o más predios. Por excepción, el centro podrá constituirse en un solo predio expropiado.

El "Centro de Reforma Agraria", como organización transitoria, surge como una alternativa legal como consecuencia de los vicios y defectos que los asentamientos han demostrado en su estructura y, también, por los resultados, generalmente negativos, con ellos obtenidos. Considerando tanto esto último como el hecho que la Ley de Reforma Agraria (N° 16.640) modificó el Estatuto Orgánico de la Reforma Agraria, estableciendo en su nuevo Art. 5° que "la Corporación es el único organismo oficial que podrá formar, dirigir y administrar, centros de reforma agraria" la nueva organización transitoria inicia su aplicación de acuerdo a preceptos legales.

INFORMA A CAMPESINOS

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, informó de este proyecto de reestructuración del sector informado a diez integrantes del "Consejo Nacional Campesino", que lo visitaron al mediodía de ayer. Aclaró que se trataba de un proyecto transitorio, cuya aprobación será determinada hoy en Valparaíso por el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria que preside el propio Ministro y el Vicepresidente de CORA, David Bayleiman.

Sus visitantes representaban a las cinco confederaciones existentes en el país: Rancagua, Trunfo Campesino, Nacional de Cooperativas, de Asentamientos y Libertad, quienes

estudiarán a fondo esta iniciativa.

DECLARACIONES DE CHONCHOL

"Terminamos con el semestre de las expropiaciones —dijo el Ministro Chonchol— y ahora se ha iniciado el semestre de la reestructuración del sector reformado".

Los dirigentes manifestaron entre ellos Enrique Avendaño, que consideraban sumamente positivas las iniciativas que contemplaba el proyecto, "ya que permitirán reorganizar el área reformada, que actualmente sufre una verdadera anarquía".

Además el proyecto considera en forma favorable los asentamientos constituidos con anterioridad, pero se corregirán los errores cometidos.

LA NUEVA PLANIFICACION

El documento que establece los "Centros de Reforma Agraria" como organización transitoria de la nueva área de este proceso, fue elaborado por la Comisión de Agricultura de la Unidad Popular, participando en sus estudios un equipo de especialistas en este problema.

Consta de doce capítulos que consideran las materias esenciales del proceso que es necesario aplicar, como también comprende un análisis de las razones y del respaldo legal con que surge esta iniciativa.

Trata de la naturaleza de la organización transitoria, de sus objetivos, de quienes constituirán estos centros (todos los trabajadores permanentes de los predios), de sus derechos y obligaciones. Considera, igualmente, su estructura interna, la de su "asamblea" y la integración de los Comités de Producción, de Bienestar Social y de Control y sobre el sistema de remuneraciones e incentivos que se pondrán en práctica.

Sobre todas estas materias iremos informando a través de sucesivos reportajes en nuestras próximas ediciones.

LA ORGANIZACION TRANSITORIA

Al referirse a las "razones y perspectivas" del Centro de Reforma Agraria, el documento señala que "la experiencia recogida hasta ahora en la organización y funcionamiento de los asentamientos y en el rendimiento de la producción de las tierras entregadas a dicho sistema, por una parte y, por la otra, los principios y fines de la auténtica reforma agraria integral que impulsa el actual Gobierno, han hecho perentoria la necesidad de establecer una nueva organización para la explotación de las tierras que se van expropiando al latifundio".

Para establecer, en definitiva, una nueva estructura que supere el desarrollo agrícola de nuestro país y que desde esta área de la economía contribuya a la transformación de nuestra sociedad, es indispensable crear intertanto una

organización de carácter transitorio.

Las razones que justifican proceder de la manera antedicha —a que nos referimos a continuación— señalan con su sola enunciación las razones



NUEVAS FORMAS de operar, para corregir errores del sistema de Asentamientos, se pondrán en marcha a través de la

creación de los Centros de Reforma Agraria, como alternativa transitoria.

dentales perspectivas económicas, sociales y política que se abren al plasmar una nueva organización del agro a través de un proceso que parte de lo provisorio para llegar a lo definitivo.

En efecto, es urgente acometer, desde luego, la ordenación e intensificación de la producción agrícola en las extensas áreas ya expropiadas y las que lo seguirán siendo hasta abolir el latifundio, a más tardar en junio de 1972.

En segunda, es indispensable que el campesinado disponga de una organización que con flexibilidad le permita cumplir estos tres propósitos: aplicar, evaluar y mejorar métodos y sistemas de organización, manejo y control social de la producción agropecuaria; capacitarse para el desempeño del rol protagónico que esta genuina reforma agraria asigna al campesinado y prepararse para asumir realmente las responsabilidades consiguientes, las cuales el régimen paternalista que implantó la anterior reforma agraria no permitió hasta ahora exigir.

Es necesario, del mismo modo, que los funcionarios de los venideros organismos públicos del agro adquieran la experiencia necesaria en el funcionamiento de una nueva estructura y estilo de trabajo que pretenda colocar desde ya los importantes recursos humanos y materiales del Estado realmente al servicio del asesoramiento técnico, la capacitación y la atención de todo orden al campesinado. Esto permitirá

responder a un permanente anhelo de los campesinos, que comprenden la importancia que ellos mismos tienen las funciones referidas y a la vez, dada la oportunidad de los funcionarios del agro de prestar sus servicios con plena iniciativa, satisfacción social, eficiencia y un burocratismo alguno.

Por último, es menester tener presente que la reforma agraria la encaramos como un proceso total de cambio no sólo de la estructura latifundista de la tierra sino de las estructuras del crédito, el abastecimiento de insumos y la comercialización de la producción agropecuaria, que hasta ahora han estado al servicio de las clases minoritarias.

En consecuencia, la reforma agraria de esta perspectiva debe ser de cambio integral de estructuras y de rápida estimación de poder social que el nuevo orden otorgado a esas capas minoritarias se pretenda, como necesario e impostergable, poner en marcha una nueva organización de las tierras expropiadas al latifundio. Esta organización se irá madurando paralelamente a la constitución y funcionamiento de los "Centros Comunitarios Campesinos", los cuales, en esta misma perspectiva, pasan a ser la expresión del nuevo poder social en ascenso. La nueva organización, finalmente, deberá de ensayar mecanismos de comunicación con las autoridades que, en lo sucesivo, serán de sentido social, entregados a los campesinos el crédito y los insumos y distribuidos los productos agropecuarios.

Ante el terremoto:

EL CONSEJO DE VIVIENDA APROBO LABOR DE MINVU

SU APROBACIÓN a la labor desarrollada por el Ministerio, frente al terremoto que afectó a una importante zona del país, expresó el Consejo Nacional de la Vivienda, luego de una amplia y detenida exposición del Subsecretario de la Vivienda, Marcos Álvarez García.

El organismo plurirepresentativo fue presidido por el Ministro Carlos Cortés y contó con la asistencia de todos sus integrantes, señalándose la oportunidad y eficiencia con que el Ministerio y sus Corporaciones habían actuado frente a la catástrofe sísmica.

El Subsecretario hizo una reseña de lo realizado hasta el momento respecto de la entrega de medagajas, centralización de las informaciones, cuantificación de los daños y trabajos voluntarios, etc., y también informó sobre las provisiones que se adoptaron para evitar la especulación con la madera y la producción de medagajas.

SOBRE LA RECONSTRUCCION

A continuación, el Subsecretario informó que le había correspondido participar en las discusiones del Senado y la Cámara a fin de aportar los antecedentes que el H. Congreso pidió al Ministerio para introducir las modificaciones que la Dirección Jurídica estimó convenientes.

—En términos generales— expresó— se puede decir que el proyecto que se encuentra despachado en el Senado, en segundo trámite constitucional, contempla una cuantía de recursos del orden de 1.507 millones de pesos, para la reconstrucción, suma que estimamos, por la última cuantificación de los daños resulta insuficiente para cumplir cabalmente este programa de la reconstrucción".

Informó, además, "que paralelamente a la tramitación de la ley, el Ministerio de la Vivienda, a través de la Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano y con la participación de los Vicepresidentes de CORVI y CORUM, ha iniciado el estudio de las obras por las cuales deberá comenzar la reconstrucción, en el momento de contar con los recursos que la ley dispone".

CREDITO Y ASISTENCIA TECNICA

Finalmente, el Subsecretario de Vivienda, Marcos Álvarez, informó que se había recibido ofrecimientos de ayuda técnica desde numerosos países, entre los cuales los Estados Unidos, España, República Popular China, Alemania Oriental, Francia, Chile, Argentina, Uruguay y especialmente Unión Soviética.

—En cuanto a la República Popular China, destacó el convenio que con fecha 7 de Agosto se firmó entre el Ministerio, la CAP y ese gobierno, que consistió en el lanzamiento de un programa especial de viviendas metálicas, con el aporte de 2.5 millones de dólares, por parte de China Popular.

Al término de esta exposición del Subsecretario, los Concejales del Consejo Nacional de la Vivienda, junto con expresar su buena acogida a las informaciones entregadas, señalaron la conveniencia de establecer un mecanismo operativo permanente para el caso de nuevas situaciones de emergencia.

NOS VAMOS A PROVIDENCIA 1091 FRENTE A LAS TORRES DE TAJAMAR PARA ATENDERLA DESDE EL 23 DE AGOSTO

GRANDES ALMACENES YARUR de Puente 640

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS ORFALI HNOS. LTDA.

Con fecha 17 de Agosto de 1971, en Fray Andresito N° 21, a las 19.30 horas, en presencia del Inspector del Trabajo, Señora Sonia Tapia, se llevó a efecto la elección definitiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros, Orfali Hnos. Ltda. El que quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente: Enrique Gálvez González; Secretario: Fernando Lucio Valech; Tesorero: Freddi Urra Vicencio; 1°r. Director: Raúl Muñoz Vergara; 2°do Director: Osvaldo H. Morales.

Se hacen las presentes publicaciones en virtud de lo dispuesto en el Art. N° 378 del Código del Trabajo.

El Secretario

IN MEMORIAM.

†

Con motivo de cumplirse el 1er. Aniversario del sensible fallecimiento de mi querido esposo, don

FERNANDO CORNEJO SALINAS (Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el miércoles 25 del presente, a las 10 A.M., en la Iglesia San Agustín.

Su Esposa

DEFUNCION

†

"Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado colaborador, señor

ERNESTO ARRAÑO CASTRO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas en la Capilla de este Campo Santo.

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD, S. A.

COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

COMPRA DE ACCIONES CAP POR CORFO

El cumplimiento del convenio suscrito con los representantes de los accionistas del sector privado, hasta el día 22 de Julio último, redujo el total de las acciones CAP en poder de particulares a un 1,36% de las acciones emitidas que alcanzan a 86.857.706.

Consecuentes con lo que se expresó en el mismo convenio respecto de las acciones de aquellos accionistas que no manifestaron su aceptación dentro del plazo acordado, la Corporación de Fomento de la Producción ha fijado las siguientes nuevas condiciones para esta operación, las que rigen a partir del 22 de Julio último.

- 1) La Corporación de Fomento de la Producción comprará acciones CAP, en dinero efectivo, por una sola vez, a los accionistas que no hicieron, uso de la opción ofrecida con anterioridad al 22 de Julio de 1971, sólo hasta la cantidad de 2.000 acciones de las series "B" y "F" y hasta 900 de la serie "D".
- 2) El precio de compra será el de la cotización bursátil el día 22 de Diciembre de 1970, lecha en que se firmó el convenio antes mencionado, o sea, E: 1.000 y E: 0,85 para las acciones de las series "B" y "F" respectivamente, y de E: 0,00 para las acciones de la serie "D".
- 3) Las acciones de las personas de nacionalidad y domicilio extranjeros que hagan uso de esta nueva opción recibirán el precio en dólares, convirtiéndose para estos efectos al valor en escudos de las acciones al tipo de cambio bancario comprador vigente a esta fecha.
- 4) Los interesados deben entregar los antecedentes respectivos en la Sección Acciones de CAP, Bandera 84, 2° piso, o enviarlos a casilla 167-D, Santiago.

Carlos Matus R. Presidente

CONVENIO DE COMUNICACIONES CHILENO-CHINO FUE FIRMADO

Señala el convenio el interés y el deseo de estrechar sus relaciones y facilitar las comunicaciones directas entre los dos países.

Un convenio de Comunicaciones entre Chile y la República Popular China fue firmado pasado el mediodía de ayer en el Gabinete del Ministro del Interior, José Tola.

Suscribieron el acuerdo el Director de Administración General de Telecomunicaciones Chung Fu-Hsiang, por la República Popular China y el titular de Interior, José Tola por nuestro país.

El convenio de comunicaciones, consagra el interés y el deseo de ambas naciones de estrechar sus relaciones y facilitar las comunicaciones directas entre ambas naciones, señaló Tola.



geográfica que nos separa de China, y por ser éste uno de los mayores países debido a su gran densidad de población Tola dijo en parte de su intervención: "China Popular país que por estar precisamente lejos, necesita como también lo necesita el nuestro, establecer medios de comunicación que estén en concordancia con los progresos de la ciencia y la tecnología".

Por su parte el Ministro chino expresó que el convenio recién firmado era el resultado de las conversaciones entre su país y el nuestro, llevadas sobre la base de respeto mutuo y el deseo sincero de la amistad.

A la ceremonia asistieron además de los miembros de la delegación china de telecomunicaciones que viajó especialmente a nuestro país, el Embajador Chino en Santiago, Ling Ping, el Superintendente de Servicios Eléctricos, Gas y Telecomunicaciones de Chile, Jaime Schatz, el Director de Correos y Telégrafos y el Presidente de ARCHI.

ARBITRAJE DEL BEAGLE

El Gobierno de Chile designó a dos agentes que actuarán para los efectos del arbitraje sobre el Canal del Beagle. Ellos son el Embajador de Chile en Londres, Alvaro Bunster, y el Asesor Jurídico, José Miguel Barros. Al mismo tiempo se crean dos comisiones destinadas a asesorar y orientar política y técnicamente en el desarrollo del juicio respectivo.

Sobre esta materia la Cancillería entregó el siguiente comunicado oficial.

De acuerdo con el compromiso dictado por el Gobierno de Su Majestad Británica, con fecha 22 de julio último, mediante el cual este asume las funciones de árbitro para resolver el diferendo chileno-argentino sobre el Canal de Beagle y a fin de dar cumplimiento al artículo IV de dicho compromiso, el Gobierno de Chile ha designado en el día de hoy dos agentes para los efectos del Arbitraje, el Embajador de Chile en Londres, Alvaro Bunster, y el Asesor Jurídico José Miguel Barros.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha comunicado estas designaciones al Gobierno de Su Majestad y al Gobierno de la República Argentina, de acuerdo con el artículo mencionado.

Al propio tiempo, el Gobierno ha dispuesto de dos comisiones que funcionarán en Santiago y que tendrán por misión asesorar y dar las orientaciones necesarias, políticas y técnicas que el juicio requiere.

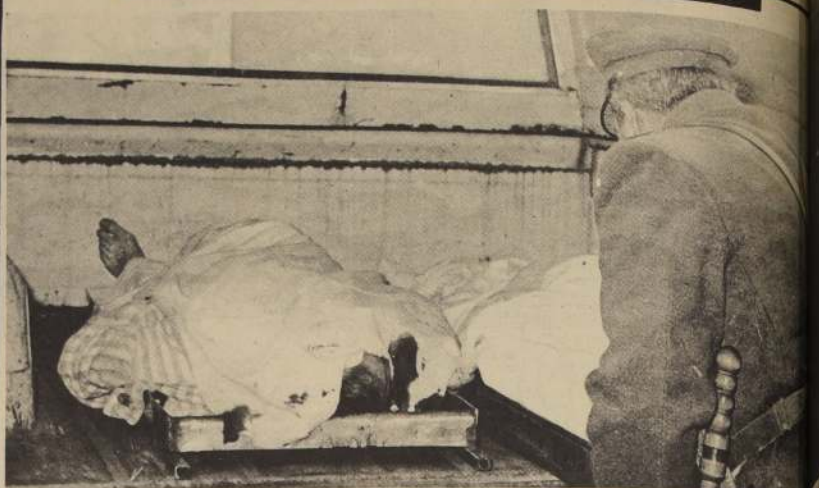
Como organismo asesor y ejecutor actuará la Dirección de Fronteras y Límites.

TOHA EN CHILLÁN

Con el objeto de participar en los actos conmemorativos del natalicio del prócer Bernardo O'Higgins, que se celebrarán en Chillán, viajó anoche hasta esa ciudad el Ministro del Interior, José Tola.

En el día de hoy se dirigirá también, hasta Chillán el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, el Ministro de Relaciones Exteriores, de Cuba, Raúl Roa García, representantes de las Fuerzas Armadas y otras autoridades de Gobierno, con el fin de participar en la ceremonia de homenaje.

Policia Policia Policia Policia Policia Policia



LOS CADAVERES DEL COMERCIANTE Luis Humberto Mutersén y su esposa Teresa del Carmen Sánchez Godoy, son depositados en el Instituto Médico Legal.

Drama en población de La Granja: EL CANCER LO TRANSFORMO EN HOMICIDA Y SUICIDA

UN COMERCIANTE, VICTIMA DE una enfermedad incurable dio muerte a su esposa de un balazo mientras ella dormía y luego se desahució un tiro en la cabeza. La mujer, madre de cuatro hijos, se encontraba encinta de cinco meses.

El escalofriante hecho de sangre ocurrió a las 8.15 horas de ayer, cuando Teresa del Carmen Sánchez Godoy, de 42 años, dormía en su domicilio de calle Esmeralda 0852 de la población Villa Serrano en La Granja. En una cama vecina, dormían también dos de sus hijos, de 3 años y 1 año y seis meses de edad. En otras habitaciones lo hacían los mellizos de seis años y la empleada doméstica. Su esposo, Luis Humberto Mutersén, de 46 años, comerciante, tomó una pistola marca "Llama", calibre 6.35 milímetros y disparó a sangre fría contra su conyugue matándola instantáneamente. Luego volvió el arma contra sí mismo y se desahucó un tiro en la sien derecha corriendo la misma suerte.

Los niños que se encontraban en la misma pieza ni la empleada que dormía en un dormitorio interior, escucharon las detonaciones. Después de los disparos, la calma volvió a la casa.

EL HALLAZGO

A las 9.25 horas, llegó hasta el lugar la lavandera Teresa Contreras Rojas, de 34 años. A sus llamados acudió la empleada doméstica Juana Pacheco Cárdenas, de 13 años, quien le señaló que sus patrones continuaban durmiendo. Inmediatamente se dirigió al dormitorio y se encontró con el macabro espectáculo. En la cama, tal como se encontraba durmiendo, pero en medio de un charco formado por su propia sangre, yacía la infortunada Teresa del Carmen Sánchez. En la alfombra, vestido solo con su ropa interior, estaba boca abajo el comerciante Mutersén empujando aun el arma.

Enloquecida, la muchacha avisó a la lavandera y esta a su vez se dirigió a dar la alarma a carabineros. Estos comunicaron el hecho a la Brigada de Homicidios.

El Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja, Tomás Dahm, también se constituyó en el lugar de la tragedia.

DESAMUCIADO

Se estableció que Luis Humberto Mutersén era feliz junto a su mujer y sus hijos hasta hace poco tiempo. Viudo de su primer matrimonio del cual quedaron cuatro hijos, todos ellos mayores, uno de ellos estudiante universitario, volvió a casar con Teresa del Carmen Sánchez en la cual tuvo otros cuatro hijos. Poseían un negocio de medianas proporciones que les permitía vivir, aunque sin lujos, por lo menos holgadamente. Los problemas económicos les eran desconocidos.

Hace cinco años, comenzaron los primeros problemas para el comerciante, fuertes dolores de cabeza y el diagnóstico médico: un tumor canceroso en el cerebro. Se sometió a una delicada intervención quirúrgica en el Hospital de la Universidad Católica, pero esta no dio mayores resultados. Se tornó hosco por momentos y cariñoso en otros instantes. Su carácter era extremadamente variable. Con sus hijos mayores apenas tenía contacto. Estos viven con la abuela materna. En su caso, debió soportar tratamientos intensivos en el Hospital Psiquiátrico hasta que los médicos le desahucaron. Las anomalías psíquicas fueron en aumento y hasta llegó a cobrar celos a su conyugue. No obstante, la madre de Teresa Sánchez dijo a la policía que el hombre nunca entraba en la casa.

Entre los artistas participantes se contaron Palmaria Pizarro, Los Galos, el conjunto femenino "Las Hojas Secas", Los Moros, Gina y los Rockets, y los shows artísticos de las boites Antonia, Lido, La Sirena, La Taberna Capri, Posada Tarapacá, Boite Carrera Hilton y decenas de otros artistas.

Al momento de retirarse, el Ministro fue vitoreado varios minutos y se le pidió que hablara por razón por la cual se refirió a algunas de las labores fundamentales en que se encuentra abocado el Gobierno popular.

Dijo que el Gobierno, está empeñado en la modificación de la actual legislación penal que tiene más de 100 años de vigencia, la cual produce miles de injusticias.

Agregó que el Gobierno desea que los reos se incorporen a la producción nacional, y para ello se está luchando por la creación de colonias penales a lo largo de todo el país. Cito como ejemplo la próxima apertura de una cárcel fabrica en Tome.

Cuando terminó su discurso y se disponía a retirarse, todos los reclusos a coro le pidieron que levantara el castigo que pendía sobre un grupo de reos, a raíz de lo cual no habían concurrido al Festival. Inmediatamente el Ministro consultó con el capitán del establecimiento, y este accedió a la petición de Cruz Ponce.

Teresa estaba prevenida de la actitud que el hombre podía adoptar en cualquier instante. Su estado psíquico era peligroso. Le habían dicho los médicos. Por ello, mantenía oculta bajo llave la pistola que usaban para proteger el negocio de algún ladrón.

La última vez que Mutersén estuvo internado en el Hospital Psiquiátrico, la mujer debió guardar sola y sacó de su escondite el arma y luego, fatalmente olvidó guardarla.

Los variables estados emocionales del comerciante comenzaron a acentuarse increíblemente hasta que culminaron ayer. La víspera, fue normal, pero en la mañana de ayer, se levantó, descubrió la pistola, mató a su esposa y luego se suicidó.

—"La quería entrañablemente"—dijo la madre de Teresa del Carmen, refiriéndose al homicida y suicida—por eso la maté, porque no quería morir y dejarla sola. Claro, no pensé en los niños"—señaló la afligida anciana e irrumpió en sollozos.

Informe Médico Legal:

Fue suicidio el de la profesora francesa

EN EL INSTITUTO MEDICO LEGAL, se encontraba ayer, el cadáver de la agraciada profesora francesa de la Universidad de Concepción, Martine Jean Marguerite Joet, de 27 años, quien se suicidó en un departamento de calle Compañía 1291.

La autopsia reveló que esta había fallecido como consecuencia de inhalación de anhídrido carbónico o gas de cafetería, agregando que no presentaba lesiones visibles atribuibles a terceras personas.

El cuerpo sin vida de la profesora universitaria, quien tenía su domicilio en el Barrio Universitario de la ciudad de Concepción, fue encontrado a las 23 horas del miércoles último en el interior del departamento 709 de la calle Compañía 1291. Ese inmueble—según se informó—era habitado por una amiga de la profesora, María Beck Díaz, quien había salido fuera de la capital en horas de la mañana del mismo día. Al regresar a su departamento, María Beck se percató que en todo el edificio existía un penetrante olor a gas de cafetería, el que se acentuaba considerablemente al aproximarse al departamento.

Al abrir la puerta, y los que sobre un diván se encontraba bañada, Martine Jean Marguerite Joet, quien fuera esposa de un profesor de la Universidad de Concepción, recientemente desaparecido, se encontró con el cadáver de la profesora francesa.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios que concurren al sitio del suceso, se percataron que la profesora francesa había succedido inhalando gas de cafetería de una llave que se encontraba abierta. El ex profecto cadáver—según informó—presentaba los rasgos de un fenómeno típico de suicidio por gas de cafetería, añadiendo que el cuerpo permanecía en la posición en que se encontraba al momento de ser encontrado por la amiga María Beck Díaz.

La profesora francesa tenía 27 años de edad, nacida en Francia, se casó con un profesor de la Universidad de Concepción, quien falleció durante el proceso de la reforma universitaria. Ella se encontraba en Chile en el momento de su muerte, y su cuerpo fue encontrado en el departamento 709 de la calle Compañía 1291.

Según se informó, Martine Joet se encontraba en el departamento 709 de la calle Compañía 1291, cuando se suicidó, y su cuerpo fue encontrado por la amiga María Beck Díaz.

Al prender, la profesora universitaria no pudo evitar el tremendo impacto que significó la pérdida de su amigo como lo fue Cruz Ponce.

Agricultura:

ALLENDE INAUGURA CONGRESO DE ZONAS ARIDAS EN ARICA

La ceremonia tendrá lugar el lunes 23.-Congreso Hortícola Chacarero. Jefe agrícola amenazado de muerte en Valdivia.- Otras noticias del sector

Un significativo respaldo dará el Presidente de la República, a las investigaciones y trabajos que se realizan, a nivel internacional, sobre zonas áridas y, en forma especial, sobre el adecuado uso de los recursos naturales renovables.

El Dr. Allende asistirá, después de los actos en la planta ENTEL Chile a la solemne inauguración del Congreso Internacional de Zonas Áridas que tendrá lugar a las 18 horas del lunes 23 en el Teatro Colón de Arica. Al torneo asistirán investigadores y especialistas en esta materia de América y de otros continentes.

Entre las personalidades que concurrirán a los debates de este Congreso, que tiene vital importancia para Chile, que dará a conocer sus experiencias y conocerá las de otras latitudes, figuran el profesor Alberto Soriano, de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad de Buenos Aires, David Woodridge, de la Universidad de Washington, experto en manejo de hoyas hidrográficas; los expertos de Israel, cuyas líneas generales se aplican en Chile, Maier Portó, Neftali Aul, Careb Evely y Samuel Kamir; los franceses Michael Cervais y Michael Guinocet; el profesor Antonio López, economista rural de Portugal y otros de México, Australia, Perú, Bolivia, etc.

GARANTIA A PEQUEÑOS AGRICULTORES

No serán expropiables los predios agrícolas cuando se trate de tierras que no sobrepasen las diez hectáreas de riego básico y sean trabajados por sus dueños, y cuando éstos no tengan otra fuente de entrada.

La iniciativa ha sido incluida como indicación en el proyecto de ley que modifica la actual legislación indígena.

El Subsecretario de Agricultura, Eduardo Montenegro, manifestó que esta indicación interpuesta por la oposición en el Parlamento, contaba con el acuerdo en principio del Gobierno. Esto, dijo, "sin perjuicio de que en el debate en la sala se pueda fijar un nuevo criterio, si la extensión de 10 has. de riego básico bien pudiera llevar a la no aplicación de la ley, una vez dictada".

CONGRESO HORTICOLA CHACAREÑO

Seiscientos delegados de docientos noventa sociedades afiliadas a la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas se encuentran realizando un Primer Congreso Nacional Hortícola y Chacarero.

Las reuniones, que finalizarán el domingo y que tienen como sede a la Central Picaquina, tienen como temario la comercialización de los productos, cambios de estructuras en este sistema, asistencia técnica y modos de operar para clasificación, empaque y conservación de los productos hortícolas y de chacarería.

AMENAZA DE MUERTE

El Director de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA) en Valdivia y Coordinador del agro en esa zona, Gabriel Vivallo, ha sido amenazado de muerte, según propia denuncia, por Alberto Lacoste Toro, yerno del agricultor Bienvenido Guardia.

Los hechos, según su denuncia, se produjeron después de un viaje que realizó a Santiago para entrevistarse con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol. Guardia es propietario del fundo "Bellavista", en Futrono, predio que al estar abandonado fue ocupado por un grupo de pequeños agricultores. Frente a una querrela interpuesta por la ocupación salió una orden de desalojo del Juzgado de Futrono y entonces, el Director de ODEPA, para evitar un enfrentamiento, se reunió con el Consejo Comunal Campesino, para solicitar que abandonaran el fundo, informándole que oportunamente sería solicitada su intervención y su expropiación.

Lacoste—según Vivallo—se apersonó en su oficina en Valdivia y le notificó que el problema debía quedar solucionado a más tardar el viernes, mediante el desalojo y que rechazaba la intervención. "Si no procedes de este modo,—le dijo—te irás cortado". Agregó que este término en la región significa que sería asesinado.

AGOSTO ULTIMOS CURANTOS 1971

HOY VIERNES

EL MARISCO ESTA EN SU PUNTO

RESERVE SU MESA CON ANTICIPACION

PARA SERVIRSE UN AUTENTICO CURANTO, SOLO

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES

RONDIZZONI * 2084

ATENCION DE LOS PROPIOS MERVILLES

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CALIDADES DE

teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGRANCIA Y SABOR • APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

En el Tacna:

Allende destacó trascendencia del Juramento a la Bandera

"Toda promesa o todo juramento involucra una alta responsabilidad y un profundo compromiso de conciencia. Y si este se hace para cumplir las leyes que el pueblo se ha dado y que nombran la vida ciudadana tiene indiscutiblemente señalada trascendencia".

Así señaló el Presidente de la República, Salvador Allende, en un breve discurso que pronunció al finalizar la ceremonia de Juramento a la Bandera, cumplida en el Regimiento Tacna, al mediodía de ayer. A esa hora, el Primer Mandatario llegó hasta esa Unidad Militar donde presidió los actos de juramento acompañado por el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González.

El público que concurrió al local para asistir al acto, recibió al Presidente con aplausos y saludos, mientras revistaba la unidad en formación, acompañado por el General Prats y el Comandante del Regimiento Tacna, Coronel Carlos Ossandón.

Al comenzar el acto, Ossandón se dirigió a los Subtenientes y a los conscriptos que juraron frente al Pabellón Nacional, destacando la importancia de la ceremonia en vísperas del aniversario del Libertador Bernardo O'Higgins.

"Esta radica, dijo, en que el ciudadano se transforma en soldado comprometido frente al símbolo de la patria a defenderla con su vida si fuese necesario". Más adelante señaló que "la vida militar del General Schneider es el ejemplo que debemos imitar y su sacrificio es el aliciente para dar y servir a esta sociedad nuestra, de la cual somos parte fundamental con nuestra capacidad potencial".

Posteriormente, hicieron el Juramento los Oficiales y el contingente de la Unidad.

realizará al exterior, el Presidente Allende expresó que llevaba el saludo del Pueblo de Chile y de las Fuerzas Armadas, que son "una voz de paz, dignidad, trabajo y sacrificio".

En una de sus partes más destacadas el Presidente dijo: "Jurar frente a la bandera de la Patria tiene más trascendencia y más significación aún que aquella promesa o aquel juramento que compromete la obediencia a las leyes. Estas cambian, pero el sentido nacional es permanente. La bandera de la Patria es el símbolo inmutable que nos liga al pasado, que nos hace vivir con orgullo el presente, y que proyecta al hombre en el futuro, a través de las nuevas generaciones que han de reemplazarlos".

COMPROMISO CON CHILE

Luego, la unidad en formación rindió los honores correspondientes a su Generalísimo, cerrando la ceremonia con un desfile ante las autoridades presentes.

El Presidente de la República dirigió algunas palabras a los militares que recién adquieren un compromiso con la Patria. Allende inició su alocución destacando el rol que han jugado las Fuerzas Armadas chilenas en el desarrollo de nuestro país.

Al referirse a su viaje, que

Ustedes han cumplido con esta sagrada obligación y al hacerlo cada uno debe haber sentido en lo más profundo, e íntimo de sus conciencias y de su corazón, el compromiso que contrae al servicio de Chile y de su pueblo. Como soldados de la Patria, para ser cada vez mejores profesionales, pero al mismo tiempo, comprometidos con el proceso del desarrollo económico y el programa del país, como soldados orgullosos de la herencia que os ha depositado".

AFIANZAR EL SENTIDO NACIONAL

Más adelante señaló que deseaba destacar el sentido nacional que es el que permite no sólo vincular, sino fundir en el crisol de un anhelo superior, a los hombres que vivimos en esta tierra. "Y es por eso que en el día de mañana el Gobierno, los Jefes de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra, el General Director de Carabineros, y las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, concurrirán a la ciudad de Chillán para rendir un homenaje a Bernardo O'Higgins, fundador de nuestra nacionalidad, quien forjara el Ejército y la Armada de nuestro país, pero no sólo los contornos institucionales, sino el espíritu que se ha proyectado más allá de los años para traer-nos la imagen del prócer que indica el camino, que todos los que visten el glorioso uniforme de las Fuerzas Armadas de Chile deben seguir".

Dijo también que era el propósito del Gobierno Popular buscar en las raíces de nuestra historia las fuerzas que han de permitir, con un sentido superior, hacer de Chile el país en paz, democracia y libertad, que permita crear una nueva convivencia y un superior sentido de la justicia social.

JUNTO AL PUEBLO

Por eso, les dijo, es que al hablar frente a Uds. en este instante, los tomo como soldados del Tacna, como los representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros. Fuerzas Armadas que han demostrado, y lo agradezco, en estos días aciagos para la Patria, su espíritu y su capacidad en el aire, en la tierra y en el mar. Uds. con espíritu fraterno han estado junto al pueblo golpeado por la lluvia, por el viento, por la nieve, por el esmo, y hoy día, en proyecciones más amplias de lo que nos imaginamos, por la erupción volcánica.

Han sido las Fuerzas Armadas de Chile, el pilar sólido en que ha descansado la acción del Gobierno para hacer posible tender la mano solidaria al



LOS SOLDADOS de la Segunda Bateria de Combate del Regimiento Tacna, pronuncian su juramento, que los ha convertido en soldados del Ejército. Al fondo, observa el Presidente Allende.

hermano herido y golpeado dolorosamente.

"Por ello puedo decir con orgullo, que sabemos que ustedes se preparan para defender nuestra soberanía y mantener la integridad de nuestras fronteras, y que al mismo tiempo saben bien que Chile es un pueblo amante de la paz, que por lo tanto en las horas de la vida cotidiana también ustedes están preparados para servir en el trabajo y en el ejemplo lo que es la responsabilidad de todos los días en la existencia de un país".

PROFESIONALES

Refiriéndose al viaje que iniciará la próxima semana, señaló que en cumplimiento de una obligación grata, recorrerá diversos países de América Latina. Estará en Ecuador, en Colombia y en Perú. Integra la delegación de Chile, el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, "Llevaré a estos países latinoamericanos, el saludo cariñoso y fraterno del pueblo de Chile. Llevaré a ellos también la voz de ustedes, la voz de paz y de dignidad, de trabajo y sacrificio".

"Podré decir con orgullo de chileno y de Generalísimo de las Fuerzas Armadas de la Patria, que Chile puede estar seguro porque tiene fe y confianza en sus Fuerzas Armadas, herederas de nobles tradiciones, Fuerzas Armadas Profesionales respetuosas del Poder Civil, emanado de la voluntad popular, que tienen el anhelo que siempre han cumplido, de ser cada vez más chilenos al servicio de Chile".

Se expropiarán dos edificios céntricos

DOS EDIFICIOS del Centro de Santiago serán expropiados por intermedio de la CORFU, para que funcionen en ellos los Tribunales del Trabajo, que en la actualidad prácticamente no tienen locales.

A raíz del fuerte temblor del 8 de julio pasado el edificio donde funcionaban los tribunales del trabajo en forma notoriamente precaria, quedó aún más dañado, debiendo ser evacuado, trasladándose los juzgados a funcionar en dependencias de otros servicios públicos o en pequeñas habitaciones.

Los edificios que serán expro-

piados están ubicados uno en la calle Morandé 402, de propiedad del Banco de Chile, y el otro en Agustinas 1127, ocupado hasta hace poco por el Banco Continental.

El primero de los edificios fue propuesto por el Ministro de la Corte Suprema, Juan Pomar y el segundo por los propios trabajadores de los tribunales del Trabajo.

Tales expropiaciones fueron consultadas por el Ministerio de Justicia como medidas de emergencia mientras se hacen los estudios necesarios para iniciar las construcciones de edificios adecuados el próximo año.

Vigésimo aniversario de Cámara de la Construcción

El Vigésimo Aniversario de su fundación cumplió este mes la Cámara Chilena de la Construcción, cuya conmemoración coincidirá con la Asamblea General Ordinaria de socios, programada para hoy viernes a las 19 horas.

En esta reunión, que se celebrará en los salones del Hotel Crillon, se dará a conocer la Memoria de Actividades de la antigua Mesa Directiva y se procederá a proclamar los 37 nuevos consejeros nacionales recientemente elegidos, y designar Directorio y Nueva Mesa Directiva.

Después de la Asamblea se efectuará una comida de camaradería gremial, en los mismos salones del Hotel Crillon.

HACE 49 AÑOS LATIO CORAZON DE PRIMERA RADIO CHILENA

HACE 49 años, un grupo de curiosos e ilustres personajes se reunieron en el hall del diario El Mercurio para escuchar la primera transmisión de radiodifusión desde el segundo piso de la Universidad de Chile, a través de un rudimentario transmisor.

Alrededor de las 21 horas, del 19 de agosto de 1922, cuando por las antenas se comenzó a escuchar la débil voz del primer locutor de radio, Rafael Maluenda, quien leyó la noticia del Mercurio que se publicó al día siguiente en la capital.

Tantas las personas que se dieron cita allí creyeron que era una locura, que había alguna victrola escondida tras las paredes, pero pronto se volvieron a la realidad cuando se escuchó música y palabras dictadas por Jorge Quinteros Tricot.

La historia la había logrado un joven estudiante de ingeniería, Enrique Sazie, desde sus años mozos, sintió gran afición por construir cosas que tuvieran que ver con la electricidad, las ondas sonoras.

Los estudios estaban instalados en el laboratorio experimental de la Universidad de Chile, recuerda Sazie, y el equipo de construcción en base a recortes de revistas científicas europeas.

UN APARATO RUJIMENTARIO

El aparato que causó la primera transmisión de radio, estaba compuesto por tres lámparas de Edison, una para la potencia, una para la sintonización y una para la audición. El receptor estaba en el segundo piso de la Universidad de Chile, y el transmisor en el primer piso, conectado por un cable a un parlante, estaba formado por un tubo de metal con membrana de seda, que era movido por un motor de un viejo fonógrafo.

RADIOEMISORAS COMERCIALES

En el nacimiento de la radio, cuenta Enrique Sazie, tuvo mucho que ver la idea de construir radioemisoras en el país. En el momento Chile era el único país de América Latina que no tenía radioemisoras, y esto era una gran desventaja para el comercio y la industria.

En 1922, Sazie, con la ayuda de sus amigos, comenzó a construir una radioemisora en su casa. La primera transmisión se realizó el 19 de agosto de 1922, a las 21 horas, desde el segundo piso de la Universidad de Chile.

RADIO "LA NACION"

Después de la primera transmisión, Sazie continuó trabajando en la mejora de su aparato. En 1923, comenzó a transmitir música y noticias desde su casa. En 1924, se fundó la Radio "La Nación", la primera emisora comercial de Chile.

MANIFESTACION COOPERATIVA

Con el auspicio de la Confederación General de Cooperativas, dirigentes y socios de este movimiento organizaron una manifestación al señor Armando Briceño con ocasión de su reciente elección como Presidente de la Federación de las Cooperativas de América (O.C.A.). Esta tendrá lugar el miércoles 25 del mes en curso a las 10 horas en el Club Audax Italiano, calle Lira N° 425. Las adhesiones se reciben en CONFECOOP, Fano, calle N° 10, teléfono 81902 y Cooperativa de Empleados, Santo Domingo 1285-7° Piso-Relación.

MAFLORES 631 2° Piso-SAN DIEGO 905

Fábrica de Maleta MUNDIAL

MALETAS, PELDOLAS, FOLIOS, CINTURONES, GUANTES ETC.

A PRECIOS DE FABRICANTES

MANIFESTACION A SENADORES

TRABAJADORES DEL COMERCIO CELEBRARON DESPACHO DEL PROYECTO DE PREVISION

Los oradores destacaron la importancia de su articulado y el apoyo que recibió del Gobierno.

En los salones del Circolo Español se efectuó la manifestación ofrecida por el Consejo General del Registro Nacional de Comerciantes Establecidos de Chile, a los senadores de los diversos partidos políticos representados en la Cámara Alta, como señal de agradecimiento por haber votado favorablemente el proyecto que conoce de los beneficios de la previsión a los comerciantes, a los pequeños industriales y artesanos y a los transportistas de todo el país.

Se hallaban presentes en el acto los miembros del Consejo General, el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, en representación del Gobierno, los integrantes de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado y delegados de las organizaciones gremiales del comercio nacional.

Entre los parlamentarios asistentes, se encontraban los senadores Eugenio Ballesteros, Presidente de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado y sus colegas Luis Valente Rossi, Víctor García Garza, Alfredo Lora Valencia, Ricardo Valenzuela Sáez y Fernando Ochagavía Valdés.

En su debida oportunidad, cada uno de los senadores recibió un artístico obsequio que representa las figuras de El Quijote y Sancho Panza, como expresión de agradecimiento del comercio organizado a los parlamentarios que apoyaron la tramitación como el despacho favorable del proyecto mencionado, que a juicio de los diversos oradores que hicieron uso de la palabra en la manifestación, constituye la culminación satisfactoria de una larga lucha de este vasto e importante sector de la ciudadanía por disponer de un régimen previsional del cual hasta ahora estaban marginados.

DISCURSOS

El Presidente del Consejo General del Registro Nacional de Comerciantes, Elías Brugere Labarthe, pronunció un discurso, ofreciendo la manifestación y expresando la gratitud del comercio nacional. Recalcó que esta es la mayor satisfacción para nosotros y luego dijo: "Este proyecto de previsión para los comerciantes, pequeños industriales y artesanos y transportistas de Chile, ha sido el que ha unido más allá de lo que separa a los sectores políticos. Nos han dado un respaldo reconociendo

esta necesidad de los trabajadores independientes de tener un sistema de seguridad social".

Más adelante, Brugere manifestó: "Era como una ironía en este país de avanzada social que hubiese un amplio sector que careciera de previsión social. Para nosotros es de suma satisfacción y un reconocimiento extraordinario para ustedes, señores Senadores, y al Subsecretario, que hemos logrado también nuestra gratitud hacia el Gobierno por respaldar nuestra aspiración, porque estimamos que el le va a dar, lógicamente, la debida aprobación porque ha contado con este respaldo de todos los sectores políticos".

TRASCENDENCIA DEL PROYECTO

A continuación, hizo uso de la palabra el Presidente de la Comisión de Previsión del Registro Nacional de Comerciantes y Vicepresidente del Consejo General, Jorge Rojo Jiménez, quien dijo que constituía para un motivo de especial orgullo y satisfacción el poder hacerlo en nombre de todos aquellos que, a muy breve plazo, estarán disfrutando de los beneficios del proyecto de ley que recientemente se despatchó por unanimidad en el Congreso Nacional y que ahora pende del conocimiento del Ejecutivo para lo que, confiamos, sea su más pronta promulgación.

Luego manifestó: "La tramitación de este proyecto constituye, a nuestro juicio, un jalón ejemplar de nuestra vida democrática, los poderes Legislativo y Ejecutivo y sus electores, en permanente contacto, resolviendo en conjunto, sin parcialidades, un problema común para numerosos chilenos".

Expresó que "actitudes como esta nos hacen recuperar la confianza en nosotros mismos. Los trabajadores independientes del comercio y de la industria, sin protección previsional, acusados muchas veces de ser responsables de los problemas de nuestra economía, estábamos pensando ya que éramos una especie de ciudadanos de segunda clase, que el esfuerzo de nuestras vidas al servicio de la comunidad no era reconocido; que nuestro espíritu emprendedor siempre habría de recibir como recompensa el va tradicional 'pago de Chile'".

"Hoy hemos podido comprobar que existe para con nosotros un espíritu de comprensión y de



Un aspecto parcial de la mesa de honor que presidió la manifestación que el Registro Nacional de Comerciantes ofreció a los miembros de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado, por el despacho del proyecto de previsión para el gremio. De izquierda a derecha, el senador Luis Valente Rossi, el Consejo Nacional del Registro, Julio

Chamorro, el senador Alfredo Lora, su colega Eugenio Ballesteros, Presidente de dicha Comisión; Elías Brugere Labarthe, Presidente del Consejo General del Registro; y el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, quien asistió en representación del Gobierno.

justicia en las autoridades y legisladores. Lo hemos palpado en el Ejecutivo, a través del señor Subsecretario de Previsión, quien al compartir nuestras inquietudes e ideas y al trabajar con tanto entusiasmo y dedicación como nosotros, fue determinante en el despacho por el Gobierno de la indicación sustantiva al proyecto original, cuyo despacho por unanimidad en el H. Senado y recientemente por la Cámara de Diputados, estamos ahora celebrando.

—Y ese mismo ánimo se reflejó en los legisladores. Hemos seguido con interés y por que no decirlo? con verdadera emoción las jornadas de trabajo de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado. No es fácil encontrar palabras para expresar, a cada uno de los señores Senadores lo que queríamos decirles en razón del interés y acuciosidad con que estudiaron la iniciativa. Quizás lo más significativo que se pueda manifestar en este momento, es decirles que han sabido interpretar

Más adelante, al explicar la trascendencia del proyecto, Rojo Jiménez señaló: "No trepidemos en decir que este proyecto, en su concepción, es algo nuevo. Su enfoque obedece a dos factores esenciales: cubrir aquellos riesgos que, en definitiva, conforman el cuadro que garantiza la supervivencia personal o del grupo familiar. En otras palabras, cubre la invalidez total o parcial y las necesidades después de los 65 años en el hombre y los 60 en la mujer. Esto es común en muchas precisiones, pero la novedad consiste en que la cobertura de las necesidades mínimas, cualquiera que sea el momento en que se imparte el beneficio, está siempre garantizada contra la desvalorización, ya que el otorgamiento se hace en moneda reajustable al sueldo vital".

En seguida explicó: "Otro aspecto de extrema importancia, es el manejo del sistema por los propios interesados. Dada la importancia y volumen de los medios comprometidos, nos

pone a los integrantes frente a un compromiso de extraordinaria magnitud, como es la conducción inteligente y efectiva del organismo para que entregue con oportunidad y rapidez los beneficios y exista una racional, audaz y visionaria política en sus inversiones, para que sea una palanca más de progreso para el país. El dirigente declaró que el comercio nacional está satisfecho con la incorporación de los pequeños industriales y artesanos, los transportistas y los comerciantes ambulantes, de ferias libres y estacionados y, al respecto, dijo:

"Son hombres que laboran igual que nosotros, con esfuerzo y beneficio, haciendo frente a toda clase de riesgos, que saben de dificultades y fracasos y que miran con angustia el porvenir porque nada los protege. Juntos entendiéndonos, pues nuestro interés común es el de cuidar de nuestra vejez y familia, siempre estaremos de acuerdo para que nuestra Institución de Previsión sea un modelo en el país. Y queremos decir algo aunque

parezca inmodesto: creemos que lo haremos bien y deseamos expresarlo a los señores Senadores y al Poder Ejecutivo por intermedio del señor Subsecretario, que no duden ni por un instante que todos los sectores comprendidos en la conducción de la Caja, habrán de actuar con plena conciencia de la responsabilidad que asumimos".

A continuación habló el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, en representación del Gobierno. Calificó al comercio de "importante sector de los trabajadores independientes de nuestro país" y dijo: "en relación con el proyecto de previsión de los comerciantes, que el Gobierno estaba cumpliendo así con uno de los principios del programa de la Unidad Popular. Finalmente, hizo uso de la palabra el senador Eugenio Ballesteros, Presidente de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado, quien agradeció los conceptos emitidos por los anteriores oradores.

VALPARAISO



EL ALCALDE de Valparaíso, Sergio Vuskovic, y sus regidores, reciben la entrega de los 22 nuevos camiones de aseo adquiridos a una firma alemana y que ampliarán el servicio de aseo domiciliario a las partes altas. Abajo, un aspecto de la ceremonia en que la ciudad celebró el arribo de los camiones que formaron en fila frente a la Municipalidad en calle Condell ayer en la mañana.

CAMIONES DE ASEO PARA VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— 22 flamantes camiones de aseo Mercedes Benz, con costo cada uno de 25 mil dólares E-300.000, fueron recibidos ayer, con una ceremonia pública efectuada en la calle Condell de este puerto, frente al edificio municipal.

Los camiones, que vienen a robustecer de modo extraordinario el servicio de aseo domiciliario para los porteños, que especialmente en las populosas partes

altas, ha sido objeto de largos reclamos de los habitantes del primer puerto, tomaron colocación en la arteria central mencionada, constituyendo además de todo, un optimista golpe de vista para quienes se esfuerzan por el progreso de Valparaíso.

El acto de entrega a la ciudad de estas máquinas, se efectuó ante la presencia del alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, y regidores de la Corporación porteña.

TEMBLOR GRADO CINCO Y LLUVIA EN VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Un violento temblor despertó a los porteños a la siete de la mañana de ayer, provocando alarma en nuestra zona. El temblor se prolongó por más de 24 segundos y tuvo grado 5 según informaciones proporcionadas a 'La Nación' en esta ciudad por sismólogos de la provincia.

Según se informa, el fuerte temblor, que en Santiago se sintió con carácter leve, reactivó la falla geológica de Papudo, La Ligua y la que existe en la fosa submarina frente a Valparaíso. Como se sabe, en el terremoto grado 10 que soportamos el mes pasado, la alteración sísmica puso en movimiento correlativo estas tres fallas, determinando un sismo que técnicamente duró cuatro minutos, aunque se calificó como de dos minutos para quienes sufrieron la terrible experiencia.

MAL TIEMPO

El temblor de amanecida trajo lluvias, además, para la zona de Valparaíso, en que ayer se habían contabilizado 223,9 milímetros. El año pasado a esta misma fecha, habían caído 197,4 mm y como cifra normal, se estima al 19 de agosto de cada año, 348 mm. Se cree que con lo que resta de este mes, bien puede alcanzarse esta cuota normal. Para Valparaíso, ayer, los meteorólogos anunciaron un sistema frontal frío, con lluvias débiles y chubascos y vientos de 10 a 25 nudos, con tendencia a disminuir en las últimas horas de la noche.

LOS DAMNIFICADOS DEL CERRO MARIPOSA EXPONEN PROBLEMAS

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Aunque las autoridades de Valparaíso han estado haciendo todo lo posible por activar al máximo la ayuda a los damnificados del sismo de Valparaíso, las dimensiones del problema y el número de gente que ha sido preciso instalar en campamentos de tránsito, bajo carpas que han llegado para poder prestar este auxilio momentáneo, crea situaciones humanas que no se pueden desconocer y menos aún cuando ante el periodista llegan familias que nos piden dar a conocer su situación.

Es así como damnificados que se encuentran en estos momentos en la cancha 'Guillermo Rivera' del cerro Mariposa en el campamento denominado 'Osman Pérez Freire', se han acercado a nosotros con todo el dramatismo de la circunstancia que viven pidiendo nuestra ayuda, es decir, dar la fisonomía humana de su problema para que las autoridades se informen de su caso y puedan adoptarse en favor de ellos algunas nuevas medidas que palien esta situación que se agrava ahora con la nueva

proximidad de lluvias para Valparaíso. El problema tiene diversos ángulos, pues la angustia de estos pobladores empezó ante la llegada de salvadoras mediaguas que sin embargo, era preciso entregar a locales escolares que aún no han podido ser desalojados de familias damnificadas que de este modo impiden el reintegro a clases de los niños que estudian en esas escuelas.

Un hombre, padre de dos niños de corta edad, uno de ellos tiene diez meses, nos informa que

varios niños del campamento han debido ser llevados a la Posta, ellos son Hernán Gutiérrez y Monica Zamora. Ambos están enfermos de cuido y va fueron hospitalizados, dentro de los problemas graves que enfrenta a su vez, los hospitales. Se sabe que se carece de un Hospital de Niños y el Colegio Médico Regional hace esfuerzos en estos momentos por que se construyan pabellones de emergencia en el Deformes, donde hay un pabellón infantil que quedó inhabitable después del terremoto.

Hay una guagua en el campamento que nació hace una semana, nos dice nuestro visitante, las carpas se han llovido y con un temporal de viento se caeron algunas. Ahora está lloviendo de nuevo. Hay una familia que tiene 14 niños. Todos hemos perdido cuanto teníamos



DESPREOCUPADOS del drama humano que viven, estos niños del Campamento 'Osman Pérez Freire', del cerro Mariposa, juegan junto a las carpas que han sido un momentáneo alivio a la tragedia dejada por el terremoto.

PERSONAL A CARGO DE INDUSTRIA CERCERA

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— Los trabajadores de la Fábrica Limache han demostrado con hechos su real capacidad para la producción llegando en el primer día de la Administración directa a aumentar la producción en 9 mil doce

nas totalizando en esta forma 41 mil doce docenas de botellas en el día. En la tarde de ayer se efectuó en la Fábrica una reunión a la cual asistieron el Secretario General de la Central Única de Trabajadores de Valparaíso, Fernando Navarro, acompañado de Francisco Fuentes, Oscar Almonacid y Hector Ponce, los

cuales recibieron una amplia información de parte de los directivos. Oscar Villanueva, Raúl Aguilera, Julio Herrera, Armando Díaz y Arturo Jorquera del Sindicato Profesional de Obreros Sergio Clark, Presidente del Sindicato de Empleados, José Cabezas y Silvio González. En el ánimo de los trabajadores cerceros de Limache predomina el sentir de lograr romper el monopolio de CCU, logrando finalmente que el Estado intervenga esta industria, la cual por sus especiales características podría servir de Planta Piloto para futuros pasos en este rubro.

En la mañana de hoy el secretario abogado de la Intendencia Mario Aguirre, el subdelegado Arnaldo Real y los regidores Jaime Aldunate y Hugo Arellano, sostuvieron una interesante reunión con los directivos de los organismos laborales en busca de un acuerdo que ponga fin al problema.

Se dio cuenta en esta ocasión, que la Compañía adoptó diversas medidas tendientes a lograr la paralización de la producción, solicitando a Carbon Lota se niegue la entrega de carbón, tapas, corona, etiquetas a otras industrias.

Posteriormente las autoridades indicadas asistieron a una nueva reunión con la presencia del Gerente General de CCU Víctor Silva, Administrador Eduardo Rojas y los directivos del Sindicato de Sectoristas de CCU. Estos últimos manifestaron que por acuerdo de Asamblea, ellos seguirán retirando cerveza y entendiendo directamente con el Comité de Vigilancia y de Producción de los Trabajadores, lo cual asegurará un ritmo normal siempre y cuando no prospere el sabotaje encubierto de la Empresa.

CARTELERA DE CINES

VALPARAISO
VELARDE: KARAKATOA
BRASILIA: La Mujer del Cura
PACIFICO: Amblas Manos Texano
METRO: Acusado en Falso

EN VIÑA DEL MAR
CINE ARTE: Y Vivieron Felices
OLIMPO: El Espectáculo Mas Grande del Mundo
RIALTO: El Camino de la Verdad
REX: Mavering

TURNOS DE FARMACIA

HOY
SERRANO: Serrano 440
ELSOL: Indep 1895
MERCED: Colón 2699
CHEUL: Av Argentina 301
MANANA
BUJANDA: Pza. Ecuador 660
LA CATEDRAL: P. Mont 1784
BREMEN: Indep 2498
PASTEUR: Indep 3178

MOVIMIENTO MARITIMO

AGOSTO
20-COPIAPO DE N. York
21-CIUDAD DE BOGOTA N. York
21-HOYANGER DE Portland
21-JYTE SKOU de Amsterdam
21-HORMBERT de La Pali-ce
21-RIO SEGUNDO de Callao
NAVES QUE SALDRAN:
20-CORDILLERA para Liriquen
20-ANTOFAGASTA para Antofagasta
21-ALLIPEN para Callao
21-AUNIS para La Palice

AQUI VALPARAISO (Por Sara Vial)

Serán llevados a los Cerrillos en fecha próxima, los productos traídos a nuestro país por el barco de China Popular, 'Hong Ki', en ancla en Valparaíso y que se presentarán en la FISA, exposición anual de 1971. Vienen tractores agrícolas, un bus de Turismo para 45 personas, un camión de guerra marca 'Perking' tejidos y otros elementos que han podido ser rápidamente desembarcados en este puerto por las facilidades prestadas por la Aduana chilena.

El periodista porteno 'Renzo Pechenino' (Lukas) cuyo libro de dibujos sobre Valparaíso, 'Apuntes Portenos', lanzado por la Editorial Universitaria ha sido un record de venta en esta ciudad, será agraciado con un pergamino municipal a solicitud del alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, en merito a servicios prestados a la ciudad. Aparte de la extensa labor por TV, que promueve la historia del primer puerto en sus aspectos más novedosos o pintorescos. De la venta de este libro se ha destinado E-10 por ejemplar para ayuda a la Municipalidad por daños causados por el sismo. Es una suma que supera los E-42.000 y que va fueron destinados por el Comité de Defensa de Valparaíso que preside el alcalde, para reparación del ascensor El Peral.

Poniéndose término al periodo de veda, se inició el expendio de carne fresca de vacuno a los porteños ayer jueves. Se piensa de esta forma neutralizar el desabastecimiento que se había experimentado. Los animales empezaron a ser beneficiados en la misma madrugada de ayer para el consumo en la zona. De igual forma se espera en Valparaíso el arribo de carne congelada, (cerdos, pollos, vacunos y corderos).

Hoy viernes será conmemorado en la provincia el Natalicio del prócer Bernardo O'Higgins, con actos de homenaje que se efectuarán tanto en Valparaíso como en Viña del Mar. A las 18.30 se efectuará un acto de Juramento a la Bandera en el Regimiento de Infantería 'Mapo', del primer puerto, con asistencia de las máximas autoridades de la provincia. En Viña del Mar se efectuará un acto de homenaje con asistencia del alcalde y personalidades militares del Regimiento Covadonga a las 11.45 horas en la plaza Latorre, y luego habrá un coctel en los salones del Hotel O'Higgins.

La Municipalidad de Viña del Mar recibirá en septiembre próximo una partida de maquinarias de aseo, que modernizará sensiblemente el sistema en el balneario. Se trata de depósitos que se instalarán en el centro de la ciudad, desde donde serán transportados por grandes camiones al botadero, siendo allí compactados sobre el terreno. El nuevo sistema agilizará en forma considerable el aseo domiciliario y al mismo tiempo se podrá extender la atención a los sectores que padecen de insuficiente atención en la indispensable necesidad.

En una vía mixta se transformará el túnel Caracoles, que unirá la carretera de Valparaíso y Mendoza con trabajos a cargo de la Dirección de Vialidad. El costo es de tres millones de dólares, completándose de esta forma la ruta internacional. El director de Vialidad, Pedro Varela y el administrador general de Vialidad en Argentina se reunieron en Portillo para adoptar el acuerdo, con la asistencia de Cesar Chaparro, ingeniero presidente del BID en Argentina. La obra la financiará Chile y Argentina con préstamo del BID. En la suma mencionada se incluye una línea de alimentación eléctrica de Portillo a Caracoles.

Visitará nuestro puerto el sábado próximo el Ministro de Pesquería de la Unión Soviética, Alexander Ishkov, acompañado por el Ministro de Tierras, Humberto Martones, con quien recorrerá los centros de investigación existentes en las Universidades de esta ciudad y caletas de la zona. Se entrevistará con el Intendente y asistirá a una comida que le ofrecerá la Municipalidad de Valparaíso.

En acto efectuado a las 11 horas de ayer, en la Rectoría de la Universidad Santa María, fue exhibida ante el alcalde de la ciudad y cuerpo edilicio de la comuna de Maipú, la maqueta y planos de las obras del Centro Educativo Maipú, que levantará la Universidad Técnica Santa María, para preparar profesionales de mandos medios en especialidades técnicas. Para ello se donó un predio de 126.000 metros cuadrados de la Municipalidad de Maipú, que forma parte del Parque Industrial de esa comuna y las obras atenderán a una población de mil estudiantes. Asistieron al acto el Rector de USM, Jaime Chiang y otras autoridades. Maipú es una comuna con 200 mil habitantes y con 20.000 roles de propiedades raíces, sede de cien industrias bioquímicas, mecánicas, textiles, combustibles y neumáticas.

Un nuevo contrabando en nave de la Sudamericana ha sido detectado a bordo del 'Copiapó', que sin escala aduanera navega hacia Valparaíso y que trae un contrabando de artículos sustruados avalado comercialmente en 75.000 escudos y cuyo hallazgo tuvo lugar en Anica, durante una visita de fondeo que duró seis horas, ordenado por el departamento de investigaciones de la Superintendencia de Aduanas. El contrabando venía oculto en los sistemas de ventilación de la sala de máquinas. Consiste en 2.878 lámparas dermatográficas para cejas, 432 frascos de esmalte para las uñas, 144 tubos de lámparas labiales, 11 cartones de cigarrillos y un radio Celcio Hidaigo. Jefe del DIA, dijo a LA NACIÓN que no hay detenidos en este contrabando, el terreno sorprendido en naves de esta CIA.

a través de Chile



LA CREACION de una empresa de ingeniería industrial que hará proyectos diversos, empezando por algunos del sector metal-mecánico y eléctricos, fue estudiada en Antofagasta, en la reunión que

sostuvieron el Gerente Ejecutivo del Instituto CORFO del Norte, Mario Silva Iriarte, el ingeniero Jelfo Subotic y el economista Branko Babic.

YUGOSLAVIA IMPULSA EL DESARROLLO DEL NORTE

ANTOFAGASTA (Por Herman Cortes, Corresponsal). Para estudiar la colaboración tecnológica e industrial de Yugoslavia a algunas líneas de desarrollo propuestas por el Instituto Corfo del Norte e incorporadas por ODEPLAN al 'Plan Sexenal de Desarrollo', visitó la Provincia de Antofagasta una delegación técnica de ese país. El Ingeniero Jelfo Subotic, especialista en Ingeniería Eléctrica y el economista Branko Babic, ambos asesores de la oficina general de la empresa 'Energoninvest', de Sarajevo, Yugoslavia, viajaron junto al Ingeniero de la División de Planificación Industrial de Corfo, Eduardo Chalcá, Visitaron la Planta Madero, el Barrio Industrial y otros centros de interés en Antofagasta y el mineral de Chuquibambilla. Se reunieron con el Gerente Ejecutivo de INCONOR, Mario Silva y el Jefe del Grupo Industrias y Obras Civiles, Francisco Borzovic.

Señalaron que 'Energoninvest' es una empresa de ingeniería de auto-gestión una de las tres más grandes de Yugoslavia que tiene unos 3.500 profesionales y más de 24.000 operarios especialistas. Se dedica a efectuar estudios de factibilidad, al desarrollo de proyectos de ingeniería, a la construcción de plantas industriales y a su puesta en marcha hasta entregarlas funcionando.

COLABORACION YUGOSLAVA

La labor de esta empresa y específicamente de estos técnicos yugoslavos en Chile obedeció al deseo del Gobierno de Yugoslavia de materializar una pronta y efectiva colaboración económica entre ambos países, para facilitar la ejecución de los planes de desarrollo industrial que desea activar el Gobierno de la Unidad Popular.

Para el cumplimiento de estos propósitos, técnicos yugoslavos y chilenos, tanto de Corfo como de otras instituciones estatales, ya han bosquejado una serie de sectores industriales en los que sería factible esta complementación tecnológica-financiera, aprovechando el alto grado alcanzado por la tecnología yugoslava en algunos importantes rubros de producción.

Específicamente entre la Empresa 'Energoninvest' y CORFO se formará una sociedad mixta para crear una empresa de Ingeniería Industrial. Esta se encargará del estudio de proyectos, desde la etapa de pre-factibilidad, pasando por la factibilidad, los proyectos de ingeniería propiamente tales y hasta la construcción de las plantas para entregarlas funcionando.

INDUSTRIA METAL-MECANICA

En la zona norte, y específicamente en la provincia de Antofagasta, se piensa en una serie de proyectos de los cuales los más cercanos pueden ser en

los sectores metal-mecánico y eléctrico. Más adelante se abordará el sector minero y de industria química en general. Respecto a proyectos de industria metal-mecánica, los técnicos yugoslavos se preocuparon de dos aspectos ya planteados por el Instituto CORFO del Norte y que ODEPLAN incorporó al Plan Sexenal de Desarrollo: los productos elaborados del cobre y la mecánica pesada.

—Todo estos proyectos son de especial trascendencia para la zona, por la diversificación industrial y el mejor aprovechamiento del cobre en lugar de exportarlo como materia prima—, declaró el Gerente de INCONOR, Mario Silva, después de reunirse con los técnicos yugoslavos que regresaron a Santiago.

Chiloé: MINISTRO BARRAZA VISITA LA ZONA

Un importante encuentro con los pobladores y autoridades de Llanquihue, sostendrá el sábado en Puerto Montt el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, quien partirá ayer hacia la zona sur. El Ministro va acompañado por el Director General de Obras Públicas, Eduardo Paredes Martínez, por los Directores de Arquitectura, Carlos Albrecht, de Planeamiento, Gabriel Rodríguez y por representantes de ODEPLAN. El encuentro forma parte del extenso programa que el Secretario de Estado desarrollará durante la gira de tres días por la provincia de Chiloé, y que está destinada esencialmente a conocer los problemas relativos a las obras portuarias, sanitarias, de arquitectura y otros que tienen que ver directamente con la ingeniería de esta Cartera. Al mismo tiempo el Ministro se percatará en el terreno mismo de las numerosas obras en desarrollo en esa provincia.

Barraza y Eduardo Paredes estuvieron en Chiloé y en toda la zona patagónica de Chile a comienzos del año en curso, oportunidad en que dieron a conocer a muchos obreros camineros, sanitarios y de arquitectura la marcha apropiada para el ordenamiento de la zona, ordenando acelerar las obras que requieran mayor urgencia.

Uno de los problemas, señalados por Barraza, es la petición de los ediles de Llanquihue y Puerto Montt, de que se cruce el Ferrocarril con el Salvador-Puerto Varas y con el norte y sur de Frutillar. Otra de los problemas que le expusieron Barraza en Puerto Montt, es la instalación de parapetos en el puente de agua potable, cuyas obras han causado accidentes lamentables. Además en la reunión que tuvo con las autoridades y dirigentes de los campesinos y pobladores de la zona, Barraza se le presentó la necesidad de activar las labores portuarias de Puerto Montt.

Posteriormente Barraza se dirigirá a la Provincia de Aysén, para estudiar con las autoridades y los trabajadores los problemas relativos a explotaciones e instalación de viviendas.

San Felipe: JURAMENTO A LA BANDERA EN EL "YUNGAY"

Por encontrarse el contingente del Regimiento N.º 3, 'Yungay' en campaña en el sector denominado 'Resguardo de los Patos', hoy se llevará a efecto en el lugar el Acto de Juramento a la Bandera, que tradicionalmente se realiza el 9 de julio y que este año debió postergarse debido al terremoto que afectó a la zona en esa fecha.

Por disposición del Alto Mando del Ejército, asistirá a esta ceremonia como Inspector, el General de Brigada y Director de la Academia de Guerra, Alfredo Canales Márquez, ex Comandante del Regimiento Yungay.

Valdivia: Puente para el Río Chirri

UN PUENTE de 76 metros de longitud y una calzada de ocho metros cruzará el río Chirri, en la provincia de Valdivia. La obra será levantada por la Dirección General de Obras Públicas, en la variante 'Tratamiento del camino de Río Bueno a Pílmáquen, y en ella se invertirá un presupuesto que asciende a dos millones 188 mil 935 escudos. El vado que se levantará el mismo nombre del río, se caracterizará por su longitud, por la superestructura, que estará formada de una viga metálica con losa de hormigón armado, estribos con fundación directa tipo zapata y por sus pasillos de 1,20 metros.

DURANTE LA CEREMONIA efectuada a bordo del Crucero 'Pat'...

señor Pedro Cristi Orostegui se dirige a la tripulación e invitados a bordo del barco el libro 'La Gaceta de los Tribunales', que perteneció al héroe de Iquique, Arturo Prat Chacón.

Talcahuano: HISTORICO LIBRO PARA CRUCERO PRAT

En una ceremonia realizada a bordo del Crucero 'Pat', en el puerto de Talcahuano, el Comandante de esta Unidad de la Armada, el Capitán de Navío Arturo Troncoso Daroch, recibió un histórico libro que perteneció al Héroe de Iquique, Comandante Arturo Prat Chacón. Este libro, de gran valor histórico es 'La Gaceta de los Tribunales' que Arturo Prat usara como abogado y que se encuentra autografiado por el Héroe, con apuntes al margen, de los temas que en él se tratan, tales como sentencias judiciales anteriores al año 1876.

La 'Gaceta de los Tribunales' fue obsequiada al Crucero 'Pat' por el señor Pedro Cristi Orostegui, quien lo recibió de uno de los antepasados condisputo de Arturo Prat. El libro formará parte de la biblioteca del buque.

En la ceremonia de entrega estaban presentes el Comandante del buque, el Segundo Comandante, Oficiales, y la tripulación del 'Pat'. El Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe de la Armada, Capitán de Fragata, Pedro Barahona Itegui.

LA PALABRA CLARA

Por Carlos Bonilla

Bien...muy bien...

Otra "buena" de Santiago Morning, el instituto autobusero. El que compete en el ascenso profesional, buscando retornar a primera. El mismo que prometió dejar de ser sólo un equipo de fútbol para adentrarse de una vez por todas entre la gente joven, abriendo, de par en par, las puertas a la rama amateur. Creemos que van camino de concretar algunos de sus amplios propósitos.

La nueva "buena" de los recoletanos los muestra en una dimensión humana que ojalá tuviera imitadores.

¿Que cuesta dar algo de sí mismo? ¿Es muy difícil entregar algunas horas de alegría a niños que habitualmente no la tienen porque carecen de padres?

Creemos que no. Y también lo creyó así, aunque todavía es un esbozo, el cuerpo directivo de Santiago Morning.

No se quedaron en palabras y armaron todo para dar el vamos. Invitaron a ver fútbol a doscientos cinco niños (¿qué niño no gusta de ver de cerca a los futbolistas que aparecen en los diarios?) del grupo "NINO Y PATRIA" que, bajo la inapreciable tutela de la institución policial Carabineros de Chile, están formándose para ser en un mañana cercano ciudadanos útiles a su país.

La cita pretende ser completa. Algunos microbuses de empresarios fieles al "CHAGO" irán a buscarlos y dejarlos. Podrán ver el partido de mañana sábado en Santa Laura que protagonizarán Santiago y Ferroviarios. Con posterioridad tendrán su simpática once deportiva.

Pero esto es sólo un apunte. Existe bastante interés tendiente a integrar a las divisiones inferiores de fútbol de la institución recoletana a muchachitos —con condiciones, por supuesto— de "NINO Y PATRIA".

En esta "onda" ¿quién puede ignorar lo que hacen los de la V negra?

Selección Nacional: Y ahora...¿qué?

¿Que pasará ahora con la Selección? Es una pregunta que muchos se estarán haciendo en estos momentos. Porque con el partido frente a los peruanos se cumplió una de las etapas que se había propuesto la Asociación Central de Fútbol. Porque con la renuncia de Riera y el improvisado llamado de la dupla Pino-Vera para salir de los compromisos con Paraguay, Argentina y Perú, pactados de antemano, se vino abajo todo un plan de trabajo para con el fútbol nacional. Pero vamos a lo más inmediato. Luego de estos partidos, ¿se disuelve la Selección?

Antes de subir el equipo a la cancha, conversamos con Raúl Pino en los camerinos.

—¿Y ahora qué? —"Bueno, el equipo queda en libertad hasta septiembre. Luego del compromiso con los peruanos los jugadores quedarán en libertad para integrarse a sus respectivos cuadros. Allí podrán desarrollar la actividad que sus respectivos entrenadores acuerden. Más adelante se estudiará un plan para continuar con el trabajo ya iniciado".

—¿Qué conforme con estos resultados?

—Son satisfactorios. Aquí terminamos invictos, hasta el momento. Creo que ganaremos a

los peruanos. En Argentina se perdió, pero se jugó bastante bien; en Paraguay tuvimos nuestra más baja actuación. Pero luego en Perú nos recuperamos y terminamos con un buen triunfo en Bolivia. No puede hablarse de éxito, pero sí de una recuperación".

—¿Que es positivo y que negativo en este equipo?

—"Me parece que el orden, la mentalidad clara y directa de juego. La función de equipo y la disciplina tanto dentro como fuera de la cancha de los jugadores que integran el plantel. Lo negativo? Por supuesto las derrotas. La falta de goles en Argentina, Perú y Paraguay. Pero creo que se está trabajando bien para conseguir el necesario espíritu combativo de los jugadores. Y coordinar el trabajo hasta lograr el acercamiento y positivismo de los jugadores de ataque. También me parece que es positivo, y quisiera dejarlo para el final, la personalidad que demostraron ciertos jugadores que vestían por vez primera la camiseta nacional. Más aún, había algunos que salían a conocer el extranjero. Eso es importante y habla quizás de una nueva confianza que tiene el jugador nacional."

El Domingo juegan con la "U". Mañana, a las 15, llegan los cubanos

●Permanecerán en nuestro país hasta el 6 de Septiembre.

Mañana a las 15 horas llegará al aeropuerto de Pudahuel la delegación de futbolistas cubanos que viene invitada por la directiva del Club Deportivo Universidad de Chile, de la Consejería Juvenil de la Presidencia de la República y de la CUT.

A su llegada a nuestro principal aeropuerto los deportistas cubanos serán recibidos por delegaciones Juveniles y de Colegios Primarios. En el mismo aeropuerto actuarán en su honor gran cantidad de conjuntos folklóricos y se les ofrecerá un champañazo.

Ese mismo día los deportistas cubanos ofrecerán una conferencia de prensa en el hotel Sheraton, y a las 22 horas asistirán a una comida en la casa de Los de Ramón. Posiblemente, además, serán recibidos por el Presidente Allende el mismo fin de semana.

La reunión con el Presidente probablemente se efectúe antes de su encuentro con la Universidad de Chile, a las 16 horas del Domingo en el Estadio Nacional.

Los deportistas visitantes permanecerán en nuestro país hasta el 6 de Septiembre, tiempo durante el cual realizarán además visitas a numerosos centros industriales y universitarios, aparte de otros partidos de fútbol que deben señalarse.

CHILE—PERU, REINADO DE LA MEDIOCRIDAD

El elenco Nacional jugó el peor partido de esta "nueva etapa". Perú nos dejó con las ganas de admirar su fútbol "alegre", y que fue aplaudido en México.

Por Carlos Araya. Fotos: Jorge Arroyo.

El partido del domingo entre los Selecciónados de Chile y Perú, y el escaso nivel que se vivió hasta el Estadio Nacional, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol. Los jugadores de ambos elencos, en los minutos que se jugaron, no parecían estar jugando fútbol, sino que parecían estar jugando a la pelota.

La falta de calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol.

La falta de calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol.

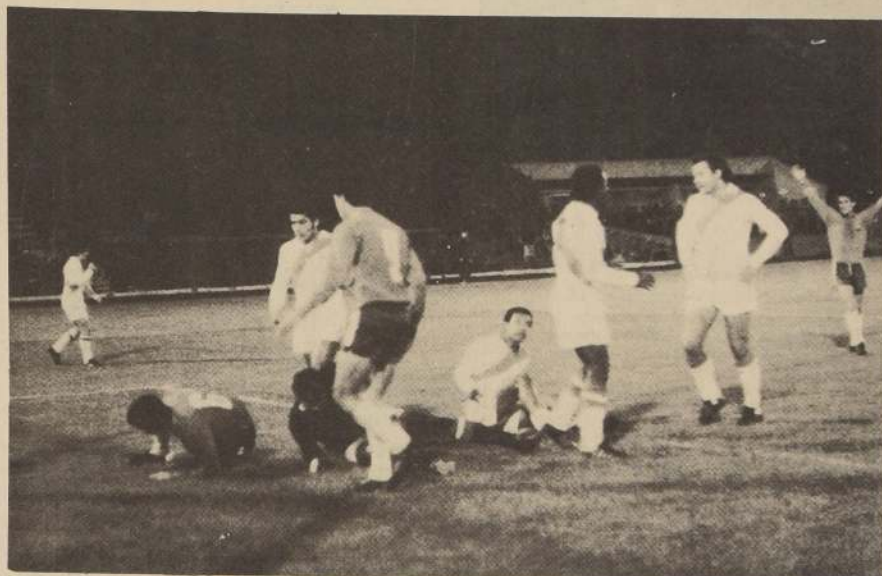
La falta de calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol.

La falta de calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol.

La falta de calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol.

La falta de calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol.

La falta de calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol, fue un caso omiso de la calidad y a la vez de la intensidad que se esperaba de un partido de fútbol.



VIVEROS yace en el suelo, luego de su vigorosa arremetida que dio el gol y la victoria para Chile. La

defensa peruana lamenta la falla. Peralta va a felicitar a su compañero. Castro ya celebra el triunfo.

cerca del gol. En el segundo tiempo Chile mejoró un tanto. Castro tuvo mayor espacio para moverse y buscar el remate. Messen trató de acompañarlo. Y Viveros les hizo compañía. Por allí comenzó la presión de los

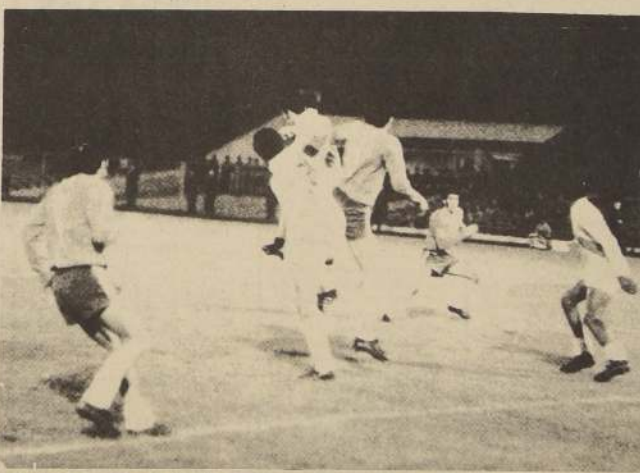
rojos. Pero fue una presión desordenada, avalada también por el repliegue instintivo de los peruanos. Solamente en los minutos finales Chile buscó con codicia una victoria, un triunfo que se hacía

imperativo por su condición de local. Y en una jugada confusa, así como lo fue todo el partido, Viveros aprovechó una indecisión de la defensa del Rimac para rematar con violencia al arco de Sorter.

Con ese gol se vino a confirmar la tónica que impera en los partidos de las selecciones que están en el segundo plano del fútbol sudamericano. Como locales siempre ganan. Como visitantes encuentran la derrota.



DESPUES DEL GOL, Viveros salió lesionado. El Dr. Jacob y el kinesiólogo Ramírez atienden al caído.



ALGUNOS JUGADORES SALIAN. Pero la pelota está en el suelo. Todos tratan de encontrarla. Mucha confusión en el match revancha Chile-Perú.

La torpeza "crónica" de Sergio Messen...

La expulsión de Sergio Messen merece algunas palabras. No es la primera vez que el árbitro comete la misma torpeza. No es la primera vez que la sangre caliente se le sube a la

cabeza y lo hace perder la razón. Messen siempre ha sido un jugador irascible, convencido que está faltando para tomarse desquite por alguna falta de su adversario. En Universidad

Católica siempre tuvo dificultades por su mal genio. Durante su permanencia en el fútbol de Primera División ha debido sufrir innumerables expulsiones.



MESSEN VA AL SUELO, derribado por su marcador. La pasividad del juez Amor provocó muchas asperezas en el juego.

TODO IQUIQUE VIBRA CON EL MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

El histórico puerto nortino viste sus mejores galas para brindar una grata acogida a los deportistas visitantes y a los miles de turistas que llegarán a presenciar este importante torneo.

IQUIQUE (por Luis Gómez Pardo enviado especial). A estos iquiqueños hay que sacarles el sombrero. No sólo lo hicieron, pero sí que se puede ratificar como un milagro lo que han logrado para presentarse en buenas condiciones ante las delegaciones extranjeras y la gente que vendrá a presenciar el Mundial de Caza Submarina.

Estas expresiones corresponden al presidente de la Federación de Deportes Submarinos, Claudio Castro, luego de su llegada al histórico puerto nortino y presenciar cómo un hervidero humano se afanaba en los toques finales de la Villa Olímpica que servirá para alojar a los deportistas visitantes cómo a paso acelerado se trabajaba en la Villa Popular, ubicada en la hermosa playa de Huachipato, en otras construcciones y cómo miles de estudiantes y particulares voluntarios trabajaban en el pintado de las casas de la ciudad.

Iquique está prácticamente listo para el Mundial de Caza Submarina. En un tiempo que se puede calificar de record, ha logrado quedar acondicionado para recibir a los buceadores extranjeros y a los miles de turistas nacionales y extranjeros (280 franceses ya han confirmado su presencia en el puerto mencionado para los días del campeonato). Mientras tanto, el Comité Ejecutivo presenta el aspecto de un hormiguero humano. En el local del Yugoslavenski Dom, se entregan informaciones a los centenares de personas que

llegan a solicitar, en los amplios salones de este local, hermosas lotitas se preparan como guías, abanderadas y traductoras, también allí sesionan los encargados de los trabajos voluntarios, los funcionarios enviados por la Dirección de Turismo que están cortando de raíz cualquier intento de abuso y se atiende a todas las personas que vayan a ofrecer sus viviendas para alojar turistas.

Fue en ese ambiente, repleto y bullicioso, donde LA NACION pudo apreciar un gesto que se le atribuye al espíritu que embarga a los iquiqueños debido al Mundial. La directiva de los taxistas fue a entrevistarse con los dirigentes del Comité para solicitarle todas las indicaciones que fueran necesarias para no caer en nada que significara un tropiezo o un punto negro para el Mundial.

Les fue proporcionada toda la información que necesitaban y de paso, se llevaron una sorpresa, ya que incluso quedaron nombrados colaboradores del Banco Central, pues de acuerdo a lo conversado, no permitirán que se cometan abusos en cuanto se refiere al cambio de monedas. Para ello les fue entregada una tarjeta con el cambio actual, el cual colocaron en lugar visible de sus vehículos, a fin que los visitantes extranjeros no tuvieran dificultad alguna para realizar sus operaciones.

Por otra parte, los medios informativos también se han comprometido plenamente de la

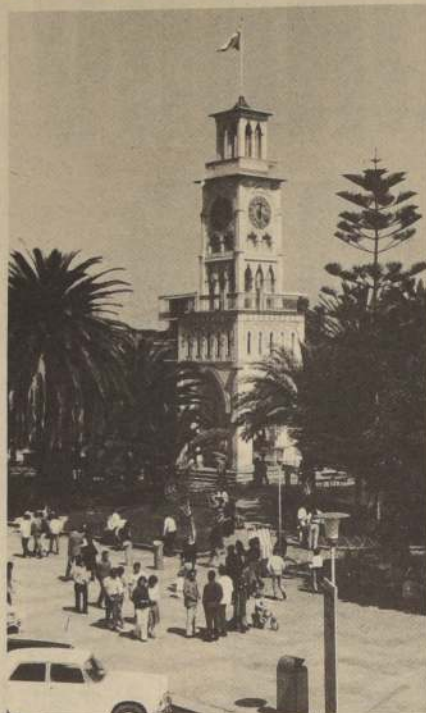
importancia del torneo, y así es cómo las tres emisoras locales realizan diariamente una radio para informar en forma amplia de todo lo relacionado con el Mundial.

Precisamente cuando este periodista intervenía en un foro por esa cadena, junto a dirigentes de FEDSUB y funcionarios de la Dirección de Turismo, estos recibieron un llamado telefónico por el cual se denunció un abuso. El asunto quedó solucionado rápidamente. Es que todos están interesados en que el torneo tenga la importancia que le corresponde y no quieren por ningún motivo que se produzcan fallas que entorpezcan su desarrollo o causen una mala impresión entre los visitantes.

Todo Iquique, en este momento luce flamante. Su Avenida Balmaceda está convertida en una pequeña joya a la que se le saca brillo a cada instante. El Bañero Cavancha está recibiendo los toques finales para recibir a miles de personas (15.000 almuerzos diarios en dos turnos de 2.500 cada uno), en la Plaza Prat se arreglan gradas y se escucha continuamente música los comerciantes locales van haciendo una campaña para engañar al mejor posible sus vitrinas, clubes, reservados, están dispuestos a abrir sus puertas a todo el mundo, y lo que es más importante, cada habitante de la ciudad está presto a dar la información que le precisen sea donde sea.

El Campeonato entró a tierra derecha con la llegada de las primeras delegaciones. Argentina, Francia y Jersey fueron los que aterrizaron primero en el aeropuerto de Cavancha y además de un gran cartel que les daba la bienvenida recibieron el aplauso cariñoso de centenares de personas que se dieron cita en el puerto aereo para testimoniar el afecto de chilenos e iquiqueños a los extranjeros que llegaban.

Por ello, es que se puede señalar con plena seguridad que el Mundial de Caza Submarina constituirá no sólo un éxito de organización para Chile e Iquique, sino que servirá de puerta de entrada, en un futuro no muy lejano, para miles de turistas que recibirán de parte de los que ahora vengán, la recomendación para que no se pierdan la oportunidad de conocer este país, que ofrece en cantidades "industriales" el afecto humano que tanta falta hace para que este mundo marche mejor.



La Plaza Prat, paseocubierta en pleno centro de la ciudad de Iquique. Su hermosa torre es un verdadero símbolo de este puerto y fue diseñada por Eiffel.



Una vista panorámica de las bellezas que los iquiqueños ofrecen a quienes lleguen a ese puerto a presenciar el Mundial de Caza Submarina. En primer plano, una parte de la hermosa Avenida Balmaceda y al fondo, la famosa playa

de Cavancha, con sus tranquilas aguas. Destaca también a un costado el moderno Bañero, que será puesto en funcionamiento a raíz de este importante torneo. Los imponentes cerros hacen de marco a este bello paisaje. (Foto Guillermo Cepeda).

LA NATACION CHILENA PUDO RENDIR MAS EN CALI

- Según las cifras se quedaron en Chile algunos que debieron haber estado presentes...
- Se trató de mala suerte o de otro error..?

TANO

LA NATACION, EL MEJOR EJEMPLO

Mucho se ha comentado ya sobre la desgraciada actuación de nuestros deportistas en los Panamericanos, que ya es habitual, por no decir derrotismo.

Al regreso de nuestra delegación todo quedó en opiniones subjetivas y en un conformismo que ya es habitual, por no decir derrotismo.

148 tendidos iguales llegaron a Pudahuel y todos se empezaron a preguntar si efectivamente habían marcado o no, simplemente, habían partido sabiendo que nada podrían hacer, aunque lo quisieran, frente a rivales absolutamente superiores. Hubo algunas excelentes actuaciones individuales y eso, al parecer, dejó satisfechos a los directivos, pero ¿dejó satisfechos a los mismos deportistas? y más aun ¿dejó satisfechos a esos otros deportistas que no fueron y que pudieron haber actuado con mayores posibilidades?

Creemos, honradamente, que no.

Chile, y todos lo sabemos, envió a dos de sus mejores representantes, Maureen Bontá y Claudia Cortes, las cuales, pese a sus esfuerzos, debieron conformarse con competir una sola vez y en una serie.

Todos estamos conscientes de que ambas, con las cualidades y el entusiasmo que las caracteriza, se merecían estar en Cali pero ¿los otros? ¿Y aquellos que lograron buenos tiempos y habrían podido luchar con igual o mayores posibilidades?

Sabemos que la Federación exigió marcas para viajar a Cali. Marcas mínimas que debían ser cumplidas dentro de un plazo y ESE FUE EL GRAN ERROR. Las primeras marcas fueron cumplidas por Juan Luis Jurado, Maureen Bontá y Claudia Cortes, pero la segunda sólo la cumplió la rubia Bontá.

Estas segundas marcas posiblemente no fueron logradas por el mismo carácter perentorio, encasillado en horas y días fijos, en el que cada uno de los nadadores debió actuar sólo y sin elementos. Esa es la falla porque, los otros países participantes nos dieron el ejemplo, parece mejor esperar una fecha próxima a los Juegos y así desfogar nuestros representantes, el no hacerlo así puede significar la paralización de los entrenamientos para aquellos que no hicieron la marca primera y la baja en el rendimiento de los cumplidos debido a la falta de la Competencia, impulsadora siempre de un mejor rendimiento.

El resto de los países así lo hace y los resultados los acompañan. Nosotros no lo hacemos y, además, los resultados tampoco quitan nada con nosotros.

LAS DECIMAS.

Argentina decidió quiénes la representarían en los últimos días y prácticamente en una competencia, en Córdoba, en la que participaron todos nuestros nadadores excepto los que DEBÍAN CUMPLIR CON LA MARCA PARA IR A CALI.

Allí nuestros nadadores dieron lo mejor de sus potencialidades y que contaban con los elementos necesarios y con un rival al que había que vencer, o tratar de hacerlo.

En Santiago, en tanto, se quedaban Jurado, Maureen y Claudia Cortes, tratando de ganar un tiempo solos y sin elementos. Creemos, es el error y las posteriores actuaciones de nuestros nadadores así lo confirmaron.

Maureen Bontá quedó a 2,09 segundos de la octava competición en su prueba de 100 metros libres, la portorriqueña Liana Viera, Claudia Cortes, por su parte, quedó a 5,01 en su prueba de 200 metros libre, frente a la misma nadadora extranjera (que resultó nuevamente octava) y a 25,7 segundos de Sandra Smith (también octava, en la prueba de 400 metros libres).

Juan Luis Jurado y Emilio Zaror, con 0,58.7 en los 100 metros libres, habrían quedado a sólo 2,06 segundos del colombiano Ricardo González, que resultó también octavo.

Esos fueron los resultados de nuestros nadadores mejor entrenados y a los que se les dieron grandes facilidades, por lo menos, un poco más que al resto, ese resto de nadadores que se quedó en Chile y que pudo haber rendido un poco más.

LOS QUE SE QUEDARON.

Uno de los nadadores que permaneció en Chile porque cuando se le pidió cumplir, con la marca estaba muy distante de ella, fue Manfredo Guerra.

No cumplió con las marcas mínimas y sin embargo, en Córdoba, demostró sus capacidades, las que le habrían permitido quedar a sólo 3,05 segundos del argentino Osvaldo Borretto, nadador que resultó octavo en la prueba de 100 metros pecho.

De haber entrenado más, parejamente con los seleccionados ¿habría podido Manfredo Guerra mejorar su marca? Creemos que sí.

Otro nombre no inscrito fue el de Maribel Mazo, la que con su marca de 1:24.2, habría quedado a sólo 1,04 de Eliane Pereira, nadadora brasileña que resultó octava con un crono de 1:22.8, en la prueba de 200 metros pecho, nuestra nadadora, con el tiempo de 3:06.8, marcado en Córdoba, HABRÍA QUEDADO CLASIFICADA por la misma Eliane Pereira, también octava en esta prueba, sólo 0,07 segundos más.

Estos son los errores que nos parecen que hay que mejorar. Creemos que no se puede pedir antes los cronos, ya que el único que origina es encerrar a los que los logran en un entrenamiento solitario y sin rivales y, por último, todo parece señalar que es preferible indicar quiénes van y quiénes no en fecha un poco más próxima a la actuación, actuando de esta manera todos entrenan igual y hay más de dónde elegir.



Manfredo Guerra, con entrenamiento necesario, podría haber hecho algo en los Panamericanos.



Maribel Mazo se habría clasificado pero no pudo ir.



Juan Luis Jurado y Emilio Zaror podrían haber estado mejor en Cali... no fueron y ahora sólo les queda esperar el Sudamericano.

Antofagasta:

"EL SCORPION" Y "LA MEJORA" EVOLUCIONARON EN ROCA ROJA

Veinte coches inscritos en Turismo Carretera se registra-

ron en la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, al-

cierre de las inscripciones para la séptima fecha por el ranking

chileno, que se corre el próximo domingo, en la nortina ciudad de Antofagasta.



La "Mejora" y "El Scorpion" haciendo de las suyas en Antofagasta.



MANOS SUCIAS

MANOS SUCIAS

Fue aprobado por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados el proyecto de ley que establece un impuesto del uno por mil sobre las transferencias de vehículos motorizados para financiar en forma definitiva la práctica del automovilismo deportivo en Chile.

La aprobación unánime de este proyecto demuestra que se está comenzando a comprender por todos los sectores, la importancia que este deporte tiene para el desarrollo de varios aspectos de interés para el país.

La industria automotriz utiliza las pistas y competiciones deportivas como un campo de ensayo para nuevas técnicas que luego son incorporadas al auto de uso corriente en calles y carreteras. La naciente industria mecánica nacional, necesita de este tipo de ensayos para lograr un mayor desarrollo tecnológico y a su vez, la práctica deportiva "fuera" influye también en la orientación de las nuevas generaciones hacia profesiones indispensables para un país, que pretende despegar del subdesarrollo.

NACEN LAS PRIMERAS OLIMPIADAS JUVENILES

UNA ENTREVISTA con el Consejero Juvenil de la Presidencia Esteban Gárate, sostuvieron los dirigentes máximos de la Federación de Centros Juveniles de Santiago.

El objeto de la entrevista, según lo informó Gárate, fue dar a conocer los detalles que dicen relación con las Primeras Olimpiadas Juveniles que se encuentra organizando el Frente de Centros Juveniles de la capital, y en las que participarán representantes de los Centros Juveniles de todas las comunas de Santiago.

Las diversas competencias deportivas se llevarán a efecto en el Estadio CORMU, ubicado en avenida La Feria con Tartini, finalizarán el próximo domingo 22 en la tarde, día en que se harán entrega a los ganadores de los respectivos trofeos donados para esta oportunidad por diferentes organismos estatales.

Estas Olimpiadas Juveniles, dijo Esteban Gárate, han sido calorosamente acogidas por todos aquellos organismos que se relacionan con la juventud, por cuanto la iniciativa significa un mérito rotundo a quienes pretenden dar la imagen de una juventud anárquica y envidiosa.

Finalmente, el Consejero formuló un llamado a todos los jóvenes para organizarse, con el fin de impulsar para los próximos años competencias de esta índole que van en beneficio de la juventud de todo el país.

de las manos sucias y no teme meter las manos bajo un capot para experimentar y crear.

Hasta hace poco tiempo la juventud prefería elegir el camino de las profesiones liberales y menospreciaba aquellas en las cuales al uso de la inteligencia se suma el de habilidad manual. El deporte fuerza ha tenido el mérito de atraer a lo jóvenes y colaborar a la formación de nuevos profesionales técnicos.

Chile se encuentra abocado a un desafío histórico: vencer el subdesarrollo y para ello es necesario el incremento de las nuevas generaciones de técnicos; el deporte del automovilismo contribuye a ello.

El complejo de las manos sucias ha sido roto para siempre y la aprobación dada por la Cámara al proyecto de financiamiento del deporte de los ferros, ayudará considerablemente a que más jóvenes se orienten hacia la nueva tecnología.

CARLOS TRUJILLO

La inusitada inscripción, cuando relación con lo trabajado que es el circuito nortino que da ciertas ventajas a los autos chicos, como los austín por ejemplo para entrar y salir de las curvas.

Manuel Comandán, Bons Garafuic, Alfredo Rebolár, Eduardo Kovacs, Juan Gac, Luis Gimeno, Fernando Paredes, Claudio Ibarra, Luis Pringo, Carlos Griffin, Miguel Cortes y uno Pesca, Germán Mayo, constituyen el grueso de los monstros que ya están en Antofagasta, y Ramón Arrau, en Austin Cooper, el 206 de Javier Telorriaga, el 206 de Lionel Kovacs, Austin, el Fiat 127, S N 216 de Germán del Fierro, el 306 de Guillermo González, el 314 de Carlos Bravo y el 409 de Néstor Rúa, estos tres últimos, también Austin, los chicos con motores de grandes.

En total, informó el secretario Sócrates Monty se registraron más de sesenta inscripciones incluyendo las recibidas en Antofagasta.

En Santiago, lo hicieron también tres máquinas de Standard Nacional, que van rumbo al norte. Estos volantes correrán sólo como una manera de colaborar en esta fiesta mecánica, ya que no podrán hacerlo por el ranking y por lo tanto sin ningún estímulo.

ANTOFAGASTA (por Hernán Cortes). Ayer entrenaron en la pista de Roca Roja los pilotos Fernando Paredes y Carlos Griffin, que fueron los primeros en llegar a esta ciudad. Los coches, causaron verdadera expectación entre los cientos de personas que llegaron hasta el autódromo, ávidos de presenciar las evoluciones de estos bólidos. Llamó la atención el N°7 de Fernando Paredes por las características de su coche, semejante a un Scorpion, cuya práctica fue controlada por una serie de cronometradores de su equipo que no quisieron al término del entrenamiento dar a conocer los tiempos empleados en cada giro.

La mala impresión que se tuvo al comienzo referente a las posibilidades de "La Mejora" de Carlos Griffin, quedaron totalmente desvirtuadas desde la partida misma de la máquina conducida por el extraordinario piloto. Logró sacarle a su coche, velocidades jamás vistas lo que provocó que centenares de personas se aproximaron para ver de cerca y tocar el extraño vehículo.

La mayoría de los pilotos, cerca de una cincuenta, ya se encuentran en esta ciudad, anunciándose para hoy, una extraordinaria actividad en los garages y en el propio autódromo.

El ambiente se ha visto convulsionado por tanto "tuerca" y comenzará su clima, cuando arribe esta tarde, Eduardo Kovacs y termine el domingo, cuando suban al podium los vencedores del primer torneo mecánico que se realiza en nuestro medio.

SELECCION NACIONAL JUEGA CON HUACHIPATO

La Selección Nacional de Hockey sobre Patines realizará dos presentaciones este fin de semana frente al poderoso conjunto de Huachipato. Los encuentros se efectuarán los días sábados 21 y domingo 22 y tendrán por escenario las canchas de Coelemu y Las Higueras.

El equipo chileno comienza de esta manera su última etapa de preparación para el Campeonato Sudamericano que se desarrollará en la ciudad de São Paulo, Brasil, en la segunda quincena del mes de octubre del presente año.

En Lima:

SUDAMERICANO DE ATLETISMO COMIENZA EL 10 DE OCTUBRE

La Federación Peruana de Atletismo ha fijado el 10 de octubre como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano Extraordinario al cual han comprometido su asistencia, hasta el momento, las representaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Venezuela, Uruguay y Chile.

Conjuntamente con la realización de este importante evento continental, el país organizador aprovechará la ocasión para efectuar un congreso de medicina deportiva, que es el decimo sexto que se realiza en el continente. A este centenario médico-deportivo concurrirán especialistas de toda América e incluso de Centroamérica.

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

nos son insuficientes. Incluso, para cubrir la mínima cuota de ayuda económica indispensable para los pilotos. Mucho menos se dispone de fondos para proveerlos de repuestos, para crear escuelas de mecánica y conducción, para preparar adecuadamente a pilotos y máquinas nacionales frente a la posibilidad de actuar con los colores de la Patria en eventos internacionales".

LA NACIÓN
¡Cómprala y compartela con su familia!

¡Cómprala y compártala con su familia!

Stevens - Parra, en exhibición:

BOXEO EN EL MEXICO COMO NUMERO DE ANIVERSARIO

Siguendo con los números de aniversario, para mañana el Club México tiene programada una velada boxística con ocho combates atractivos.

En efecto Super Scratch con "Mexico", más una pelea a la americana entre Godfrey Stevens y Pedro Parra a cinco rounds.

El programa que comenzará a las 21.30 hrs. es el siguiente:

LIVIANO: Mano Garrido, Super Scratch con Pedro Donoso, México.

PLUMA: Juan Llanco, Super

Scratch con Carlos Luis Núñez, México.

MOSCA: Carlos Avila, Super Scratch con Carlos Salas, México.

GALLO: José Alegria, Super Scratch con Juan Inostroza, México.

MOSCA JUNIOR: Patricio Mancilla, Super Scratch, con Lillonso Calderón, México.

M. MEDIANO LIGERO: Alejandro Celedón, Super Scratch con Nelson Torres, México.

OBA RETUVO TITULO: El campeón mundial japonés

mosca Oba retuvo su título al derrotar por puntos al norteamericano Tony Moreno, en match a 15 vueltas. Oba defraudó a sus compatriotas porque el K.O. no llegó tal como acostumbraba a hacerlo habitual ante el pequeño japonés.

De todas maneras, el triunfo del nipón fue justo y si bien el resultado no fue el que todos esperaron, el match sirvió para que Oba estuviera en forma para enfrentar el próximo 23 de Octubre al primer aspirante Fernando Cabanella.



STEVENS estará en el México peleando a la americana con Pedro Parra, cinco rounds

• ¿Qué se hizo la plata de los boxeadores?

EL SINDICATO ACUSA A LA FEDERACION...

La única que faltaba en el boxeo, que entre la gente del mismo círculo parecieran actitudes que no se compadecen con las buenas costumbres ni con los gestos acostumbrados en el boxeo.

Una carta o más bien un comunicado enviado a los diarios por el Presidente del Sindicato de Managers y Boxeadores Profesionales de Chile, se hace un deber en dar a la publicidad un hecho relaciona-

do con la Ayuda a los Damnificados del último sismo.

El Festival boxístico realizado el viernes 30 de julio en el teatro Caupolicán, dio una utilidad de \$2.266 por tratarse de una cantidad muy reducida, en sesión de fecha 8 de agosto nuestra Organización tomó el acuerdo de pedir a la Federación Chilena de Boxeo, la suma de \$3.000 con cargo al Fondo de Socorro de Profesionales, dinero

aportado por los Boxeadores y Managers, la Federación en sesión de fecha 13 del actual acordó no dar lugar a esta petición, acuerdo que fue transmitido al presidente de nuestro organismo Señor Hernán Ibarra, por el señor Luis Molina, secretario de la Federación, telefónicamente el día martes 17 a las 20.20 horas. Por esta razón nuestro Sindicato se ve imposibilitado de concurrir en ayuda de los habitantes de

"Ahue", pueblo al cual se tenía programado dejar esta ayuda, el miércoles 18 del actual, por consiguiente, se tuvo que cancelar el microbus, devolver las mercaderías conseguidas para pagar el día jueves con el dinero solicitado.

HECTOR VELASQUEZ.

Totalmente descansado y haciendo un análisis frío al panorama, el pequeño Velásquez considera que en Chile no perdió ningún combate. Y aunque fue medalla de plata, en Munich será medalla de oro, porque no dejará de entrenar hasta que llegue el día de partir.

ALFREDO ROJAS.

Alfredo Rojas sigue con la mano enyesada y sobre su futuro boxístico no sabe absolutamente nada. Todo depende de cómo le quede la mano afectada. Por el momento reposa y escribe sobre el veso

Como se puede apreciar, la Federación Chilena de Boxeo, no comunicó a tiempo su acuerdo a nuestra organización, como asimismo negó una petición que se hizo por formalismo, a los profesionales, ya que estos fondos son de ellos, y no tienen reglamento alguno que diga la destinación que debe darseles.

Santiago, 17 de agosto de 1971

Hernán Ibarra, González, Presidente

Rolando Herraz Reyes, Secretario Subrogante



AVANZAN los ciclistas y Carabineros abren la ruta para que nada les suceda.

EL CICLISMO Y CARABINEROS DE CHILE

El Ciclismo está en deuda con Carabineros de Chile. Y es una de esas deudas que siempre estarán al debe, porque la vida humana no tiene precio. Por este motivo sólo resta el agradecimiento profundo y sincero de ese esforzado y anónimo grupo de deportistas que dominó a domingo arriesgan su integridad física y su seguridad personal en calles y caminos, entregados por entero a la confianza que le inspira la labor que desarrollan los carabineros y muy en especial el cuerpo motorizado que mantienen estos servidores del orden y que los acompañan con abnegado afán y celo profesional en cada una de sus presentaciones.

llamarlo así: hace que el ciclismo se sienta respaldado y ayudado en su eterno batallar y rodar por los caminos de Chile, con la seguridad de que siempre habrá un carabinero que esté velando por su seguridad.

Y ALGO MAS...

Pero no solamente ha sido valiosa la cooperación prestada por carabineros en el lugar mismo de los torneos. También ha sido generosa en cuanto a las facilidades que se han otorgado para dar cumplimiento al programa de competencias organizadas por la Asociación de Ciclismo de Santiago y la Federación de este deporte. Todas las dificultades se han obviado, lo que en sí configura un gesto por demás estimulante, tanto para

directivos como para el deportista.

Y sin ir más lejos, tenemos el próximo domingo el Circuito "Bernardo O'Higgins" en homenaje al natalicio del Primer Padre de la Patria. Para ello se tiene que organizar una prueba de ciclismo en las principales vías del tránsito de la zona. En un principio hubo dudas para su realización, sin embargo, nuevamente, afortunadamente, la buena voluntad de Carabineros de Chile, que por intermedio de sus departamentos de seguridad y de deportes, se comprometieron a colaborar con el ciclismo, como ciudadanos.

ORDEN Y PATRIA, en esta formidable significación.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

¿QUE PASO CON EVERTON?

En la DIGEDER:

SE INICIO TORNEO DE AJEDREZ DE F. PATRIAS

En dos series están participando en el Torneo de Ajedrez de Fiestas Patrias los funcionarios del Club Deportivo de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER).

En la serie "A" participan Waldo Ramírez Escobedo, Héctor Muñoz Lepe, Víctor R. Merino Castro, José Oñalza y Jaime Valdes.

La serie "B", la forman: Gabriel Bustos Vergara, Dr. Carlos Olmedo, Mario Fuentes Fernández, Pablo Merino Larraeta, Alejandro Jiménez, José Astudillo y José Miguel Figueroa. En calidad de invitados marchan hasta este momento, Waldo Ramírez, Coronel (R), Director de Deportes subrogante de la DIGEDER, y Gabriel Bustos, actual campeón de esta repartición estatal.

El fracaso de la tan anunciada gira de Everton por canchas argentinas, aduciendo razones de índole económica, debe tener una sola respuesta, inaudita. Como lo es también el hecho que hasta ahora y estando el Estadio Playa Ancha a total disposición, no se haya pactado siquiera por parte de Wanderers o de Everton, puede esperarse de los dirigentes, que deben desenvolverse en la pobreza del medio ambiente, en prepotencia. Pido, con urgencia, para mantener lo que es actividad que brinda satisfacción a muchos gente.

De ahí que tenga explicación entonces que dos semanas después recién una comisión se traslada al vecino país, cuando ya hace rato que comenzó el receso, para tratar de pactar uno o dos compromisos, con el objeto de reunir fondos para reconstruir Sausalito, seriamente afectado por el terremoto. La verdad que pareció toda una "ceremonia" el traslado de esos personeros para no concretar nada. De todos modos seguimos ganando adeptos en organización de "comilonas".

Wanderers cumplió el domingo 79 años de existencia. Una buena oportunidad para celebrar. Uno de los invitados de honor fue Nicolás Abumohor, presidente de la Asociación Central de Fútbol, en realidad muy "poleado" por autoridades de Wanderers y Everton.

Abumohor reiteró que Wanderers tiene prioridad en el programa "Canchas para Chile" y ofreció el empuje de la cancha, si no lo hace, pese a sus promesas, la Dirección de

Deportes del Estado "Wanderers" lo tiene todo, dijo, y no tan en Chile que puede hacer más que el para contar esta iniciativa que ha comprometido ya toda nuestra colaboración.

Señaló también que "no puede esperarse de los dirigentes que deben desenvolverse en la pobreza del medio ambiente, en prepotencia. Pido, con urgencia, para mantener lo que es actividad que brinda satisfacción a muchos gente".

La Municipalidad de Valparaíso, a través de su representante oficial, comunicó a Wanderers durante su estancia en la ciudad, que la corporación había aumentado en el presupuesto para el próximo año la subvención anualmente se otorga a Wanderers.

Hubo insignias de un tipo Juan Milea, ex jugador durante 12 años de Wanderers, por Hipólito Merino, ex jugador de la selección nacional, especie de patrimonio del club, encargado de las labores "masajista". De verdad que kinesiólogo. Sin embargo, una circular del Fisco de la Universidad de Chile, sólo a los poseedores del título universitario de "K" pueden otorgarse la profesión. De lo contrario, simplemente masajistas.

De la fiesta de Wanderers, trimon de la ACF, pasó a la fiesta de la ACF, en la casa del presidente, Juan Chagny. Allí, luego de explicación de los dirigentes, la Asociación Central de Fútbol, afirmó que la Asociación Central está dispuesta a apoyar a Everton, para emprender las negociaciones de Sausalito. Se estima que esa suma podría rehabilitar parcialmente el estadio para la segunda rueda del campeonato oficial.



HERNAN IBARRA, muy indignado

RUEDA FINAL TORNEO CATCH 1971, MAÑANA SABADO 21 A LAS 8.30 NOCHE

CHOQUE - DESAFIO MISTER CHILE Y LA MUERTE, EL PELO CONTRA LA MASCARA

Mañana relesos "Dos" contra "Dos" BATMAN-ROBIN versus explosiva PILOTO ROA-RAYO AZTECA.

Al escalofriante tético esquelito anímico The Death, La Muerte (catcher incógnito de Panamá), le corresponderá

mañana sábado a las 8.30 (ocho y media noche) tomarle la medida exacta de la medida técnica y podero físico a Mister Chile, el popular atleta. Ambos se cruzaron en original desafío la máscara contra el pelo. En la alternativa si triunfa Mister Chile el incógnito deberá sacarse la máscara, o bien si el nacional cae derrotado cortará el pelo al cero coco rape.

Hay curiosidad y expectación por presenciar este desafío de incógnitos. También mañana, con motivo del cierre de la temporada catch de Invierno, habrá formidable lucha de relevos, la pareja Batman-Robin contra la dupla explosiva Piloto Roa - Rayo Azteca, competencia que asumirá contornos espectaculares.

Por otra parte, los hinchas de Indo Amazona, lo verán en una "moche" extraordinaria frente a Johnny, el atleta portero de Siete luchas conforman el ranking. Todas competencias de gran nivel, porque rivalizarán solamente los punteros con mejor clasificación en la tabla de competencias.

Las luchas empezarán a las 8.30 de la noche —mayores y menores— mañana en el ring del calefaccionado Caupolicán: E° 20 platea baja rum, adultos; E° 10, platea niños; E° 10, platea alta generales del 2° piso; y E° 5 los niños.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE DE VEHICULOS

En conformidad al Decreto Secc. 2da. N° 1548 de fecha 18 de Agosto 1971, que promulga el Acuerdo Municipal N°450 de fecha 21 de julio del año en curso, fijase para el día 24 de Agosto en curso, a las 15.30 horas, el remate de vehículos e implementos municipales que en éste se dispone.

Dicho remate se efectuará en la Estación de Servicio Sur, ubicada en calle Padre Orellana N° 1850, en donde se encuentran a disposición de los interesados los vehículos e implementos a rematarse, desde esta fecha y en el siguiente horario: de 9 a 13 horas, excepto el Domingo 22 de Agosto.

Las bases para dicho remate se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Tesorería Municipal, Plaza de Armas esq. 21 de Mayo, 1er. piso, Oficina N° 4, de 9 a 14 horas, con excepción del Sábado 21 y Domingo 22 de Agosto.

La nómina de vehículos e implementos que serán subastados es la siguiente:

CAMION F. W. D. N° 420, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, caja de cambio y diferencial completo, tren delantero, sistema hidráulico, 4 ruedas completas, motor sin culata y sin tolva. MINIMO: E° 25.000.-

CAMION F. W. D. N° 423, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, tren delantero, diferencial, dirección, frenos, 4 ruedas completas, sistema hidráulico, sin tolva. MINIMO: E° 25.000.-

CAMION F. W. D. N° 409, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina y chasis, sin motor, sin caja de cambio, ni tren delantero y trasero. MINIMO: 5.000.-

CAMION F. W. D. N° 410, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, tren delantero,

diferencial, frenos, dirección, motor sin culata, sin bomba de agua, sin motor de partida, con caja de cambio, sin tolva. MINIMO: E° 28.000.-

CAMION F. W. D. N° 407, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, motor incompleto, sin caja de cambio, sin sistema hidráulico, sin masas traseras, sin servo Dual, sin tolva. MINIMO: E° 20.000.-

CAMION F. W. D. N° 417, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, motor incompleto, sin caja de cambio, sin radiador, sin sistema hidráulico, sin servo freno, sin tolva. MINIMO: E° 20.000.-

TRACTOR ALLIS CHALMERS WD-45 N° 163, AÑO 1960 (PETROLERO).

Sin tren delantero, un solo neumático. MINIMO: E° 12.000.-

TRACTOR ALLIS CHALMERS N° 160, AÑO 1958 (BENCINERO). Completo, con motor, sin accesorios. MINIMO: E° 12.000.-

TRACTOR COCKSHUTT N° 168, AÑO 1962. Completo, motor, sin accesorios. MINIMO: E° 6.000.-

BARREDORA INTERNATIONAL N° 251, AÑO 1954. Completa, con motor fundido. MINIMO: E° 15.000.-

BARREDORA WAYNE N° 253, AÑO 1963. Equipo barredor incompleto. MINIMO: E° 6.000.-

BARREDORA WAYNE N° 255, AÑO 1963. Equipo barredor incompleto. MINIMO: E° 6.000.-

BASTIDOR MACK B-421. Con estanque y puente trasero incompleto. MINIMO: E° 8.000.-

FIRMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO.- Alcalde de Santiago.

LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de Alcaldía.

propuesta por Pompidou:

REUNION PAN-EUROPEA PARA TRATAR PROBLEMA DEL DOLAR

BRUSELAS (UPI). La Comisión Ejecutiva del Mercado Europeo (MCE) apoyó la propuesta del Presidente de la Comisión, Georges Pompidou, de convocar a una reunión pan-europea para tratar el problema del

El titular de la comisión, Franco Maria Malfatti, dijo hoy ante una reunión de Ministros de Economía y Finanzas del MCE que las medidas a corto plazo no serán suficientes para enfrentar la situación creada por la flotación del dólar.

La defensa de nuestros intereses y el valor de nuestra contribución dependerá del grado de nuestra unidad.

"Por ese motivo la comisión da su total apoyo a la iniciativa del Presidente Pompidou que propone tras las debidas

preparaciones, una conferencia cumbre de jefes de estado y de gobierno de la creciente comunidad," agregó Malfatti.

Los Ministros están tratando de lograr una solución común como respuesta a las medidas económicas dispuestas por el Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, que incluyen la flotación del dólar.

Se proyecta que las medidas se adopten en coordinación no

sólo con las seis naciones miembros del MCE — Italia, Holanda, Bélgica, Francia, Alemania Occidental y Luxemburgo, sino también con las que son candidatas al ingreso, Gran Bretaña, Dinamarca, Irlanda y Noruega.

Tal como se esperaba en la reunión de hoy se produjo un choque de opiniones entre Francia y Alemania Occidental debido a la declaración francesa difundida anoche de que el gobierno de Pompidou se niega a revalorar el franco.

no es Agente de la CIA:

Dos reos se fugaron en helicóptero

WASHINGTON, 19 (UPI). Un delincuente convicto por un delito de robo y un venezolano que escapó de la prisión San Jacinto, se fugaron en un helicóptero de la prisión de la ciudad de Nueva York.

La policía comenzó hoy una campaña para localizar a todos los propietarios de helicópteros del país y verificar los lugares donde las máquinas son guardadas.

Kaplan fue sentenciado a 28 años de prisión por la muerte de Luis Melchor Vidal, de Nueva York, cuyo cadáver acerbado a balazos fue encontrado en las afueras de la capital en 1961.

Contreras, Orundo de Caracas, estaba cumpliendo el quinto año de una sentencia a siete por distribución de moneda falsa.

Victor Velásquez, abogado de Kaplan, dijo que estaba sorprendido por la fuga de su cliente. Lo vi hace algunos meses y se quedó del funcionamiento de su hogar y del estado de sus pulmones, pero nunca mencionó la posibilidad de fuga.

Lo describió como "de aspecto atlético, espigado, culto y muy informado, con un perfecto dominio del idioma castellano".

Kaplan fue arrestado en España en 1963 y deportado a México para el juicio en el cual se declaró inocente. Asimismo fue acusado de haber ingresado al país con un pasaporte falso.

Mientras estaba en la cárcel se divorció y se casó con Irma Vázquez Calderón, una ciudadana mexicana.

Kaplan es sobrino de J.M. Kaplan, presidente de un fondo benéfico que lleva su nombre. Declaraciones prestadas ante una comisión del Congreso de los Estados Unidos afirmaron que la organización había sido creada para distribuir fondos de la CIA.

En un reportaje realizado en 1967 Kaplan dijo que había servido en el Servicio de Inteligencia Naval de los Estados Unidos estando destacado en la base aeronaval de Miami en el período 1945-46.

También afirmó que luego estuvo vinculado al contrabando de armas en América Latina pero sin dar mayores detalles.

Seguridad de la cárcel han sido arrestados y continuará en esa situación mientras dure la investigación.

La policía comenzó hoy una campaña para localizar a todos los propietarios de helicópteros del país y verificar los lugares donde las máquinas son guardadas.

Kaplan fue sentenciado a 28 años de prisión por la muerte de Luis Melchor Vidal, de Nueva York, cuyo cadáver acerbado a balazos fue encontrado en las afueras de la capital en 1961.

Contreras, Orundo de Caracas, estaba cumpliendo el quinto año de una sentencia a siete por distribución de moneda falsa.

Victor Velásquez, abogado de Kaplan, dijo que estaba sorprendido por la fuga de su cliente. Lo vi hace algunos meses y se quedó del funcionamiento de su hogar y del estado de sus pulmones, pero nunca mencionó la posibilidad de fuga.

Lo describió como "de aspecto atlético, espigado, culto y muy informado, con un perfecto dominio del idioma castellano".

Kaplan fue arrestado en España en 1963 y deportado a México para el juicio en el cual se declaró inocente. Asimismo fue acusado de haber ingresado al país con un pasaporte falso.

Mientras estaba en la cárcel se divorció y se casó con Irma Vázquez Calderón, una ciudadana mexicana.

Kaplan es sobrino de J.M. Kaplan, presidente de un fondo benéfico que lleva su nombre. Declaraciones prestadas ante una comisión del Congreso de los Estados Unidos afirmaron que la organización había sido creada para distribuir fondos de la CIA.

En un reportaje realizado en 1967 Kaplan dijo que había servido en el Servicio de Inteligencia Naval de los Estados Unidos estando destacado en la base aeronaval de Miami en el período 1945-46.

También afirmó que luego estuvo vinculado al contrabando de armas en América Latina pero sin dar mayores detalles.

Seguridad de la cárcel han sido arrestados y continuará en esa situación mientras dure la investigación.

La policía comenzó hoy una campaña para localizar a todos los propietarios de helicópteros del país y verificar los lugares donde las máquinas son guardadas.

142 NORDVIETNAMITAS MURIERON PELEANDO

SAIGON (UPI). Fuerzas de Vietnam del Sur dieron muerte a 142 norvietnamitas en una batalla que se prolongó durante toda la noche y fue librada al norte de la montaña Nubaho, cerca de la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam, según informó hoy el mando militar.

El Ejército de Saigón sufrió 22 muertos y 46 heridos, agregó el comunicado.

Los aviones norteamericanos atacaban posiciones comunistas, arrojando 500 toneladas de proyectiles, en la culminación del combate que se prolongó durante toda la noche. El fuego se extendió a lo largo de una zona selvática y montañosa, participando un batallón aerotransportado de la infantería sudvietnamita, esta fuerza recuperaron finalmente la base, a pesar del intenso fuego enemigo.

El Comando aliado informó que los comunistas utilizaron proyectiles de gran calibre.

Los infantes sudvietnamitas vinieron a reforzar las tropas

que habían sido desalojadas el domingo último de la base de Nubaho.

El asalto de las fuerzas comunistas, utilizando las armas más poderosas de su arsenal, habían causado dos bajas y seis heridos. Dicha acción fue posterior a la efectuada contra la base Fuller.

El fuego más intenso se registró al norte del Nubaho cuando soldados de Saigón realizaron una barrida a lo largo de la zona.

Ambas fuerzas chocaron en un combate que se prolongó hasta la salida del sol.

En el vecino territorio de Camboya, fuertes militares dijeron que guerrilleros vietcongs violaron un puente de la carretera 17 ubicada al este de la capital provincial de Kampot, en el golfo de Tailandia. Cuatro soldados camboyanos perecieron en el atentado.

Los comunistas efectuaron cuatro ataques con morteros, tres de los cuales se registraron a unos 25 kilómetros de Phnompenh. No se informó de víctimas ni daños materiales.

Prótesta peruana irá a la ONU:

Ensayos nucleares franceses contaminan Brasil y Perú

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). Las explosiones atómicas francesas en la Polinesia también están contaminando una parte de Brasil. Tal afirmación fue hecha anoche a los periodistas por el Embajador de Perú, Alberto Ruiz Eldredge.

Después de afirmar que es difícil evaluar un riesgo que se proyecta hacia el futuro, cuan-

do podrían surgir deformaciones genéticas en los niños cuyos padres fueran afectados, adelantó que "es probable la formación de un tribunal moral para juzgar a Francia por los daños causados a las poblaciones de América Latina".

La protesta de Perú será llevada a la ONU en septiembre por el canciller de dicho país, Mercado Jarrín, que exhibirá estadísticas probando el aumento del cáncer y la leucemia después de las pruebas denunciadas.

Entretanto, una fuente autorizada del Instituto de Biología de la Universidad Federal de Rio de Janeiro, expresó ayer a los periodistas que los efectos de las explosiones no alcanzan un grado peligroso, aunque dijo haber comprobado

que la radiactividad de los alimentos en la ciudad aumentó en un cinco por ciento cada vez que Francia realiza una de sus experiencias en el Pacífico.

PARIS (ANSA).—La prensa francesa transcribe hoy poniéndolo en evidencia, el texto del mensaje del presidente peruano a Georges Pompidou en el cual Perú amenaza romper las relaciones diplomáticas con París en señal de protesta contra los experimentos nucleares franceses en el Pacífico.

Se refieren también las tesis de defensa del gobierno francés, el cual como es sabido, ha hecho saber a través del Ministerio de Relaciones Exteriores que en consecuencia de las reacciones peruanas, protestará por las vías adecuadas contra la campaña de difama-

ción actualmente en curso "dado que está científicamente demostrado que no existe correlación entre los experimentos nucleares franceses y los terremotos que tuvieron lugar en Perú".

De todas maneras queda en pie, según afirma el periódico "Combat", el problema de la contaminación atmosférica y de las recargas radiactivas. Sobre este punto los expertos están en desacuerdo y sus dudas parecen justificar la protesta peruana. Además, escribe el periódico no se puede negar la razón al Presidente Alvarado, el cual tenía en cuenta en su declaración "del hecho de que estos experimentos no contribuyen en ninguna medida a los esfuerzos de paz y de progreso que se imponen en el mundo".

Denuncian explotación de indígenas en Perú

LIMA (UPI). La iglesia peruana en un documento llamado la justicia en el mundo, denuncia "El sistema de dominación y explotación que sufren tribus indígenas en la amazonía peruana y urge al Gobierno a remediar la situación".

La nota episcopal será elevada como ponencia al sínodo mundial de obispos a reunirse próximamente en Roma.

Los obispos dicen que las tribus amazónicas sufren calladamente las consecuencias causadas por los centros de poder extranacionales que se deciden en la suerte de los pueblos en una competición desigual e injusta.

Agregan que los reclamos de las tribus indígenas son "expresión de una situación de injusticia que calcula los derechos más fundamentales del hombre y que atenta contra la supervivencia cultural y aun biológica de numerosos grupos enemigos".

Luego denuncian severamente el desamparo legal en que se encuentran en la actualidad la gran mayoría de aborígenes en la amazonía peruana al carecer de personalidad jurídica apropiada y documentación "ciudadana".

Criticaron también "la invasión y expropiación sistemática de tierras habitadas por los nativos desde tiempos inmemoriales al caer en su gran mayoría de todo título legal de propiedad. Así como las vejaciones e injusticias, raramente sancionadas que sufren los nativos por abusos de autoridad, engaño, robo, y aun explotación humana".

Los obispos ponen de manifiesto asimismo "la insuficiente atención sanitaria, tanto preventiva como curativa, que sufren los indígenas ante la desintegración biológica causada o acrecentada por sus contactos con la comunidad nacional".

Por todo ello, el episcopado solicita que el Gobierno promulgue un "estatuto de comunidades nativas que garantice a los nativos personalidad legal y documentación propia de todo ciudadano peruano, y título legal de propiedad y posesión real de las tierras que habitan desde tiempos inmemoriales".

La Iglesia pide también que se efectúe mayor control y mejor orden de selección sobre autoridades militares y civiles de la zona donde habitan nativos, para evitar abusos y que se intensifique la atención médico-sanitaria para asegurar la supervivencia de estos grupos.

GRANIZOS DE UN KILO CAEN EN FRANCIA

BRIVE 19 (ANSA). Una granizada de excepcional violencia con granizos de más de un kilo cayó anoche sobre la región de la Corrèze.

Una joven que se encontraba a la intemperie quedó gravemente herida en la cabeza por causa de estos granizos gigantes. También varios automóviles resultaron dañados seriamente.

Británicos desmantelan

Barricadas en Londonderry

LONDRES (ANSA). Grupos de británicos reanunciaron la madrugada de hoy la operación de desmantelamiento de las barricadas en Londonderry, donde no se encontró ninguna "real".

La operación había sido prevista ayer por la mañana y se prolongó, en las primeras horas, una cadena de tiroteos contra los soldados, que en algunas ocasiones respondieron disparando a un civil de 19 años de edad.

Siempre ayer, en esta última ciudad fueron detenidos dos diputados de la oposición del parlamento de Belfast. Su detención fue luego transformada en arresto, por haber conducido una demostración.

En la noche, los dos parlamentarios fueron puestos en libertad, a la espera del proceso.

Treinta de los más eminentes exponentes católicos de la administración de Londonderry han renunciado por protesta contra "el reino de la represión" en una atmósfera hecha pesada por la muerte ayer, en la cercana Strabane, de un joven sordomudo.

Personalidades católicas han recogido un gran número de testimonios según los cuales no es verdad que el joven, Eamond Mc Devitt, estuviese armado como afirma la autoridad militar.

desmanteladas en las primeras horas de esta mañana.

Ayer habían sido liquidadas más de veinte, en una dramática jornada que vio, durante la tarde, la muerte de otro civil, un sordomudo, quien no había obedecido a la intimación de un soldado de entregar una pistola, después de un comicio católico en Strabane, en las cercanías de Londonderry.

Siempre ayer, en esta última ciudad fueron detenidos dos diputados de la oposición del parlamento de Belfast. Su detención fue luego transformada en arresto, por haber conducido una demostración.

En la noche, los dos parlamentarios fueron puestos en libertad, a la espera del proceso.

Treinta de los más eminentes exponentes católicos de la administración de Londonderry han renunciado por protesta contra "el reino de la represión" en una atmósfera hecha pesada por la muerte ayer, en la cercana Strabane, de un joven sordomudo.

Trabajadores

piden armas:

DETIENEN

EN BOLIVIA A

MILITARES

GOLPISTAS

LA PAZ (ANSA). Tres capitanes del Ejército fueron detenidos, acusados de estar comprometidos en un movimiento subversivo. No existen elementos civiles presos. La detención de los oficiales fue efectuada por agentes del Ministerio del Interior, habiéndose iniciado una severa investigación por instrucciones del Presidente de la República Juan José Torres, para establecer el grado de culpabilidad de dichos oficiales en los trajes subversivos. Tales afirmaciones fueron efectuadas por el Ministro del Interior, Jorge Gallardo, al abandonar el despacho presidencial, donde se realizó una reunión calificada de "emergencia".

Gallardo señaló que las autoridades de Gobierno tenían perfectamente controlada la situación política.

TRABAJADORES PIDEN ARMAS

Dirigentes laborales de la Central Obrera Departamental de Cochabamba y de la Asamblea Popular Regional, solicitaron oficialmente armas al prefecto del departamento, quien respondió que transmitiría dicho pedido a las autoridades del Gobierno Central.

Campesinos, trabajadores fabriles y delegados a la Asamblea Popular, emitieron sendos comunicados alertando a sus bases a las cuales declararon en estado de emergencia, para luchar, según dijeron, "hasta el último momento, contra el fascismo reaccionario".

El prefecto del departamento de Cochabamba por su parte, a tiempo de recibir oficialmente la petición de armas manifestó que el deseo de los trabajadores será inmediatamente transmitido al Primer Mandatario, afirmó que "si la reacción quiere enfrentarse, la vamos a enfrentar y destruir".

Deje de pedalear. ¡No corra la maratón cada vez que cose!...

Aproveche nuestro "Mes del motor" y póngale hoy mismo un moderno motor eléctrico Singer a su máquina de coser.



Ahora economice aún más!...

¡Ahora economice aún más!... Recorte este cupón y preséntelo en su Tienda Singer más cercana o al Vendedor Singer que lo visitará oportunamente en su casa.

VALE POR E° 50

Válida exclusivamente para la compra al contado de un Motor Eléctrico Singer Mod. BZCH-62

SINGER

Cámara...

—ra muy extraña, porque le atribuyó a su gobierno.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor MATORANA — y hablo en nombre del Gobierno, los hechos que estamos denunciando respecto a bandas armadas, y la segunda.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — (Señor Palestro: voy a amonestar a Su Señoría).

El señor MATORANA — (Pero, señor Presidente, saquen a esos gñones que pusieron ahí, como no tienen idea hacen ruidos).

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Excuseme, señor Diputado. Ha llegado el término del tiempo del Comité Independiente.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Corresponde, a continuación.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

Corresponde, a continuación, usar de la palabra al Comité Demócrata Cristiano.

El señor TUDELA. — Renunció.

El señor AMUNATEGUI. — Le robaron el tiempo.

El señor PALESTRO. — Censuren a la Mesa.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MATORANA. — Señor Presidente, quiero advertir que no es posible computar el tiempo de un orador cuando es absolutamente imposible hacerse oír en la Sala.

Quiero decir lo siguiente.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Ruego a todos los señores Diputados guardar silencio.

El señor MATORANA. — Queiro decir que, lo que fue la segunda idea de su discurso, le llamó mucho la atención que nosotros estuviéramos hablando de los pequeños y medianos propietarios. Lo que pasa es que nosotros creemos en la propiedad privada y la defendemos porque en los campos, en este momento, es la única propiedad que va quedando, salvo las haciendas estatales, que es la primera vez que las nombramos en esta sesión, aunque pareciera que algunos Diputados del Partido Radical minoritario están totalmente equivocados de sesión.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor MATORANA. — Por eso defendamos a su pequeña propiedad privada porque es la única que va quedando en los campos.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor MATORANA. — Finalmente, decía el señor Guastavino una cosa bastante aventurada, le atribuya a la Derecha supuestos bailes. Y es bastante curioso que los comunistas que son expertos en bailes.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor MATORANA. — verdaderos pentos balísticos.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor MATORANA. — están atribuyéndose a la Derecha.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor MATORANA. — (No van a acallar con gritos lo que les estamos diciendo).

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Se levanta la sesión a las 12 horas 41 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO.

Jefe de la Redacción de Sesiones.

COMPRO

Juego porcelana, cristale, na, cuchillera, cualquier artículo plata, porcelana, Capó de Mont, marfil, piedra dura, alfileres, gobelinos, muebles y todo artículo fino.

FONO 465136

LO MEJOR en TANAX es TANAX

bandera 627

E1.795

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

bandera 627

Ministro de Educación:

“NO PRESIONAREMOS ENTREGA DE COLEGIOS PRIVADOS AL ESTADO”

Respetemos los derechos constitucionales de la enseñanza privada en Chile, dijo el Ministro de Educación, Mario Astorga, desmintiendo los rumores en el sentido de que el Gobierno se proponía estatizar la Educación particular.

Astorga fue categórico en señalar que el Gobierno Popular persigue la integración de la educación particular a los planes educacionales puestos en vigencia.

Los colegios particulares, dijo, deben de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, aplicar los planes de estudios oficiales del Estado. Basándonos en estas mismas normas legales, acentuaremos las medidas de inspección y supervisión tendientes a resguardar la calidad académica de la enseñanza impartida en las escuelas privadas.

Reconoció que varios colegios particulares han comentado la posibilidad de pasar al Estado, pero ninguno ha sido en forma oficial. La noción que los lleva a la estatización les respondió el Ministro leyendo una declaración aparecida en un periódico de la capital.

Yo me he impuesto por la prensa de este problema. He sabido extraordinariamente que ha habido ofrecimientos. Es así como en el día de hoy (ayer), apareció publicada una declaración de los sacerdotes provinciales Manuel Segura y Mario Illanes de las congregaciones jesuitas y Padres Franciscanos, en que se dirigen a los profesores, padres y apoderados, estudiantes y trabajadores de los colegios.

Por informaciones de Aysen:

ENERGICO DESMENTIDO A DIARIO “LA SEGUNDA”

Un energético desmentido al Diario La Segunda y al correspondiente de ese vespertino Nelson Barria de Radio Patagonia en Aysen, formuló el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, en relación a una información que señala que la zona de las erupciones del volcán Hudson estaría desaparecida.

Vergara señaló que tales informaciones eran alarmistas y sensacionalistas, no hay desastres ni evacuación general de la población, como lo afirma el periodista de ese diario.

La información es inexacta, carece de fundamento, tal dijo Vergara. Hemos estado en contacto directo con las autoridades civiles y militares de la zona y el Gobierno ha estado preocupado por lo que allí sucede abocándose a la tarea de dar solución pronta a estos problemas.

Prueba de ello es la visita que realizó el Ministro del Interior a la región ratificando así las informaciones entregadas por las autoridades correspondientes.

El Subsecretario manifestó que el Jefe de la Plaza, Coronel Jaime Díaz Donoso citara al periodista Barria para ver los alcances y proyecciones de ese informe. Agregó también que el Intendente Aysén había ratificado que la situación estaba totalmente controlada, a pesar que el volcán seguía en actividad.

SUPERVISORES

Por otra parte, Daniel Vergara informó que a las 14 horas de ayer los 598 supervisores del co-



“RESPECTAREMOS los derechos constitucionales de la enseñanza privada en Chile, dijo el Ministro de Educación, Mario Astorga.”

Manquehue. Poco a poco, Alameda en el sentido de ofrecer estos planteles educacionales para que sean estatizados.

En la declaración, que levo el propio titular de Educación, se señala que se consultará a las diversas comunidades para ofrecer los colegios al Estado.

Además, los sacerdotes manifestaron que las razones que los han llevado a plantear esta consulta no han sido en ningún momento de orden político, sino exclusivamente de orden espiritual y apostólico.

Al respecto Astorga añadió que este sería un problema interno de la enseñanza privada, o más bien de estos tres colegios. Por

nuestra parte la posición del Gobierno es bastante clara, al reiterar el respeto a estos colegios y a todo lo establecido respecto a la enseñanza privada. Ahora, si hay algún colegio privado, o alguna congregación religiosa que desee estatizar sus establecimientos, la iniciativa deberá hacerse en forma oficial y habrá que convenir las formas en que se llevara a efecto.”

PLAN SEXENAL

Consultado sobre un proyecto presentado por la Dirección de Educación Secundaria acerca del Plan Sexenal y que contemplaba la absorción de la enseñanza particular por el Estado, Astorga dijo que eso sólo era un proyecto de esa Dirección. Reiteró que cuando se hablaba de un sistema de enseñanza nacional se refería tanto a los colegios fiscales como a los particulares.

En relación a la situación económica de los colegios particulares, especialmente a la congelación de las matrículas, el Secretario de Estado sostuvo que el Gobierno había tomado esa medida como parte del plan económico general que está aplicando en el país.

La mayoría de los colegios particulares son gratuitos y son subvencionados por el Estado. Nos hemos encontrado con colegios que tienen 2 y 3 años de atraso en el pago de las subvenciones. Por esto se está estudiando una forma de poner en práctica un sistema más flexible para agilizar estas deudas.

Atendió el Subsecretario dijo que el Primer Mandatario había señalado que no los recibía hasta que ellos no se reintegraran a sus faenas.

Con respecto a una reunión que habían sostenido los Supervisores con el Presidente

PERMISO CONSTITUCIONAL

Vergara informó anoche que había sido enviado al Senado el oficio 1.599 en el cual se comunicaba la ausencia del Presidente Allende del país, con motivo de su viaje a diversos países latinoamericanos, de acuerdo a las disposiciones constitucionales establecidas en el artículo 61 inciso segundo de nuestra Constitución Política.

Asimismo se envió el oficio 1.600 a la Cámara de Diputados comunicando la misma medida.

EROGACIONES

El Subsecretario del Interior dijo a conocer que de acuerdo al 2 por ciento constitucional se habían entregado 32 millones de escudos a las cuatro provincias afectadas por los sismos de julio pasado.

Luego de los temporales se habían entregado 17 millones de escudos también con cargo al 2 por ciento constitucional.

Refiriéndose a las erogaciones recibidas por el sismo estas alcanzaban a 1.500.000 escudos, 42 mil dólares, 16 mil pesetas y 10 mil libras esterlinas. En cuanto a los dineros recibidos luego de los temporales, estos alcanzaban a un millón 383 mil escudos, 8 mil 200 dólares.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración, la solidaridad y comprensión evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 2.011 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandatos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitida una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.



SIEMPRE EN DOMINGO...

En el Hipódromo Chile es el día de más actividad pistera y también una oportunidad para tomar el sol o dejar libre a la "patrona"...

Para miles de trabajadores de todos los niveles en la capital, el domingo es sagrado. Llama al merecido descanso después del intenso trajín semanal, no exento en muchos casos de problemas y preocupaciones de toda índole. Para otros miles que laboran y dan vida a la hípica, la semana empieza en domingo. Nos explicamos: En el Hipódromo Chile, la popular institución del barrio La Palma, debido a que el día habitual de sus reuniones incluso con

luz artificial, es el sábado allí termina la jornada de 7 días. Pero empieza otra más, al despuntar el alba dominguera. No hay descanso.

Las 6.30 de la mañana. Aun cuando todos los días hay actividad permanente en las pistas de carrera o de entrenamientos, el del domingo es más intenso. Son los primeros aprontes de los mil y tantos "fina-razas" buenos regulares y matungos, que constituyen la población a trabajar

distribuida a varias cuadras a la redonda del Hipódromo mismo. Se trabaja a 3 pistas en aprontes, galopes, largos para los que han estado de para por enfermedad u otros motivos. O se inicia el adiestramiento de las guaguas menores de 2 años que correrán el año próximo. A esos ejemplares se enseñan a galopar girando sobre la estaca o lo llevan a honrar los cajones de partida. Se calcula que hay en training cerca de 600 ejemplares de

carrera, en forma permanente. Y en intenso ir y venir también se congrega la masa humana. Llegan en sus coches o a pie los propietarios que van con sus hijos a presenciar los trabajos o a imponerse del estado de los defensores de sus sedas. Otro tanto hacen los preparadores cronómetro en mano y dispuestos a dar las órdenes a sus cuidadores, capataces y jinetes. Los capataces y cuidadores ensillando o bañando a los animales a su cargo. Los jockeys con sus rasgos protectores y sus fustas de trabajo, atentos a montar y realizar hasta 10 o más movidas en largo y corto. Los cronometristas instalados estratégicamente en casetas para no perder ningún trabajo y atentos a que no les pasen gatos por debajo. No faltan los curiosos, los fanáticos que no se pierden esa jornada de aprontes y los "daderos" para contar luego a sus amigos o clientes apostadores, las maravillas de determinado ejemplar. Este es fin o no —dicen posteriormente— en las tribunas el día sábado—paso afirmando 500 en 29.

La conversación por grupos se hilvana. Unos contando la mala suerte de no haber "caso" a determinada información otros "al darse vuelta en la ventanilla" o a la pérdida "por una cabeza". En fin desdudando las peripecias del día anterior. Algunos felices de haber acertado la dobiona de tal preparador o jinete. Los propietarios inquiriendo detalles al entrenador o al jinete, porque perdido o como ganó su pupilo. Las posibilidades de futuras inscripciones o consultas sobre la venta de tal o cual ejemplar. El preparador dando su opinión sobre las consultas o las disculpas de determinada derrota.

No faltan tan poro a la rita los "copuchentos" o peladores. Los que se pre-ocupan de la pinta tole- ra de tal jinete, y vienen los comentarios ciertos o insidiosos. "Cómo ha cambiado este nato, quien lo conocía y quien lo conoce ahora. Le fijas en la pinta y el auto que ha echado



LA SEMANA DE INTENSA ACTIVIDAD. Se inicia "en domingo" en el Hipódromo Chile. La vista de arriba, cuando ya están por finalizar los trabajos de cientos de veloces pisteros. Abajo, dos adiestradores enseñan a

correr a un potrillo menor de 2 años girando a la estaca. Ese día de aprontes es una "Torre de Babel" donde se trabaja, se comenta, se analiza y se discute de lo humano y lo divino.



PASA A LA PAG 20



LLAMEANTE, uno de los caballos más destacados del Hipódromo Chile en los últimos 6 meses. Por sus accidentados comienzos, debió llamarse

"Ceniciento". Lo tiene de las bridas su abnegado cuidador, Luis Aguiló. Su entrenador, Alvaro López, obró el milagro recuperador.

Llameante: un auténtico Ceniciento de la hípica

Si se hicieran rankings mensuales o semestrales de caballos de 4 años o más que en esos períodos han sobresalido en las pistas capitalinas, el aplauso o el memento estadístico del más eficiente sería sin lugar a dudas para LLAMEANTE, hijo de Tetraclorido y Flame, que adiestra en el Hipódromo Chile Alvaro López, con paciencia musulmana tan propia de un modesto como eficiente y responsable entrenador.

Pero aclaremos para que no haya lugar a dudas. Nada que ver esta comparación con El Rey, Figuro, El Tiro, porque esos otros astros más destacados son de TRES AÑOS y aspiran al galardón máximo de su generación. Hemos hecho esta curiosa selección de los del "montón". Es posible que se nos discuta diciendo que, antes de llamarse así, Mandil o Tetraclorido, ambos de impresionante "campaña" en el semestre. Pero nuestro alegato tiene el mérito de haberse sobrepujado a una infancia accidentada y al sino fatalista que lo persiguió desde que nació, lo que no ha ocurrido con Mandil a Tetraclorido. A pocos días de nacer, murió su madre, la útil yegua FLAME. Se le buscó en el haras a Llameante como madre sustituta, a una yegua chilena. Pero esta lo rechazaba y le negaba la mamadera. Hubo que hacer tremendos esfuerzos para convencerla. Así, mal criado y solo, llegó a los 18 meses al corral de Alvaro López.

Cuando galopaba suavemente en la pista — le enseñaban a trotar — se fracturó una mano. Su entusiasmo fue tan grande que se fracturó la otra. Ya se codeaban con el disco. Pero Alvaro López nunca perdió la fe; una "luminada" intuición le decía que el potrillo tenía hechuras de bueno. El hijo del propietario se contagió con la esperanza de López y

al ver la paciencia tanto de este como del zapataz y el cuidador, pidió a su padre hacerse cargo del "quebrado", lo cual fue aceptado inmediatamente.

Vinieron los cuidados y la larga convalecencia. Como con el largo descanso se puso marcoso e insostenible en el corral, fue castrado. Debutó el 2 de enero en "Handicap 16" y luego penúltimo con Gustavo Farfán en sus torneos, quien también se armó de paciencia para enseñarle a "oriar". Luego, noveno en una condicional, para reaparecer en abril y ganar al tercer intento, también con Farfán.

El resto de su campaña, tres victorias más en forma impresionante, dos lugares dentro de tabla y solo una defeción, inexplicable a juicio de su preparador, en el Club Hípico. De sus 4 victorias, dos de ellas han sido en barridos, tanto en el Club como en el Hipódromo, y las otras dos en pista normal en el Hipódromo. La última con índice 35, en memoria 1.12 para 1.200 metros y en forma holgada, equivalente más o menos a una antigua segunda serie.

Alvaro López, como es de suponerse, está contento con la actuación del caballo. Estima que a campaña notable es premio moral a sus desvelos y perseverancia y a la que también contribuyeron su zapataz y el abnegado cuidador de Llameante, Luis Aguiló.

Es que el "paciente Job", además de cooperar bien su oficio, aporta su responsabilidad, dedicación y cariño a sus pupilos. La campaña de Alvaro López ha sido buena este año.

Si nos basáramos en la constante incertidumbre de la hípica, en especial en actuaciones de las finas sangres, bien puede ocurrir que Llameante continúe en progreso o simplemente no siga más arriba de su ciclo victorioso. Pero valía la pena destacar al animal útil, sobrepujando a su fatalidad, pudiendo ser uno de los buenos de su generación.

Nosotros le cambiamos el nombre para recordar sus accidentados comienzos. En vez de Llameante, le pondríamos "Ceniciento".

POR JOHN TIMBA GUSTOS Y DATOS

Trece carreras componen la cartilla palmeada en su reunión de mañana. Su horario, el acostumbrado, desde las 14.30 hasta las 20.45 horas. Veamos cuáles son, a nuestro juicio, las opciones de más valor.

PRIMERA CARRERA. Para iniciar la tarde de ganadores les recomendamos a CUQUITA LINDA. En reciente presentación finalizó tercera, pero avanzando muy tarde. Para los otros places a dejémoslos a VERROCCHIO y FUTILIDAD.

SEGUNDA CARRERA. PALLADORA, cuarta en su última salida a la cancha, prueba en la que su conductor no estuvo muy afortunado. Para escucharla quedan LA CHOCHA y EMBLITA.

TERCERA CARRERA. La debutante GUTIERRITA contará con nuestras preferencias. En dos ocasiones ha debido postergar su debut, por contratiempos de última hora. PREEMINENCIA y SATURNA, tratarán de arrebatársela el premio.

CUARTA CARRERA. LUCILIO, en anterior desempeño dio mucho que hacer desde el "vamos". Más ambientado a la pista, puede alcanzar resonante victoria. BALDAQUINO y TRONANTE aparecen como sus rivales de más peligro.

QUINTA CARRERA. MORELIANA, poco a poco ha ido mejorando. Eligieron jinetes energéticos, que seguramente sacará el máximo de provecho de sus estimables bondades. OXIGENADA, que viene de terminar tercera, y REPOTENCIA, que fuera conducida precipitadamente, darán mucho trabajo a nuestra favorita.

SEXTA CARRERA. PI ENI

TUD, luchando contra viento y marea, logró ubicarse segundo, a escasa diferencia de "Truf". Aunque la carga de esta oportunidad será mayor, vive a ser peligroso. En los sitios secundarios dejémoslos a NENQUEN y TOUR.

7a. CARRERA. MESENAS. está tan bajo el handicap, que nos obliga a darle la defensa del pronóstico a ganador, sin más trámite. LUDMILA y SANS SOUCI, ambos segundos en sus anteriores presentaciones, nos resultan sus adversarios más temibles.

OCTAVA CARRERA. PETACUITA, la viamolina, ha cumplido una campaña bastante regular. Quedó en lote que, seguramente, doblegará sin mayor esfuerzo. SARDONICO y MAMMA MIA, van tras cualquier trasiego de nuestra indicación.

NOVENA CARRERA. IMPACIENTE. ya está volviendo por sus fueros. Liviano es capaz de hacer el recorrido de "un pato". VILANA y el viamolino HARWELL, pueden hacerlo rari de su pedestal.

DECIMA CARRERA. BECAUSE

PRONOSTICOS

1. C. LINDA, Verrocchio, Futilidad
2. PALLADORA, La Chocha, Templista
3. GUTIERRITA, Preeminencia, Saturna
4. LUCILIO, Baldaquino, Tronante
5. MORELIANA, Oxigenada, Repotencia
6. PI ENI, Nenquén, Tour
7. MESENAS, Ludmilla, Sans Souci
8. PETACUITA, Sardonico, Mamma Mia
9. IMPACIENTE, Vilana, Harwell
10. BECAUSE, Sello, Django
11. CAMPACANA, Beruth, Nalinda
12. PONCHE CREMA, Polo, Braniff
13. P. BIANCHI, Rey de Oro, Migratore

Hipódromo Chile

Sábado 21 de Agosto de 1971



PRIMERA CARRERA. 1.500 Mts. a las 14.30 hrs. Índice 7 al 0. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

1496 E. Beuzenberg	3-8	1	Monte Mario	56	P. Herrera	12
1251 E. Beuzenberg	reap	2	Verrocchio	55	P. Cerón	7
1498 O. Luana	9-14	3	Bencano	55	G. Fernández	5
1511 S. Fuentes	5	4	Cobquecurana	55	Jn. Pérez	10
1498 O. Jara	5	5	Futildad	55	R. González	15
1508 L. Toledo	3-14	6	Aspe	54	Jn. Aracena	4
1491 Fro. Castro	3	7	Cuquita Linda	54	N.N.	9
1450 L. Rojas	9	8	Agudito	53	B. Campos	8
1435 P. Polanco	8-8	9	Waikiki	53	N. Urrutia	11
1491 H. Galaz	7	10	Samanda	52	P. Castillo	14
1478 A. Lab	6-10	11	La Solitaria	49	S. Campos	13
969 Jn. Bernal G.	reap	12	Hindenburg	51	N.N.	1
1478 A. Brequé	V	8	Destacado	49	Stgo. Soto	6
1191 R. Rabello	reap	14	Ponciano	49	L. Rivera	2
1491 R. Allen	16	15	Zorro	49	M. Grasso	3

(Corral 1 con 2 y 10 con 11)



SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15 hrs. Condicional Potrancas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

1334 P. Polanco	reap	1	Amancay	53	N. Urrutia	12
1408 D. López	15	2	Bogadora	53	Eque Sepulveda	7
1479 L. Toledo	13	3	Estampida	53	L. Caroca	5
1395 M. Baeza G.	14	4	Flor de Agua	53	Stgo. Soto	10
1266 P. Inda	reap	5	Granilera	53	S. Pezoa	15
Eto. Inda G.	debuta	6	Hiera	53	M. Pereira	4
704 H. Galaz	reap	7	La Chocha	53	C. Leighton	9
B. Castro	debuta	8	Linda Risa	53	P. Castillo	11
1479 G. Avila	14	9	Najalka	53	P. Cerón	11
1480 R. Quiroz V.	4	10	Palladora	53	Jn. Amestely	14
431 M. Murillo	reap	11	Pesido	53	L. Murillo	13
1395 H. Salas	10	12	Preferida	53	Jn. Pérez	1
1446 G. Sarmiento	reap	13	Templista	53	V. Ubbia	6
1461 U. González	10	14	Tetras	53	L. Yáñez	16
1480 E. Cáceres	10	15	Trifida	53	R. López	2
1479 E. Berar	8	16	Verbalista	53	P. Herrera	3



TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. Condicional Potrancas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

14880 G. Avila	6	1	Alucinada	53	Jn. Aracena	12
937 C. Santos	Reaparece	2	Angelique Tip	53	C. Leighton	7
1287 I. Duque	Reaparece	3	Bonita Spring	53	Eto. Soto	5
1347 M. Muscat	Reaparece	4	Egna	53	P. Cerón	10
A. Petit	Debuta	5	Gutierrez	53	Y. Yáñez	15
E. Becar	Debuta	6	Hogarena	53	B. Campos	4
1479 H. Galaz	7	7	La Panochita	53	E. Guzmán	9
1397 L. Toledo	15	8	Laguna del Inca	53	L. Caroca	8
1347 Jn. Zúñiga	Reaparece	9	Pelucas	53	Eto. Guajardo	11
1289 R. López	Reaparece	10	Portamonedas	53	L. Rivera	14
1397 O. Jara	2	11	Preeminencia	53	Jn. Amestely	13
D. López	Debuta	12	Rimadora	53	Eque Sepulveda	1
1461 L. Herrera	9	13	Sahuriye	53	N. Urrutia	6
1479 J. Castro R.	2	14	Saturna	53	J. Castillo	16
1397 N. Peralta	12	15	Scarlatta	53	R. González	2
1408 P. Polanco	9	16	Ultimo Salto	53	Stgo. Soto	3



CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16 hrs. Handicap Índice: 10 al 9. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

1485 M. Muscat	4	1	Dunkirk	55	L. Yáñez	12
2351 C. Zúñiga	Reaparece	2	Entorchado	55	A. Farias	7
1484 R. Rabello	9	3	Francosa	55	C. Ojeda	5
1484 E. Berar	5-10	4	Gitanada	55	P. Herrera	10
1485 E. Berar	1-12	5	Alice	54	L. Murillo	15
1415 E. Inda G.	14	6	Lynn	55	H. Ulloa	4
1441 P. Valderama	14	7	Mistelle	55	P. Alaga	9
1484 A. Quiroz	5-7	8	Peyrac	55	V. Ubbia	1
1477 J. H. Medina	6v-4v	9	Apia	54	L. Cifuentes	11
1484 M. Muñoz	5	10	Baldaquno	54	O. López	14
1466 Edo. Zyl	9	11	Castita	54	F. Venegas	13
1485 D. Torres	4-7	12	Esrica	54	J. M. Aravena	1
1443 L. Herrera	2	13	Lucilio	54	E. Guajardo	6
1443 U. Mora	6-8	14	Matorral	54	R. Clavina	16
1415 P. Polanco	3-7	15	Tabaqueño	54	C. Sepulveda	2
1485 J. Castro R.	6	16	Tronante	54	J. Amestely	3



QUINTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16.30 hrs. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

R. Pardo	Debuta	1	Argicita	53	Jn. Salinas	12
1395 D. López	6	2	Cetti	53	E. Sepulveda	7
1395 M. Muscat	5	3	Colina Negra	53	P. Cerón	5
1397 O. Jara	14	4	Errada	53	M. Grasso	10
J. B. Castro	Debuta	5	Fair Apple	53	P. Castillo	15
1480 D. González	8-8	6	Graciete	53	L. Yáñez	4
1480 C. Santos	12	7	La Cargosa	53	C. Leighton	9
1446 H. Jara	7	8	La Crema	53	R. López	8
1395 J. Zúñiga	7	9	Las Quilas	53	E. Guajardo	11
704 J. Nival	Reaparece	10	Milva	53	J. Pérez	14
1395 O. Luana	3	11	Moreliana	53	V. Ubbia	13
1397 M. Aracena	4	12	Oxigenada	53	J. Aracena	1
1479 L. Toledo	4	13	Repotencia	53	L. Caroca	6
1395 R. Salas	13	14	Ruedita	53	S. Campos	16
1397 E. Bartolomé	6-11	15	Soldadita	53	C. Ojeda	2
1456 P. Inda	8	16	Supersticiosa	53	L. Gutierrez	3



SEXTA CARRERA. 1.400 Mts. a las 17 hrs. Clásico. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

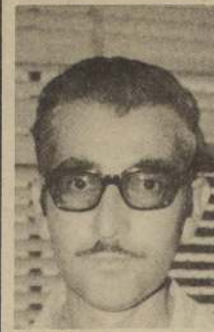
1386 C. Tapia	3-15	1	Husillo	61	P. Ulloa	7
1483 D. Torres	2	2	Plenitud	61	D. Muñoz	5
1483 A. Brequé	1-7	3	Neuron	58	S. Vasquez	10
1483 E. Beuzenberg	11-14	4	Shangaito	55	V. Bravo	4
1483 J. Castro R.	8	5	Jann	53	L. Yáñez	9
1483 J. Inda	10	6	Notable	52	L. Toro	8
101 H. González	Reaparece	7	Aroma	49	R. Clavina	11
1416 O. Silva	7-8	8	Discolo	47	D. Sagardia	1
1496 A. Brequé	3-3	9	Nenquén	47	E. Suárez	6
708 E. Beuzenberg	Reaparece	10	Mario A.	47	H. Ojeda	2
1521 L. Romero	2v	11	Tour	47	N.N.	3



SEPTIMA CARRERA. 1.200 Metros Handicap a las 17.30 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

1488 A. Carreno	3-3	1	Niquel	55	O. Escobar	12
1487 Fro. Castro	7-7	2	Querrelladora	55	L. Yáñez	7
1481 E. Berar	1	3	Malvazul	54	J. Párraga	5
1341 A. Bullezo	Reaparece	4	Mora	54	C. Sepulveda	10
2111 I. Guerrero	Reaparece	5	Tanilvoro	54	S. Allende	15
1168 H. Yáñez	Reaparece	6	Biología	53	J. Castillo	4
1295 O. Jara	Reaparece	7	Carboncito	53	C. Diaz	9
1437 H. Jara	6	8	Soriente	53	E. Soto	8
1485 H. Jara	4-3	9	Tetrana	51	L. Cifuentes	11
1488 O. González	5	10	Mecenas	52	J. M. Aravena	14
1488 H. Cisternas	9	11	Quimbo	52	J. Duarte	13
1488 A. Martínez	7	12	Senda	52	L. Toro	1
137 J. Santos	Reaparece	13	Jaurugo	51	H. Ulloa	6
1222 E. Beuzenberg	Reaparece	14	Mundi	61	P. Cerón	16
1481 L. Toledo	3-2	15	Ludmilla	50	J. Aracena	2
1485 R. Bernal G.	2	16	Sans Souci	50	L. Murillo	3

Corral 8 con 9



OSCAR LIZAMA



RAUL LOPEZ



MARIO MUSCAT



ALEJANDRO FARIAS



JOSE NICOLI



DANIEL SAGARDIA



ENRIQUE BEUSENBERG

EL INDICADO: C. Linda EL DATO: Verrocchio GOLPE: Waikiki

1. 8. Beruth 1.400 mts. 55 kls. Tpo. 1.27 Handic.
2. Iron Horse 1.500 mts. 53 kls. Tpo. 1.36 Handic.
3. 14. Beruth 1.400 mts. 54 kls. Tpo. 1.27 Handic.
4. 5. Avignon 1.200 mts. 51 kls. Tpo. 1.13 C. Hípico
5. 5. Beruth 1.400 mts. 55 kls. Tpo. 1.27 Handic.
6. 14. Silba 1.200 mts. 55 kls. Tpo. 1.27 Handic.
7. 3. Narro 1.400 mts. 55 kls. Tpo. 1.14 C. Hípico
8. 5. Pensero 1.500 mts. 55 kls. Tpo. 1.27 2/5 Handic.
9. 8. Corredor 1.000 mts. 52 kls. Tpo. 1.33 4/5 Handic.
10. 7. Narro 1.400 mts. 55 kls. Tpo. 1.14 Club
11. 10. Historieta 1.200 mts. 54 kls. Tpo. 1.27 2/5 Handic.
12. 10. Lunfardo 1.000 mts. Condicional V. Sporting
13. 8. Historieta 1.200 mts. 55 kls. Tpo. 1.15 Handic.
14. 16. Futildad 1.400 mts. 52 kls. Tpo. 1.28 Handic.

DE LA PAG. 18

Hipódromo Chile

Sábado 21 de Agosto de 1971

OCTAVA CARRERA

1.500 Metros Handicap a las 18 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	Songeur	57	J. Salinas	12
2	Petaquita	56	L. Cifuentes	7
3	Kao Ky	55	P. Cerón	5
4	Mister Bond	54	A. Poblete	10
5	Sardónico	53	J. Amestelv	9
6	Bonella	52	R. Claveria	8
7	Kalista	52	C. Pezoa	11
8	Mamma Mia	52	C. Leighton	13
9	Ku Ko	49	C. Leighton	13
10	Jabini	49	J. Castillo	1
11	Las Palmas	49	J. M. Aravena	6
12	Deudo	48	L. Toro	2
13	Glenwood	47	D. Sagardia	3



JORGE SALINAS

EL INDICADO: Petaquita

EL DATO: Sardónico
GOLPE: Kalista

(1) 5° Compadre 2.000 Mts. 56 kls. tpo. 2.7 Handicap
(2) 4a Trompillo 1.400 mts. 54 kls. tpo. 1.24.3.5 Vña
(3) 7° Pedestal 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1.12 Handicap
(4) 7° Stile 1.100 mts. 54 kls. tpo. 1.8.3.5 C. Hipico
(5) 5° Conciencia 1.400 mts. 50 kls. tpo. 1.25.1.5 Hand
(6) 12° D. Lucas 1.500 mts. 52 kls. tpo. 1.31.4.5 Hand
(7) 8a Compadre 2.000 Mts. 51 kls. tpo. 2.7 Handicap
(8) 4a P. de Damas 1.500 Mts. 54 kls. tpo. 1.32.2.5 Clas.
(9) 10° Z. Rojo 1.400 mts. 52 kls. tpo. 1.25.1.5 Hand
(10) Gano a Bravara 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.28 Cond.
(11) Gano a Marante 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.28 Cond.
(12) 10° Catedral 1.600 mts. 49 kls. tpo. 1.38.1.5 Club
(13) 4° Valadero 1.500 mts. 50 kls. tpo. 1.33 Handicap

NOVENA CARRERA

2.000 metros Handicap a las 18.30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1	Lasalle	56	C. Pezoa	12
2	Mini Miti	56	J. Salinas	7
3	Gran Tupe	55	V. Ubilla	5
4	Compadre	53	J. Castillo	10
5	Rombo Negro	53	L. Caroca	4
6	Fantasio	52	C. Leighton	9
7	Pakistana	52	J. M. Aravena	8
8	Harvell	51	C. Sepulveda	11
9	Hawk	49	L. Munillo	1
10	Vilana	49	D. Sagardia	6
11	El Patrónico	48	R. Claveria	2
12	Impaciente	47	E. Suárez	3



ALIRO SEPULVEDA

EL INDICADO: Impaciente

EL DATO: Vilana
GOLPE: Hawk

(1) 9° Pau Rosa 1.700 Mts. 54 kls. tpo. 1.43.1.5 Club
(2) Gano a Pakistana 2.000 mts. 52 kls. tpo. 2.9 Hand
(3) 4° D. Lucas 1.500 mts. 55 kls. tpo. 1.31.4.5 Hand
(4) Gano a Fantasio 2.000 mts. 47 kls. tpo. 2.7 Hand
(5) 4° Compadre 2.000 mts. 53 kls. tpo. 2.7 Handicap
(6) 8° Pau Rosa 1.700 mts. 50 kls. tpo. 1.43.1.5 Club
(7) 8a Compadre 2.000 mts. 53 kls. tpo. 2.7 Handicap
(8) Gano a Oñero 1.700 mts. 52 kls. tpo. 1.47.1.5
(9) 14° Z. Rojo 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.25.1.5 Hand
(10) Ja. Compadre 2.000 mts. 48 kls. tpo. 2.7 Handicap
(11) Gano a Chanel 1.400 mts. 52 kls. tpo. 1.26.3.5 Hand
(12) 2° Falluto 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.26.4.5 Hand

DECIMA CARRERA

1.200 metros Handicap a las 19.05 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1	Epícentro	56	E. Soto	12
2	Gustavo A.	56	J. Amestelv	7
3	Jaipur	55	P. Cerón	10
4	Sello	54	A. Parra	15
5	Don Amico	54	E. Sepulveda	4
6	Pink's Love	54	J. Salinas	9
7	Django	53	J. Castillo	11
8	Felizote	53	C. Leighton	13
9	Because	52	C. Leighton	13
10	Campo Hermoso	52	C. Diaz	14
11	Hill Sea	52	E. Guzman	13
12	Ramonacho	52	L. Munillo	1
13	Tres Espigas	52	L. Caroca	6
14	Bartolera	51	D. Sagardia	16
15	Estático	51	J. Duarte	2
16	Merica	51	L. Cifuentes	3



JUAN DUARTE

EL INDICADO: Because

EL DATO: Sello
GOLPE: Ramonacho

(1) Gano a Love 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.12.4.5 Hand
(2) Gano a Sabotaje 1.200 mts. 56 kls. tpo. 1.14.2.5 Cond
(3) 11° Lumar 1.400 mts. 56 kls. tpo. 1.25.4.5 Cond
(4) Gano a Carisa 1.200 mts. 53 kls. tpo. 1.13 Handicap
(5) 2° Rojo 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.25.1.5 Handicap
(6) 3° Karla 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1.12.2.5 Handicap
(7) 4° Boreal 1.200 mts. 53 kls. tpo. 1.13 Handicap
(8) Gano a Charly 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1.13 Handicap
(9) Gano a S. Souci 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.13.1.5 Hand
(10) 5° Koke 1.200 mts. 52 kls. tpo. 1.12 Handicap
(11) 11° Seam 1.200 mts. 52 kls. tpo. 1.12.2.5 Club
(12) 10° Quelen 1.200 mts. 51 kls. tpo. 1.12.3.5 Hand
(13) Gano a Pistova 1.200 mts. 53 kls. tpo. 1.13.3.5 Cond
(14) 4a Polo 1.200 mts. 51 kls. tpo. 1.12.2.5 Handicap
(15) 5° Karla 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.12.2.5 Handicap
(16) 8a Karla 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.12.2.5 Handicap

UNDECIMA CARRERA

1.500 Mts. Índice 13 al 8. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1	Cuadrilla	J. M. Aravena	12
2	Misantro	N N	7
3	Presumido	E. Guzman	5
4	Vermut	J. Duarte	10
5	Artigas	Jn. Pérez	15
6	Asturias	C. Ojeda	4
7	Charcot	L. Caroca	9
8	Enfermo	J. Amestelv	8
9	Beiruth	J. Salinas	11
10	Campacana	L. Hevia	14
11	Pensiero	C. Diaz	13
12	Coriolano	C. Leighton	1
13	Sir Richard	Gmo. Fernández	6
14	Matecita	A. Salas	2
15	Nalinda	E. Soto	3



PEDRO MOLINA

EL INDICADO: Campacana

EL DATO: Beiruth
GOLPE: Charcot

(1) 4a. Falluto 1.400 Mts. 51 kls. tpo. 1.26.4.5 Hand
(2) 7a. Falluto 1.400 Mts. 52 kls. tpo. 1.26.4.5 Hand
(3) 9° Falluto 1.400 Mts. 52 kls. tpo. 1.26.4.5 Hand
(4) 10° Seam 1.200 Mts. 50 kls. tpo. 1.12.2.5 Club
(5) 13° El Patrónico 1.400 Mts. 55 k. tpo. 1.26.3.5
(6) 13° Falluto 1.400 Mts. 51 kls. tpo. 1.26.4.5 Hand
(7) 9° El Patrónico 1.400 Mts. 55 k. tpo. 1.26.3.5
(8) Gano a J. de la Rosa 1.500 Mts. 51 k. tpo. 1.38
(9) Gano a Campacana 1.400 Mts. 51 kls. tpo. 1.27 Hand
(10) 2a. Beiruth 1.400 Mts. 54 k. tpo. 1.27 Handicap
(11) Gano a Campacana 1.400 Mts. 53 kls. tpo. 1.27 Hand
(12) 11° Avignon 1.200 Mts. 52 kls. tpo. 1.13.3.5 Hipico
(13) 7° El Patrónico 1.400 Mts. 53 kls. tpo. 1.26.3.5
(14) 5a. El Patrónico 1.400 Mts. 52 kls. tpo. 1.26.3.5
(15) 6a. P. Negro 1.400 Mts. 52 kls. tpo. 1.27.1.5 Hand

DECIMOSEGUNDA CARRERA

1.500 Mts. a las 20.10 hrs. Índice 37 al 25. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1	Breslaro	50	Jn. Amestelv	12
2	Bratiff	59	P. Ulla	7
3	Mazzini	59	N N	5
4	Kepler	58	E. Soto	10
5	Ponche Crema	54	L. Caroca	15
6	Zurio	53	Jn. Duarte	4
7	Futuro	52	C. Diaz	9
8	Arístoteles	51	J. Castillo	8
9	Nonita	50	C. Leighton	11
10	Polo	52	L. Yanez	14
11	Belle Esperance	50	P. Castillo	13
12	Uroz	50	J. Salinas	1
13	Temuquita	49	H. Ulla	17
14	Albeto S	48	D. Sagardia	6
15	Corajudo	48	N N	16
16	Don Lucas	48	Luis Toro	2
17	Logrero	48	Edu. Suárez	3



LUIS YANEZ

EL INDICADO: P. Crema

EL DATO: Polo
GOLPE: Corajudo

(1) Gano a R. de Chile 1.500 Mts. 56 kls. tpo. 1.32 Hand
(2) 6° Señor Don 2.000 Mts. 47 kls. tpo. 2.4 Clasico
(3) Gano a Futuro 1.500 Mts. 52 kls. tpo. 1.32 Handicap
(4) 10° Telón 1.400 Mts. 56 kls. tpo. 1.24.3.5 Hand
(5) Gano a Veckermana 1.200 Mts. 49 k. tpo. 1.11.4.5
(6) 8° Esteril 1.400 Mts. 52 kls. tpo. 1.26 Handicap
(7) 2° Mazzini 1.500 Mts. 49 kls. tpo. 1.32 Handicap
(8) 8° Esteril 1.400 Mts. 50 kls. tpo. 1.26 Handicap
(9) 2a. D. Crema 1.500 Mts. 55 kls. tpo. 1.31.4.5 Hand
(10) 6° Crema 1.200 Mts. 54 kls. tpo. 1.11.4.5 Hand
(11) 11a. Esteril 1.400 Mts. 49 kls. tpo. 1.26 Handicap
(12) 10° Mazzini 1.500 Mts. 51 kls. tpo. 1.32 Handicap
(13) 13a. Stile 1.100 Mts. 59 kls. tpo. 1.8.3.5 Club
(14) 5° Birbante 1.700 Mts. 56 kls. tpo. 1.51 Club
(15) 14° Destreo 1.200 Mts. 53 kls. tpo. 1.12 Handicap
(16) 4° Conciencia 1.400 Mts. 53 kls. tpo. 1.25.1.5 Hand
(17) Gano a L. Lola 1.600 Mts. 52 k. tpo. 1.37.3.5 Club

DECIMOTERCERA CARRERA

1.500 mts. a las 20.45 horas. Índice 48 al 39. SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1	Perincho	58	B. Campos	12
2	Magari	56	J. Salinas	7
3	Migratore	56	E. Guzman	5
4	Abbey	54	Jn. Amestelv	10
5	Destrozona	49	E. Suárez	4
6	Príncipe Blanco	49	E. Soto	9
7	Rey de Oro	53	C. Leighton	11
8	Viterbo	53	C. Pezoa	8
9	Presuntiva	52	J. Castillo	13
10	Cafarata	51	A. Parra	1
11	Fenelon	51	D. Sagardia	6
12	Platero	51	Jn. Perez	2
13	Providente	51	Jn. Toro	3



ENRIQUE BECAR

EL INDICADO: P. Blanco

EL DATO: Rey de Oro
GOLPE: Platero

(1) 7° Danomey 1.400 Mts. 52 kls. tpo. 1.24.4.5 Clas.
(2) 5° Abbey 1.500 Mts. 59 kls. tpo. 1.31.1.5 Handicap
(3) 4° Señor Don 2.000 Mts. 56 kls. tpo. 2.4 Clasico
(4) Gano a Rey de Oro 1.500 Mts. 49 k. tpo. 1.3.1.5
(5) 8a. Mandil 1.500 Mts. 58 kls. tpo. 1.31.3.5 Hand
(6) 2° Llamante 1.200 Mts. 55 k. tpo. 1.11.2.5 Hand
(7) 2° Abbey 1.500 Mts. 52 kls. tpo. 1.31.1.5 Hand
(8) 5° Señor Don 2.000 Mts. 54 kls. tpo. 2.4 Clasico
(9) 8a. Sapencia 1.400 Mts. 56 kls. tpo. 1.25.2.5 Hand
(10) 5° Spinel 1.700 Mts. 50 kls. tpo. 1.44.3.5 Club
(11) 3° Señor Don 2.000 Mts. 50 kls. tpo. 2.4 Clasico
(12) 8° Abbey 1.500 Mts. 55 kls. tpo. 1.31.1.5 Hand
(13) 5° Llamante 1.200 Mts. 55 k. tpo. 1.11.2.5 Hand

DECIMOCUARTA CARRERA

1.500 mts. a las 21.15 hrs. Índice 48 al 39. SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL

1	Perincho	58	B. Campos	12
2	Magari	56	J. Salinas	7
3	Migratore	56	E. Guzman	5
4	Abbey	54	Jn. Amestelv	10
5	Destrozona	49	E. Suárez	4
6	Príncipe Blanco	49	E. Soto	9
7	Rey de Oro	53	C. Leighton	11
8	Viterbo	53	C. Pezoa	8
9	Presuntiva	52	J. Castillo	13
10	Cafarata	51	A. Parra	1
11	Fenelon	51	D. Sagardia	6
12	Platero	51	Jn. Perez	2
13	Providente	51	Jn. Toro	3



ENRIQUE BECAR

EL INDICADO: P. Blanco

EL DATO: Rey de Oro
GOLPE: Platero

(1) 7° Danomey 1.400 Mts. 52 kls. tpo. 1.24.4.5 Clas.
(2) 5° Abbey 1.500 Mts. 59 kls. tpo. 1.31.1.5 Handicap
(3) 4° Señor Don 2.000 Mts. 56 kls. tpo. 2.4 Clasico
(4) Gano a Rey de Oro 1.500 Mts. 49 k. tpo. 1.3.1.5
(5) 8a. Mandil 1.500 Mts. 58 kls. tpo. 1.31.3.5 Hand
(6) 2° Llamante 1.200 Mts. 55 k. tpo. 1.11.2.5 Hand
(7) 2° Abbey 1.500 Mts. 52 kls. tpo. 1.31.1.5 Hand
(8) 5° Señor Don 2.000 Mts. 54 kls. tpo. 2.4 Clasico
(9) 8a. Sapencia 1.400 Mts. 56 kls. tpo. 1.25.2.5 Hand
(10) 5° Spinel 1.700 Mts. 50 kls. tpo. 1.44.3.5 Club
(11) 3° Señor Don 2.000 Mts. 50 kls. tpo. 2.4 Clasico
(12) 8° Abbey 1.500 Mts. 55 kls. tpo. 1.31.1.5 Hand
(13) 5° Llamante 1.200 Mts. 55 k. tpo. 1.11.2.5 Hand

arriba y abajo



Hay que convenir que desde hace muchos años no veíamos una demostración de calidad tan relevante como la de Figurón. Por supuesto que nos referimos a la generación de tres años y que la comparación no es válida para otras.

Si no hubiese existido palizada (y una palizada extraordinariamente amplia), con toda seguridad que Figurón señala un nuevo record para la milla. Y habría sido una sorpresa de quilates.

Ahora el Club Hípico de Santiago tendrá para la Polla de Potrillos una fiesta de auténticos relieves. Tres ejemplares de gran campaña, como son El Rey, El Tíron y Figurón, se medirán en lo que promete ser uno de los mejores clásicos de los últimos tiempos.

¿Es esta generación una de las mejores de los últimos años?

Todo parece señalarlo así. Es cuestión de mirar un poquito hacia atrás.

Nos estamos acostumbrando a un invicto (o invicta) que demostraba gran superioridad sobre el resto... hasta que fracasaba. Así fue con Naspur, por ejemplo. Y así pudo ser ésta con dos grandes valores como El Rey y El Tíron, que se repartieron los mejores clásicos palmeados.

Sin embargo, en los últimos quince días el panorama ha cambiado totalmente. Apareció primero la invicta Maya, para derrotar sobre la meta a Tirolesa (propia hermana de El Tíron). Y al domingo siguiente tuvimos ese despliegue de un hijo de Figura, que nos dejó con puras exclamaciones...

¿No habrá otro más en el horizonte... o en una pesadilla?

Afirmar algunos que sí. Si así fuera, querría decir que estamos en presencia de una generación excepcional.

PADDOCKS

Los recintos donde montan y desmontan los jinetes, donde

comentan los propietarios y los periodistas, donde se desplazan los cuidadores, ha cambiado radicalmente en cuanto a su fisonomía. Es difícil hoy controlar a tanta gente que entra y sale. Hasta los pelusas han invadido el recinto, y los maleantes se pasean con una impunidad que es digna de admiración, porque revela que Santos Discépolo tenía razón cuando en su tango "Cambalache" decía "que hoy resulta que es lo mismo ser honrado que ladrón...", y que los hipódromos poco o nada hacen por detener a esa jauría que se desplaza impunemente por esos recintos.

Resultaría mucho más práctico que cada hipódromo otorgase a cada propietario una tarjeta con un número grande para ser exhibido en su solapa cuando corra su caballo, y que sería retirada al entrar. De esta manera, si la tarjeta tiene un número tres, quiere decir que el propietario puede entrar antes de la tercera carrera, y punto.

El paddock del Club Hípico ha pasado a ser un Mercado Persa, en donde se transan cheques, se cambian documentos, se venden hasta dólares, se pagan pensiones, se ofrecen prismáticos de contrabando, se venden sandwiches... Falta algún anticuario y estamos listos.

Un mercado perfecto. ¿Cómo se deteriora el espectáculo!

Mientras tanto los periodistas tenemos que empujar a medio mundo para adentrarnos un poco en esa selva. Pensándolo bien, es "encachada" esta nueva faceta de una hipica que nos brinda sorpresas no sólo en la cancha, sino que en el ambiente. Uno no sabe lo que va a pasar el domingo en cada carrera, y menos en esos paddocks, donde transita la miseria humana. ¡Hasta el viernes!

Don Samuel

se gana... y se pierde

por Evesor

Extenso es el programa del domingo próximo en el Club Hípico. Consta de doce pruebas y una carrera "A" condicional. La competencia central es el clásico "Purpo" (Purpo de Santiago), donde participan siete elementos de cuatro a seis años. Frecuentes y conocidos participantes de fondo como Domingo, Miguel Ángel, Marcial, Gran Bunny, Solístico, Nada especial. Pero vamos apuntando posibilidades y chances.

PRIMERA CARRERA: En esta serie de desamperos no hay mucho pato que cortar. Gana cualquiera. Nos inclinamos por primer lugar por Misión Insólita que reaparece. Aire Guapo y Trompillo, los menos malos para segundo y tercero. El golpe. Jaguar de quien se averguenza su padre, Tolpán.

SEGUNDA CARRERA: En esta condicional con dupla sobre 2 mil metros, nos decidimos por Artesa aun cuando no descarta. Para segundo, Chica Chica y tercera, la Diable que viene de ganar.

CARRERA "A": En esta, sólo con apuesta dupla, elegimos a Triumph, quien debe abusar, si repite su carrera en el "Val Infante". De escoltas dejamos a Pipers y Garrote.

TERCERA CARRERA: Otra condicional para perdedores de 3 años. Insistimos por Segnory aun cuando soy "alérgico" a la monta de Carlos Sepulveda. Eufates y Faustino, para los lugares secundarios, pero con chance de alzarse con el santo y la limosna.

CUARTA CARRERA: En esta sexta serie de 1.700, nos gusta Michelín por su reciente buen tercero. Exaltada que viene de ganar y Valadero, vencedor en la Palma, para los lugares secundarios. Ojo con el golpe de Escultor.

QUINTA CARRERA: Erótico con Ulla es mi gusto. lleva los ayudas de corral. Laureanus y Turbado. Para place alipo a Ponte Vecchio y tercero a Callagui.

SEXTA CARRERA: Insisto con Ginette. Por mala que sea, debe ganar esta octava serie. Diente de Oro, que vendrá "incisivo" del "Chile", lo señalo para segundo. Es rápido. Lejano Oeste, para tercero. Ojo con el maromero y novena días suspendido de Economist. No podía faltar en sus lomos el jinete de confianza, Daniel Sagardia.

Club Hípico

Domingo 22 de Agosto de 1971



PRIMERA CARRERA, A LAS 12.20. 1.000 Mts. HANDICAP. Sa. Serie Ind. 05 al 3. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1481 R. López	5-8-6	1	Aire Guapo	55	N. N.	5
1358 E. Zúñiga	reaparece	2	Bigama	55	F. Venegas	12
1415 A. Quiroz	10-11-7	3	Hopeful	54	P. Cerón	3
1482 F. Castro	12-7-8	4	Trompifav	53	D. Sagardia	8
1358 A. Prochile	reaparece	5	Misión Insólita	52	E. Vasquez	1
1508 V. Escobillana	8-2-8	6	Samar	52	N. N.	15
M. Rodríguez	reaparece	7	Bambu	51	F. Carvajal	17
1204 E. Scala	reaparece	8	Cajita de Plata	51	H. Pizar	4
1432 E. Scala	8-12	9	Lanzazo	49	H. Pizar	4
1508 J. Bernal	11-6	10	Jaguar	51	A. Salas	13
1381 E. Bernal	13	11	Maiga	51	L. Rivera	11
1478 H. Pizar	7-5-13	12	Susichin	51	N. N.	10
1320 N. Peraltá	reaparece	13	Cumacana	50	S. Alraide	18
1432 P. Polanco	6	14	Póngale	50	J. Pérez	7
1458 Juan Melero	7-5-10	15	Catta	49	A. Pereira	7
1459 A. Amaro	9-11-6	16	Frisola	49	J. Gutierrez	14
1407 M. Aranda	7-14	17	Tue Tue	49	P. Bustos	8
1478 L. Herrera	10-9-12	18	Ovallina	47	S. Soto	16

CORRAL B con 9



Herrera

**EL INDICADO: Misión Insólita
EL DATO: Trompifav
GOLPE: Lanzazo.**

11	6	Narro	1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.27 2.5 H. Ch.
12	7	Comprometida	1.100 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.6 3.5
13	7	Corregidor	1.000 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.4
14	8	Distinguido	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13 5.5 H. Ch.
15	6	Comprometida	1.100 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.6 3.5
16	8	Silba	1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.14
17	15	Amarrina	1.400 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.26 1.5 H. Ch.
18	12	La Piba	1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.4 3.5
19	12	La Piba	1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.4 3.5
20	6	Silba	1.100 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.14
21	13	Aspe	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.15 2.5 H. Ch.
22	13	Historieta	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.15 H. Ch.
23	10	Lady Patricia	1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.2
24	6	La Piba	1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.4 3.5
25	10	Silba	1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.10 2.5
26	6	Silba	1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.10 2.5
27	12	Historieta	1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.15 H. Ch.



SEGUNDA CARRERA A LAS 12.45. 2.000 Mts. CONDICIONAL (SOLO JUEGO A GANADOR Y TRIPLE). (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1514 U. Silva	9-7-8	1	Hardano	61	P. Alaga	5
1509 U. Silva	2-1-7	2	Orlov	57	J. Pérez	4
1373 J. Medina	2-4	3	Chicacacha	59	S. Soto	1
1509 G. Sarmiento	8-6	4	Artesa	58	S. Vasquez	1
1509 J. Faveres	2-1-4	5	La Chachara	56	C. Pezoa	2
1504 L. Fontanera	3-1-1	6	La Diabla	53	D. Muñoz	6

CORRAL 1 con 2



Oscar Silva

**EL INDICADO: Artesa
EL DATO: Chicacacha
GOLPE: Orlov**

11	8	Que Pasa	1.200 mts. Hand. 47 kls. tpo. 1.11 2.5
12	7	Pau Rosa	1.700 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.43 1.5
13	4	Camotillo	1.500 mts. Hand. 47 kls. tpo. 1.30 1.5
14	6	Pau Rosa	1.700 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.43 1.5
15	4	Pau Rosa	1.700 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.43 1.5
16	6	Gano a Quince	1.500 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.11 4.5



CARRERA "A" Inmediatamente después de la 2a. 1.600 Mts. CONDICIONAL (SOLO JUEGO A GANADOR).

1433 E. Pichonnet	5-6-1	1	Alejandro	53	E. Naranjo	5
1509 M. Velarde	2-5-2	2	Garrote	53	E. Guajardo	1
1353 C. Lajia	reaparece	3	Gran Salario	53	J. M. Aravena	1
1493 H. Jara	3-3-2	4	Pipers	53	S. Vasquez	1
1292 J. Castro R.	reaparece	5	Tonio	53	S. Azocar	2
1510 G. Sarmiento	1-4-6	6	Triumph	53	J. Salinas	6



Enrique Naranjo

**EL INDICADO: Triumph
EL DATO: Garrote
GOLPE: Alajado.**

11	Gano a Erotico	1.500 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.16 4.5
12	2 Pau Rosa	1.700 mts. Hand. 47 kls. tpo. 1.43 1.5
13	Gano a Melval	1.000 mts. Hand. 55 kls. tpo. 0.59 4.5
14	2 Silfo	1.500 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.12 4.5 H. Ch.
15	16 Luminar	1.400 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.25 4.5 H. Ch.
16	6 Figuron	1.600 mts. Clas. 53 kls. tpo. 1.35



TERCERA CARRERA A LAS 13.20. 1.300 Mts. CONDICIONAL Serie B. PR. YADRAN (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1926 Alv. Breque	reaparece	1	Albaracin	55	S. Azocar	5
1360 J. M. Baeza	12	2	Bolche	55	S. Soto	12
1506 J. M. Baeza	5-5-2	3	Faustino	55	D. Muñoz	17
1433 U. González	9-9-5	4	Cooper Red	55	L. Yáñez	3
1505 U. González	13	5	Harpagion	55	P. Ulloa	4
1505 U. González	13	6	Melano	55	C. Pezoa	10
— Juan Melero	—	7	El Condorito	55	J. Pérez	9
1494 L. Rodríguez	14	8	Esportáneo	55	J. Duarte	1
1433 C. Lajia	3-2-4	9	Eufrates	55	J. M. Aravena	15
980 J. Castro R.	reaparece	10	Los Carpatos	55	E. Guzman	13
1492 J. Jara	3-5	11	Mefiant	55	J. Salinas	11
1505 L. Contreras	12-7-8	12	Narcótico	55	V. Bravo	18
1506 U. Silva	15	13	Quilme	55	L. Fuentes	2
1495 V. Escobillana	12-7-12	14	Riprap	55	L. Munillo	7
1506 M. Velarde	16	15	Romanche	55	M. Ramirez	14
1492 G. Julia	10-11	16	Salteador	55	E. Guajardo	6
1433 A. Bulleu	2-3	17	Seignory	55	C. Sepulveda	8
1505 P. Valderrama	14	18	Torrio	55	F. Carvajal	16



Carlos Tapia

**EL INDICADO: Seignory
EL DATO: Eufrates
GOLPE: Mefiant**

11	4	Marchote	1.300 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.17 3.5
12	12	Calique	1.000 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.00
13	2	Poderoso	1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5 4.5
14	4	Alejandro	1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4.5
15	13	Raphael	1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6
16	3	Raphael	1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6
17	7	Debutante	hijo Achenar y Quality por Liberty
18	14	Montevideo	1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.12 1.5 H. Ch.
19	4	Alejandro	1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4.5
20	11	Zorro Rojo	1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.13 2.5 H. Ch.
21	15	Poderoso	1.100 mts. Cond. 54 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
22	8	Raphael	1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.16
23	15	Poderoso	1.100 mts. Cond. 54 kls. tpo. 1.5 4.5
24	12	Tanito	1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
25	16	Poderoso	1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5 4.5
26	11	Salto del Laja	1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
27	13	Alejandro	1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4.5
28	14	Raphael	1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6



CUARTA CARRERA a las 13.50. 1.500 Mts. 6a. ser. Ind. 12 al 21. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

671 A. Valdes	Reaparece	1	Huasco	56	E. Guzman	5
1500 P. Medina	4-13	2	Lord Callampa	56	E. Naranjo	12
1513 D. Silva	4-4-3	3	Michelin	56	D. Muñoz	3
1500 C. Bago	6-12	4	Escultor	55	J. M. Aravena	9
1501 J. Zúñiga	9-1-9	5	Valedero	55	J. Toro	1
1501 P. Pardo	6-7-16	6	Beam Gold	54	A. Salas	4
1405 E. Pardo	2-11-10	7	Motel	48	D. Sagardia	6
1435 V. Ramirez	3-14-11	8	Reclamación	53	E. Lopez	11
1267 A. Carro	Reaparece	9	Tres Reyes	53	R. Sagardia	10
1408 O. González	12-1	10	Exaltada	50	R. Sagardia	2
1336 J. M. Baeza	reaparece	11	Torpedo	49	S. Soto	7
1477 G. Julia	7-6	12	Kuri Ne	47	E. Suarez	8



Albino Salas

**EL INDICADO: Michelin
EL DATO: Valedero
GOLPE: Escultor**

11	7	Atarante	1.600 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.36 4.5
12	13	Concencia	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.25 1.5 H. Ch.
13	3	Sajalín	1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.11
14	12	Concencia	1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.25 1.5
15	9	Zorro Rojo	1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.25 1.5 H. Ch.
16	16	Zorro Rojo	1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.25 1.5 H. Ch.
17	10	Boreal	1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
18	11	Maglona	1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.2 3.5
19	5	Pretendo	1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.12 2.5
20	10	Gano a Inesperada	1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.2 5
21	8	Trasandino	1.500 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.12 1.5
22	6	Bonachon	1.500 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.35



QUINTA CARRERA A las 14.20 horas. 1.300 Mts. Serie A. SEGUNDA VALIDA APUERTA TRIPLE N° 2.

1360 A. Breque	reaparece	1	Bandolino	55	C. Leighton	5
1506 C. Covarrubias	10-2-3	2	Bramador	55	E. Guzman	12
1506 M. Velarde	8-11-4	3	Callagui	55	V. Ulloa	3
1433 D. González	10-4-2	4	Crocus	55	E. Guajardo	9
1506 D. González	10	5	Erótico	55	P. Ulloa	4
1506 D. González	11-3-8	6	Laureanus	55	C. Pezoa	11
1036 A. Breque	reaparece	7	Escapate Libre	55	S. Vasquez	18
1506 A. Bulleu	5	8	Evertoniano	55	C. Sepulveda	17
1506 A. Bulleu	5	9	Quechua	55	N. N.	2
1506 F. Jacal	9-9	10	Holy Hock	55	J. M. Aravena	4
1492 A. Muñoz	12	11	Hullilino	55	M. Grasso	13
1241 E. Inda	reaparece	12	Minimun	55	M. Pereira	10
1506 G. Sarmiento	2-2	13	Ponte Vecchio	55	J. Salinas	18
1506 L. Santos	13-18	14	Racimo	55	F. Venegas	7
1433 G. Julia	1376	15	Sajón	55	S. Azocar	14
1494 O. Mora	1334	16	Transfuga	55	R. Claveria	6
		17	Wotan	55	R. González	16



Luis A. Garcia

**EL INDICADO: Erótico
EL DATO: Crocus
GOLPE: Evertoniano**

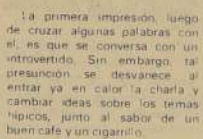
1	Debutante	hijo de Binarou y Vitrola por Treble Crown
2	14	Calique 1 000 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 00
3	3	Poderoso 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.5 4.5
4	4	Poderoso 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.5 4.5
5	2	Alejad 1 500 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 36 4.5
6	3	Poderoso 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.5 4.5
7	8	Alejad 1 500 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 36 4.5
8	10	Tagmari 1 500 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 32 1.5
9	6	Poderoso 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.5 4.5
10	Debutante	Hijo de Lujoso y Farandulera por Filibustero
11	9	Poderoso 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.5 4.5
12	12	Salto del Laja 1 200 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 13
13	15	Don Dania 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 12 1.5
14	2	Raphael 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 6
15	6	Poderoso 1 100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.5 2.5
16	Debutante	Hijo de Saint Ange Japonica por Jardiniere
17	6	Alejad 1 500 mts. Cond. 55 kls tpo. 1 36 4.5



SEXTA CARRERA A las 14.50 horas. 1.000 Mts. 8a. serie. Ind. 2 al 8. TERCERA VALIDA APUERTA TRIPLE N° 2.

943	J. Santos	reaparece	1	Economist	54	D. Sagardia	5
1435	P. Polanco	1-3-3	2	Perugia	54	A. Poblete	12
1485	E. Toledo	1-8-5	3	Arrotado	53	L. Carora	3
1459	C. Santos	reaparece	4	Mis Cargosa	53	L. Hevia	9
1463	R. Quiroz	8-10-7	5	Rasgo	53	L. Yáñez	1
1455	E. Pichonnet	11-9-5	6	Ginette	52	E. Guajardo	15
1351	R. López	7	7	Boban	51	S. Vasquez	17
1389	R. López	8	8	Raspante	50	L. Rivera	7
1311	E. Zúñi	4-11-5	9	La Pila	51	F. Venegas	4
1363	E. Zúñi	8-6-6	10	My Fox	50	E. Suárez	2
1404	E. Bejar	Reaparece	11	Prudencio	51	A. Perera	13
1359	E. Beuzenberg	Reaparece	12	Diente de Oro	50	P. Cerón	11
1355	H. Jara	16-13-4	13	Jadisha	50	L. Cifuentes	10
1443	J. B. Castro	4-2-13	14	Marbensa	50	L. Muñoz	18
1484	A. Laro	reaparece	15	Amparo	49	M. Grasso	14
137	L. A. Rodríguez	reaparece	16	Nuestra Amiga	49	J. Duarte	6
06	M. Velarde	8-4-4	17	L. Oeste	48	R. Sagardia	8
008	D. Sandoval	reaparece	18	Rapp	48	H. Clavería	1

GUAJARDO: PREMIO A LA REGULARIDAD



Su fusta de pura fibra americana, me ha ayudado en muchas victorias", dice Ernesto Guajardo, cada vez que gana y es eficiente.

Así es Ernesto Guajardo Jofre, 26 años, santiaguino, con afilada espada, hogar bien constituido y dos hijos pequeños. Los 12 años en la profesión de jinete desde que le dieron el patente y finalmente, con deseos de seguir adelante para cimentar su consagración.

Guajardo es hijo del preparador de Vía del Mar, Ernesto Segundo Guajardo, quien al ver que su primogénito pasaba mucho tiempo al lado de los caballos, le hizo su primer regalo: un ejemplar chileno de silla para que galopara. Muy pronto debió afrontar un dilema puesto al tapete por su padre: si quería ser jinete debía los estudios (14 años de estudios) y si no, servir como tal, volvía al colegio.

Suscribió con su padre tal compromiso de honor. Los primeros años fueron duros. Antes de aprender, debió ser cuidador, como lo han sido cientos de jinetes chilenos. Es decir, pasar por la pedagogía del buen jinete. Le costó salir de perdedores. Casi 8 meses, con muchas figuraciones en la tabla, con largas semanas de incertidumbre en su capacidad y desanimado pero también, como contrapunto, tuvo el aliento y los consejos de su padre y amigo.

Su primer triunfo con Big Surprise naturalmente con gran dividendo. Vinieron luego las victorias hasta lograr, antes de 3 años, sus galones de jinete de primera categoría. Y por supuesto, victorias clásicas. Es

ganador de más de 400 carreras y entre los que han logrado una actuación más pareja superándose este año esta Guajardo. Como que va tercero en la estadística del Club Hípico y también entre los diez primeros del Hipódromo Chile, y totaliza más de 40 victorias en el presente año. Su promedio de eficiencia en relación a las carreras corridas, puede calificarse con buen índice. Por ejemplo, en 1969, de 323 montas contratadas, obtuvo 47 primeros lugares, 42 segundos, 44 terceros y 41 cuartos lugares. Solamente 149 veces estuvo fuera de la tabla. Su estadística en el año pasado y presente incluyendo victorias en Vía del Mar, no es inferior a la de 1969, con 55 y 41 triunfos, respectivamente.

Ha tenido varias rodadas, aunque no graves. También suspensiones, pero no tantas. Las atribuye a contingencias de la profesión. Decepciones, muy pocas. Cuando quiso ser preparador, y luego de obtener diez triunfos en Vía del Mar, las autoridades, por disposiciones reglamentarias, lo combinaron a elegir entre preparador o jinete. Otra de ellas fue cuando suspendieron a su padre, a su juicio, en forma injusta. Finalmente se vio frustrado al correr en San Isidro, en el "Pellegri" al buen potrero chileno "ROBOT", para su gusto, el mejor caballo que ha montado. Su amargura se debe a que al hijo de Saint Agé, las autoridades hípicas, argentinas, lo obligaron a correr, enfermo y casi con 40 grados de fiebre. Se presume que anticipadamente dichas autoridades sabían que "Robot" en tales condiciones no tendría éxito ante los craks argentinos. Lo mismo ocurrió para la otra ejemplar chilena "Mareador".

Satisfacciones ha tenido varias en más de 20 pruebas clásicas. La más importante al ganar con Bell Boy el Gran Premio Internacional en el Hipódromo Chile y en donde ese noble hijo de Master, obtuvo tan baja cotización para pagar 50 veces el valor de la apuesta. Fue otro de los caballos buenos que ha corrido.

A su juicio un buen jinete debe tener piernas y muñecas firmes; hasta algo de amansador, serenidad y reflejos instantáneos ya que una carrera



En la intimidad del hogar, Ernesto Guajardo habla de sus inquietudes junto a su esposa, Esperanza Mac Lean, compañera y estímulo de quien ya se siente realizado como jinete de primera.

se puede definir en fracción de segundos. Le agrada correr en punta, si el animal es brioso y las circunstancias así lo aconsejan. Sin embargo, no tiene dificultades en adaptarse a correr en el grupo o de atrás, cuando se trata de atropellar en tierra derecha. Dependiendo de las circunstancias y de las instrucciones del preparador. Nunca ha tenido serias discrepancias o riñas en carrera, con sus colegas. Respeto la vida de ellos y la suya propia.

En la selección de jinetes que más le han impresionado por su calidad, destreza y hasta maestría, están en su mente, Luis Alberto Díaz, el moreno energético, inteligente pero también pícaro jinete chileno aplaudido y discutido a la vez en los hipódromos argentinos. Carlos Vera, otro jinete chileno que arrasa en Lima con maestría y escuela excepcional. En el ambiente local se queda con Pedro Ulloa, a quien califica optimamente y sin desmerecer a los otros como jinetes de gran.

des ocasiones. Para Guajardo es una lástima que Ulloa sea muchas veces vencido por la romana. Ha sido tentado en más de una ocasión, para irse al extranjero, sin embargo, ha sido reticente a dichas propuestas si ellas no van garantizadas por un contrato estable y ventajoso, ya que no se puede deshacer un hogar y la escolaridad de los hijos para aventurarse en un país de costumbres diferentes. El asentamiento es difícil para un jinete queriendo de su tierra como es el caso de Guajardo. Tiene también su hobby: la caza y la pesca, a pleno aire libre. Sale con sus amigos y familia a esas excursiones cuando se le permiten las circunstancias. Prefiere la vida hogareña y tranquila.

Guajardo profesionalmente ya maduro y realizado está en el grupo de los elegidos por el público y puede llegar aún más arriba. Condiciones las tiene. Pero, no pierde de vista su aspiración de ser entrenador.

Club Hípico Domingo 22 de Agosto de 1971

SEPTIMA CARRERA a las 15.20 horas 2.400 metros CLASICO

1	Dominio	57	Luis Cifuentes	5
2	Miguel Angel	54	José M. Aravena	4
3	Marcial	52	Carlos Pezoa	1
4	Grand Bunny	50	Jorge Salinas	4
5	Solístico	50	Sergio Azocar	2
6	Paramaribo	48	Luis Toro	7
7	Llamasol	47	Eduardo Suarez	6



Valentin Ramirez

EL INDICADO: Solístico EL DATO: Paramaribo GOLPE: Dominio

1. 6 Servio 1.800 mts. Hand 58 kls. tpo. 1.48.1.5
2. 2 Spinel 1.700 mts. Hand 58 kls. tpo. 1.44.3.5
3. 5 Lo Curro 1.700 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.49.1.5
4. 3 Spinel 1.700 mts. Hand 56 kls. tpo. 1.44.3.5
5. 1 Gran Minero 2.200 mts. Hand 59 kls. tpo. 2.21.2.5
6. 5 Marcus 2.000 mts. Hand 48 kls. tpo. 2.6.4.5
7. 3 Nazzo 1.700 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.44.4.5

OCTAVA CARRERA a las 15.55 horas, 1.500 metros, 4ª Serie Ind. 22 al 31 Primera Válida para la Apuesta Triple N° 3

1	First Love	56	Desiderio Muñoz	5
2	Touche	55	Carlos Pezoa	12
3	Siete Espadas	54	Luis Yáñez	9
4	Eneas	54	Carlos Sepúlveda	3
5	Moscosin	47	Juan Duarte	8
6	Mikonos	52	Sergio Vasquez	1
7	Bozal	51	José M. Aravena	4
8	Pinastra	51	Jorge Salinas	13
9	Africano	49	Antonio Pereira	11
10	Al Primer	49	Hernán Ulloa	10
11	Francisco	48	Rigoberto Claveri	7
12	Pailaco	48	Santiago Soto	2
13	Vidrioso	47	Luis Rivera	8



Luis Rivera

EL INDICADO: Bozal EL DATO: Pinastra GOLPE: Vidrioso

1. 7 Cabot 1.500 mts. Hand 57 kls. tpo. 1.33.4.5
2. 5 Catedrático 2.000 mts. Hand 55 kls. tpo. 2.7.4.5
3. 5 Cabot 1.500 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.33.4.5
4. 6 Tourne 1.500 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.32.1.5
5. 2 Catedrático 1.600 mts. Hand 51 kls. tpo. 1.38.1.5
6. 6 Desvan 2.000 mts. Hand 49 kls. tpo. 2.6.3.5
7. 1 Gano a Preferente 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.12.4.5
8. 5 Silver 1.600 mts. Hand 49 kls. tpo. 1.38.1.5
9. 6 Concencia 1.400 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.25.1.5
10. 9 Concencia 1.400 mts. Hand 53 kls. tpo. 1.25.1.5
11. 2 Frison 1.500 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.32
12. 3 Catedrático 2.000 mts. Hand 47 kls. tpo. 2.7.4.5
13. 8 Catedrático 1.600 mts. Hand 56 kls. tpo. 1.38.1.5

NOVENA CARRERA a las 14.25 horas, 1.000 metros, Indice 38 al 50 2ª Serie Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 3

1	Director	66	N. N.	5
2	Pihuel	56	Ernesto Guajardo	4
3	Azul Marino	55	Jorge Salinas	9
4	Bantu	54	Carlos Pezoa	1
5	Diestro	54	Luis Yáñez	4
6	Que Pasa	54	Carlos Sepúlveda	1
7	Mars	52	Luis Cifuentes	10
8	Adaptado	49	Luis Muñoz	2
9	Oh Si	49	Rolando Sagardia	7
10	Braham Hill	48	Daniel Sagardia	6
11	Cachivachera	48	Luis Toro	8



Pedro Valderrama

EL INDICADO: Cachivachera EL DATO: Braham Hill GOLPE: Adaptado

1. 9 Pr. Valiente 1.200 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.15.2.5
2. 1 Director 1.000 mts. Hand 49 kls. tpo. 0.58.4.5
3. 9 Marv Pink 1.000 mts. Hand 59 kls. tpo. 1.2.3.5
4. 3 Stabien 1.100 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.4.3.5
5. 7 Que Pasa 1.200 mts. Hand 59 kls. tpo. 1.11.2.5
6. 1 Gano a Preferente 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.11.2.5
7. 1 Mary Pink 1.000 mts. Hand 56 kls. tpo. 1.2.3.5
8. 4 Que Pasa 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.11.2.5
9. 6 Que Pasa 1.200 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.11.2.5
10. 6 Adaptado 1.100 mts. Hand 57 kls. tpo. 1.7.3.5
11. 2 Adaptado 1.100 mts. Hand 53 kls. tpo. 1.7.3.5

DECIMA CARRERA a las 16.55 horas 1.000 metros 7ª Serie Indice 9 al 14 TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3

1	Illuminado	64	J. M. Aravena	5
2	Ras Club	62	N. N.	4
3	Envidiable	62	L. Cifuentes	12
4	Fruta Verde	62	L. Caroca	3
5	Karen	62	P. Bustos	9
6	Karenta	62	L. Lopez	1
7	Waikali	62	O. Escobar	15
8	Cyclone	62	C. Pezoa	17
9	Zapallar	62	N. N.	13
10	Estampado	62	C. Sepúlveda	11
11	Rubi Roja	61	A. Pereira	10
12	Vichita	61	M. Pereira	18
13	Armada	60	J. Gutiérrez	2
14	Distinguido	60	D. Sagardia	7
15	Vicilante	60	R. Sagardia	14
16	Vin Li	60	L. Toro	6
17	Gitanita	49	L. Muñoz	8
18	Tonadita	49	P. Perón	16



Pedro Bustos

EL INDICADO: Yin Li EL DATO: Illuminado GOLPE: Karen

1. 4 Cahuel 1.000 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.2.3.5
2. 1 Gano a Cahuel 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.13
3. 13 Fortunin 1.400 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.26.4.5
4. 8 Sello 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.13.4.5
5. 8 Seam 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.12.2.5
6. 4 Borchomo 1.000 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.4.5
7. 9 Seam 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.12.2.5
8. 12 Lucero 1.200 mts. Hand 51 kls. tpo. 1.13.2.5
9. 6 Sello 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.13.4.5
10. 12 Cahuel 1.000 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.2.3.5
11. 7 Cahuel 1.000 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.2.3.5
12. 5 Cahuel 1.100 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.2.3.5
13. 1 Banquero 1.000 mts. Hand 51 kls. tpo. 1.3.2.5
14. 9 Nario 1.400 mts. Hand 60 kls. tpo. 1.27.2.5
15. 14 Felizote 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.13.4.5
16. 10 Avignon 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.13
17. 10 Felizote 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.13.4.5
18. 8 Because 1.200 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.13.1.5

DECIMA PRIMERA CARRERA a las 17.30 horas, 1.000 metros 6ª serie Indice: 15 al 20

1	Dialoguista	55	S. Vasquez	5
2	Mascaret	55	D. Muñoz	12
3	Papelisa	54	B. Azocar	3
4	Unánime	50	A. Salas	16
5	Blidford	53	N. N.	9
6	Caabab	53	L. Yáñez	1
7	La Doncella	53	P. Castillo	15
8	Tolpanera	53	C. Leighton	17
9	Miss Pazuko	52	C. Pezoa	4
10	Paramon	52	A. Pereira	13
11	Virna Lisi	52	B. Ubilla	11
12	Devuelta	51	D. Sagardia	10
13	Emilio	51	P. Aliaga	18
14	Fenelon	51	L. Cifuentes	2
15	Lord Soto	51	N. N.	7
16	Parish	51	O. Escobar	14
17	Zarevich	51	C. Sepúlveda	6
18	La Gordilla	50	R. Claveri	8



Angel Donati

EL INDICADO: La Gordilla EL DATO: Virna Lisi GOLPE: Biddeford

1. 10 Sajalin 1.200 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.11
2. 16 Preferente 1.000 mts. Hand 48 kls. tpo. 1.2.2.5
3. 7 Maglona 1.000 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.2.3.5
4. 9 Fruta Amarga 1.400 mts. Hand 53 kls. tpo. 1.27.1.5
5. 8 Pedestal 1.200 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.12.4.5
6. 4 Sajalin 1.200 mts. Hand 51 kls. tpo. 1.11
7. 8 Sajalin 1.200 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.11
8. 11 Sajalin 1.200 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.11
9. 6 Maglona 1.000 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.2.3.5
10. 9 Moke 1.200 mts. Hand 53 kls. tpo. 1.12.4.5
11. 2 Tolpanera 1.000 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.1
12. 1 Gano a Ponsard 1.000 mts. Hand 55 kls. tpo. 19.4.5
13. 2 Chisme 1.000 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.1.5
14. 6 Style 1.100 mts. Hand 49 kls. tpo. 1.8.3.5
15. 14 Seam 1.200 mts. Hand 53 kls. tpo. 1.12.2.5
16. 13 Sajalin 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.11
17. 2 Masque 1.100 mts. Hand 53 kls. tpo. 1.8.4.5
18. 1 Gano a Desalmada 1.000 mts. Hand 53 kls. tpo. 0.59.4.5

DECIMA SEGUNDA CARRERA a las 18.05 horas, 1.000 metros 5ª serie Indice: 20 al 29

1	Bilbaino	67	L. Yáñez	5
2	Mietun	66	E. Guzman	12
3	Rio Piedras	66	L. Gutierrez	3
4	El Hermoso	65	J. Toro	9
5	All Aren	63	D. Muñoz	1
6	Borona	63	C. Pezoa	15
7	Furac	63	L. Muñoz	17
8	Javile Desc	62	D. Sagardia	4
9	Lamarkán	62	E. Guajardo	13
10	Cahuel	61	C. Leighton	11
11	Delencia	61	H. Ulloa	10
12	Franklin	61	R. Sagardia	2
13	Imprevisto	61	S. Vasquez	7
14	Vivo al Ojo	60	S. Azocar	14
15	Argollera	60	A. Pereira	6
16	C. Sureña	48	J. M. Aravena	8
17	Palmeira	48	N. N.	16



Luis Gutiérrez

EL INDICADO: All Aren EL DATO: Cahuel GOLPE: Canción Sureña

1. 2 Melstro 1.200 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.11.4.5
2. 2 Preferente 1.000 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.2.2.5
3. 10 Calamity 1.200 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.17.3.5
4. 9 Preferente 1.000 mts. Hand 53 kls. tpo. 0.59.4.5
5. 11 Ponche Crema 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.11.4.5
6. 5 Preferente 1.000 mts. Hand 53 kls. tpo. 1.2.2.5
7. 16 Ponche Crema 1.200 mts. Hand 51 kls. tpo. 1.11.4.5
8. 12 Ponche Crema 1.200 mts. Hand 49 kls. tpo. 1.11.4.5
9. 1 Masque 1.100 mts. Hand 60 kls. tpo. 1.8.4.5
10. 11 Melstro 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.11.4.5
11. 2 Maglona 1.000 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.2.3.5
12. 4 Melstro 1.200 mts. Hand 48 kls. tpo. 1.11.4.5
13. 4 Preferente 1.000 mts. Hand 48 kls. tpo. 1.2.2.5
14. 16 Dolencia 1.200 mts. Hand 49 kls. tpo. 1.13.4.5
15. 1 Gano a Miss Pazuko 1.100 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.5.1.5

LLAMEANTE: EXCELENTE APRONTE

Numerosos cotejos se realizaron en la mañana de ayer en las pistas del Hipódromo Chile. La mejor marca estuvo a cargo de Llameante. Montado por Jorge Castillo, empleó 30 segundos clavados para 400 metros. Otros aprontes controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron los siguientes:

HIJO DEL SOL E. Sepúlveda en 38. últimos 200 en 12.3.5.
CHILE LINDO J. Pacheco en 37. últimos 200 en 12.2.5.
MIDIO V. Bravo en 36.2. últimos 200 en 12.2.5.
VIDRIOSO R. González en 37.2. últimos 200 en 12.3.5.
UCUMANO J. Amestly en 36. últimos 200 en 12.3.5.

400 metros
MILETUN P. Perón en 26.
BONITA SPRING P. Perón en 26.
LA ETO C. Ojeda en 26.2.
AMARINA P. Salinas en 26.
VIEIL AMOUR P. Herrera en 24.4.
TABAL P. Salinas en 24.1.
PIO BAROJA J. Castillo en 24.
FUTURO J. Castillo en 24.4.
REIZOTE J. Castillo en 24.1.
CATERATA A. Parra en 22.1.5 de bajada.
AISTADO A. Salas en 25.
PETRAL J. Castillo en 24.4.
RIO COLORADO J. Castillo en 22.2.5 del partidor.
IMPACIENTE J. Castillo en 22.1.5 del partidor.

PISTA N° 2

600 metros
PRESUMIDO L. Yáñez en 37. últimos 200 en 12.3.5.
JANIN L. Yáñez en 36.4.5. últimos 200 en 11.3.5.
REPONTENCIA P. Perón y ESTAMPIDA L. Caroca en 37. últimos 200 en 12.3.5. iguales.
PLENITUD D. Muñoz en 38. últimos 200 en 12.2.5.
SAL DE MESA L. Yáñez en 37.1.5. últimos 200 en 12.3.5.
CHANE P. Herrera en 37. últimos 200 en 12.3.5.
WOTAN J. Castillo en 37.1.5. últimos 200 en 12.3.5.
REY DE ORD. J. Castillo en 36.3.5. últimos 200 en 12.3.5.

500 metros
ANOS, aprendiz y HAJIRI J. Castillo en 31. fact. Hain.
RAMSES R. Claveri en 32.
SATORNA L. Yáñez en 32.
LA FARGOSA L. Yáñez en 30.3.5.
CHIFOTAZO R. Claveri en 31.
EPICENTRO E. Soto en 30.4.5.
JAURUGO L. Yáñez en 31.
SARDONIO J. Amestly en 30.3.5.
MIGRATORE D. Muñoz en 28. de bajada.
ZANAPUFO J. Pacheco en 31.
BRAVATA J. Castillo en 30.2.5.
BELAQUITA P. Salinas en 31.
LUNFARDO J. Castillo en 30.3.5.
LAMEANTE J. Castillo en 30.

200 metros
LANZAZO H. Perón en 12.1.5.
ZAPIRON J. Castillo en 12.2.5.

CONCURSO

UNIVERSIDAD DE CHILE VALPARAISO AREAS:

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos, importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado Libreta N° 1137771 del Banco del Estado, perteneciente a Ignacio Bonifacio Verone, queda nula por aviso.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Benjamín Segundo Carreño Vázquez a Julio del Carmen y Ricardo Carreño Vázquez y María Faviola Vega Carreño. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, 23 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Carlos Américo Dasson Doero. Auto posesión efectiva. Secretario.

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva Francisco Javier Gamonal Marchant, con beneficio inventario, a Mario René, Oscar Javier, Luz Georgina, Luis Rolando, José del Carmen y Julio Sergio Gamonal Flores, sin perjuicio derechos conyugales. Mercedes Arjona. Matrón. Practicare inventario solemne ventritas Agosto, dieciséis horas. Secretario.

POSESION Efectiva. Por Resolución Juzgado Letras de Puente Alto se concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Julia del Carmen Navarrete a sus hijos legítimos Elena, María, Julia y Segundo. Armando Casanova Navarrete, éste representado por sus hijos Nora del Rosario, Rosa Elana, Armando Enrique, Julio Cesar y Miguel Arturo Casanova Guzmán y su hijo Sergio Carvallo Navarrete. Inventario solemne practicare el 21 de este mes, a diez horas. Clansia Vidal. Secretaria Subrogante.

QUINTO Juzgado Civil, 20 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Antonio Godoy Troncoso. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Magui del Prato y Luis Verdi Crespiario y Felipe Luis Verdi Maggi. Secretario.

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Reyes Trujos para Cupertina Fuentes Hernández sin perjuicio derechos como conyuge.

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Jana Valenzuela, para Filomena Fuentealba Burboa heredera testamentaria, sin perjuicio derechos como conyuge.

HABIENDO sido robado talonario de cheques Serie KC Nos 9729795-800 de la Cia. Cte. 59713-09 del Banco Chile, Oficina Central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, autos 6987 GUERRERO BRAVO ARMANDO, posesión efectiva, se decreta rectificación del inventario solemne y fijo el 24 de agosto, en curso, 11 horas en Secretaria. Secretaria.

CUARTO Juzgado, reconvino auto posesión efectiva Renato Sergio Rene Giraudon Lavosot de fecha 9 junio 1970, en el sentido de referir a Renato Sergio Rene Giraudon Lavosot y, que su heredera es Alicia María Isabel Giraudon Lavosot, y a su conyuge sobreviviente, Manolín Iris Robertson Fanta.

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia Eleutena de las Mercedes Badilla Zagal a su hija Margarita María Carrillo Badilla y a sus nietos Ana Rosa, Luis Benedito, María Lencia, Violeta Inés, Manuel, Enrique, Jaime Antonio y Silvia de las Mercedes Ulloa Carrillo, quienes heredan en representación de su madre Laura Rosa Carrillo Badilla fallecida el 2 de agosto de 1970. Secretario.

A-20-6 Z-20-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie S-A N° 1144938 del Banco de Talca, queda nulo por aviso correspondiente.

EXTRAVIASE cheque N° 6-48442 Banco del Estado de Chile, queda nulo por aviso correspondiente.

NOTIFICACIÓN Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Autos 2010-70 "Márquez, José con González, María" dictose sentencia diez Agosto 1971, declarando nulo matrimonio entre José Márquez con María González. Secretaria.

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Hermosina Contreras Araya y Arturo Díaz Araya a Olga, Luis Alberto, María Lucinda y Berta Díaz Contreras y nietos Pedro Delgado Díaz Olga, Miguel, Juan Mario, Andrés y Julia Olivares Díaz.

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada Luz Llanza Herbas a padres legítimos Manuel Llanza Gutiérrez y Julia Herbas Ortiz, herederos universales ab-intestato, causante, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente Julia Herbas Ortiz. Secretaria.

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada Susana Espinoza Muñoz a hijos Waldo Leopoldo y María Florencia del Carmen Bahamonde Espinoza, sin perjuicio derechos conyugales Leopoldo Bahamonde Mbraga. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva ELISA DELGADILLO SAAVEDRA, a Fresa Segura Delgadillo. Practicare inventario solemne. Secretaria. 25 de Agosto, 11 horas. Secretaria.

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada JOSE VITERBO LUNA LUNA a hijos José Alejandro y María Ludgarda Luna Vera sin perjuicio derechos conyugales Margarita Vera Carrasco. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don JUSTO INTEVEN BURGER a Ramona Emma Inteven González, Fernando Rene y Sara Mirella Inteven Ampuero, sin perjuicio derechos conyugales Elsa Ampuero Valenzuela. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de PALMIRA MATURANA RIQUELME y de José Eloy Godoy García a María Mercedes Elena Laura Ester, Rodolfo Ernesto Hector Siciliano, Rodolfo del Carmen, José Fernando, Marco Antonio, Godoy Matutana y a Jaime Eduardo y Ruth Palmira Godoy Godoy. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Alberto Maurea Morales a Olga Gerald del Carmen y Luis Alberto Maurea Vázquez, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente Olga Vázquez Catil. Practicare inventario solemne el 24 de agosto en curso, 11 horas en Secretaria. Secretaria.

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Mario Hernán González Salgado a Manna Ester, Alicia del Carmen y Mario Hernán González Canales, sin perjuicio derechos. Manna Canales. Practicare inventario solemne ventritas actual, dieciséis horas.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Perez Cjappe a Verónica y Benito Perez Gálvez, sin perjuicio derechos conyugales Nelly Gálvez. Practicare inventario solemne. Secretaria ventritas presente, quince horas. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva María Angela Ochagavía Hurtado, al Instituto de Educación Rural, heredero testamentario. Practicare Secretaria inventario solemne ventritas agosto 1971, quince horas.

QUIEBRA Pedro Lora Cuerra Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Resolución de fecha 28 de julio de 1971 declaró en quiebra a Pedro Lora Cuerra, comerciante, domiciliado en Avenida México N° 808, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregárselos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos, y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario La Nación. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2830-71 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Francisco Villanueva Castro inmueble de calle Santa Marta N° 133. A rol N° 5182-13 roluna y departamento de San Bernardo de la provincia de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 502.64 m2. Inscripción dominio expropiado a fs 439 via N° 760 Registro Propiedad año 1930 Conservador Bienes Raíces de San Bernardo indemnización por expropiación fijada de comun acuerdo en Bs 68.442.80, valor que se pagará al contado. Demás antecedentes en proceso caratulado Corvi con Francisco Villanueva, que se sigue en ese Tribunal. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Lev 5.604 El Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Amalia Herrera Contreras a Ana Jorquera Herrera.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alegria Catán Dabike a Fundación Alegria Catán Dabike. Practicare inventario solemne. Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Harold Behrens Le Bas a María Isabel Manes, María Margarita, María del Carmen, María Verónica y María Carolina Behrens Pellegrino, sin perjuicio derechos conyugales María Rafaela Pellegrino. Practicare inventario solemne. Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Francisco Fuentes Rodrigo a María Fuentes Arlegui, sin perjuicio derechos conyugales María Arlegui. Practicare inventario solemne. Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Aurelia Mella Alvarez a Manuel Salas Mella y Pablo Salas Flores, sin perjuicio derechos último como conyuge.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Ines Cordova Rodriguez a Rafael Enríquez Cordova Rodriguez. Practicare inventario solemne. Secretaria, ventritas presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Regina Deik Deik y José Daricrett Jagt a Rogelio Víctor y Alicia Daricrett Deik.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Emilio Haquilao Contreras a Miryam Ana y Gloria Huilquiao Ferrada, sin perjuicio derechos conyugales Ana Ferrada. Practicare inventario solemne. Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Inés Molina Varas a Elsa y María Opazo Molina.

EXTRACIO Posesión Efectiva. Con fecha 22 de julio de mil novecientos setenta y uno el séptimo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Ramón Mesina Monardes, cuyo último domicilio fue la ciudad de Santiago a sus hijos legítimos Julia del Tránsito, Ana Delina del Carmen y Ramón Segundo Mesina Pino. El Secretario.

NOTIFICACIÓN Causa 16789 Tercer Juzgado de Letras de Menores de Santiago Tuición menor. Detweiler Kraemann, Paula se ordena notificar por avisos a demandado Pedro Detweiler Salzmann, resolución del 11 de Agosto 1971 que otorga tuición provisoria de menor Paula Elizabeth Detweiler Kraemann a su madre legítima Erna Kraemann Vargas y no se regula visita respecto al padre, por ahora. Se autoriza salida del país y entrada al país de la menor en compañía de su madre. Secretario.

EXTRACTO Posesión Efectiva con fecha 6 de agosto de mil novecientos setenta y uno el Séptimo Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Amador Lincoipi Alacha, cuyo último domicilio fue la ciudad de Santiago a su hija legítima Juana Agustina Lincoipi Landero sin perjuicio de los derechos de la conyuge sobreviviente Juana Landero Bizarro. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2830-71 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Francisco Villanueva Castro inmueble de calle Santa Marta N° 133. A rol N° 5182-13 roluna y departamento de San Bernardo de la provincia de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 502.64 m2. Inscripción dominio expropiado a fs 439 via N° 760 Registro Propiedad año 1930 Conservador Bienes Raíces de San Bernardo indemnización por expropiación fijada de comun acuerdo en Bs 68.442.80, valor que se pagará al contado. Demás antecedentes en proceso caratulado Corvi con Francisco Villanueva, que se sigue en ese Tribunal. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Lev 5.604 El Secretario.

NOTIFICACIÓN Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ramonardo Spillulo Marchio, ignora profesión, domicilio y residencia fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado Resolución 22: Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Ramonardo Spillulo Marchio presente demanda y proveído. Secretario.

NOTIFICACIÓN Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ramonardo Spillulo Marchio, ignora profesión, domicilio y residencia fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado Resolución 22: Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Ramonardo Spillulo Marchio presente demanda y proveído. Secretario.

NOTIFICACIÓN Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ramonardo Spillulo Marchio, ignora profesión, domicilio y residencia fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado Resolución 22: Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Ramonardo Spillulo Marchio presente demanda y proveído. Secretario.

NOTIFICACIÓN Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ramonardo Spillulo Marchio, ignora profesión, domicilio y residencia fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado Resolución 22: Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Ramonardo Spillulo Marchio presente demanda y proveído. Secretario.

NOTIFICACIÓN Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ramonardo Spillulo Marchio, ignora profesión, domicilio y residencia fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado Resolución 22: Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Ramonardo Spillulo Marchio presente demanda y proveído. Secretario.

NOTIFICACIÓN Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ramonardo Spillulo Marchio, ignora profesión, domicilio y residencia fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado Resolución 22: Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Ramonardo Spillulo Marchio presente demanda y proveído. Secretario.

NOTIFICACIÓN Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose María Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ramonardo Spillulo Marchio, ignora profesión, domicilio y residencia fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado Resolución 22: Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Ramonardo Spillulo Marchio presente demanda y proveído. Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Cespedes Silva a Carlos Cespedes Toro.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ilse Mohr Schuler a Ilse, Manuel y Alicia Campo Mohr, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Campo Rencoret.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 13 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de María Luisa Tobar Santibáñez. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 14 de agosto a las 10.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Manuel Jesús Belmar Castillo a Claudina Ester, María del Carmen, Manuel Saladino, Juan Agustín y Francisca Ximena de los Angeles Belmar Saavedra y Ana Rosa, José Manuel y Luis Patricio Belmar Alcano, sin perjuicio derechos conyugales Julia del Carmen Saavedra. Fuentas. Inventario solemne practicare 23 actual, 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Osvaldo Alvarez Puebla a Osvaldo Delin, Carlos Hector y Alejandro Alfredo Alvarez Ayala, sin perjuicio derechos conyugales Manuela Ayala Soto. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Simón Tomás a conyuge María Sara Aurora Padilla Padilla, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Nino Gallo Muñoz a Nina, Eugenia, Nino y María Gallo Vicuña, sin perjuicio derechos conyugales Juana Vicuña Ross.

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Autos 617-71. Fontecilla con Fontecilla. Interdicción Citase parientes Sara María, Marta Margarita Fontecilla Alvarez, audiencia 23 actual, dieciséis horas objeto deliberar interdicción solicitada. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Filomena Avila Mazuela. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 10 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Federico Fentzon Hoff. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Alicia Munillo Larenas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto de 1971 a las 15 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcela Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

HABIENDOSE extraviado Libreta 1368720 Banco del Estado, perteneciente a Graciela Vilches Espinoza queda nula por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado Libreta 1368720 Banco del Estado, perteneciente a Graciela Vilches Espinoza queda nula por aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 13 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de María Elena Soto Rodríguez. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 15.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustín González. Fuentas. Inventario solemne de bienes practicare el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

CHEQUE Serie AT N° 209634 Banco del Estado Sucursal Ahumada queda nula por haberse extraviado.

HABIENDOSE extraviado libreta 1262862 Banco del Estado perteneciente a Lucía Espinoza Cancino queda nula por aviso correspondiente.

QUIEBRA Arturo Vicentini C. Tercer Juzgado Civil Resolución 13 agosto 1971 tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario.

POSESION Efectiva. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Eusebio Enrique Aros Camus a su conyuge doña Mercedes Rosa Zúñiga Sánchez. Tramitase de conformidad artículos 33 a 37 Ley 16.271. Secretario.

VIDRIOS Planos Cerrillos S.A. Por acuerdo del Directorio se nombró Director Suplente de la Sociedad a don Raúl Moró Valdivieso, en reemplazo de don Antonio Abalos García, quien renunció.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Martín Salinas Santana y Marta Salinas Marín, sin perjuicio derechos conyugales María Marín. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Hermógenes Segundo Morales León a Hermógenes Amador Morales Vázquez. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomón a María Zulema, Silvia Adriana, Marcela Cristóbal, Lilia y Humberto Enrique, Cresta Farfari, y conyuge Zulema Farfari Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

Anual	\$ 630.-
Semestral	290.-
Trimestral	155.-

"A esta hora se improvisa"

LE FALTAN DOS IMPROVISADORES

"A Esta Hora se Improvisa" ahora pertenece a la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones, por lo tanto esta semana presentará varios cambios.

Entre otras cosas se sabe que faltan dos "improvisadores". El Vicerrector, Jaime Bellalta, informó que necesita uno que represente a la derecha. Se han dado como posibles a Jaime Guzmán y Enrique Campos Menéndez. El otro sería un periodista que tendría a su cargo el aspecto cultural del programa.

De acuerdo al nuevo esquema Jaime Celedón continuará siendo moderador y el que eligirá a los invitados cada semana.

Las otras tendencias políticas, se anunció, estarían representadas por Claudio Orrego, Eduardo Labarca y José Joaquín Brunner. Aún no están confirmadas sus participaciones, sin embargo, no habiendo problemas serían ellos.

Jaime Bellalta señaló que no es el ánimo de la



JAIME CELEDÓN seguirá moderando "A esta hora se improvisa".

Vicerrectoría censurar el programa; éste seguirá siendo igual. Se tendrá la misma independencia para elegir tema e invitado. Lo que sí afirmó es que se hará el papel de fiscalizador para que los invitados no se "agarran a puñetas", como ha pasado en programas anteriores.

Uno de los principales motivos por los que "A esta hora se improvisa" pasa del Departamento de Prensa a la Vicerrectoría, es de tipo económico, ya que cada emisión del espacio que modera Jaime Celedón cuesta 10 mil escudos, dinero con el que no cuenta Prensa, pero sí la Vicerrectoría.

Asegura el Vicerrector (Bellalta) que el programa seguirá saliendo con la misma línea que ha mantenido por espacio de 2 años y 8 meses, con invitados y los improvisadores de costumbre siempre y cuando éstos no renuncien. Total, todo es miel sobre hojuelas en este programa. Sólo faltarían dos improvisadores y... "¡por los queques!"

COMPAÑIA FERRADA ROMO ESTRENO "SABUESO"

La Compañía de Teatro de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada estrenó ayer la obra de Anthony Shaffer "EL SABUESO", una sátira política que seguramente constituirá un éxito de cartelera.

Ferrada Romo, para estrenar esta obra debieron superar una serie de problemas, siendo el más grave el que se refiere a la sala, pues ellos no cuentan con una permanente para sus presentaciones.

Esto los llevó a dedicarse casi exclusivamente a la televisión. Pero esto no les llenaba. Querían una sala, un público, un escenario.

Hoy su deseo es realidad. Conseguiendo el Teatro Municipal de Las Condes y se lanzan con una obra de corte político.

Esta pieza teatral, como lo dijimos antes, es una sátira de las novelas policiales. Romo hace el papel de un joven italiano que pasa por una serie de peripecias.

Debe sufrir situaciones dramáticas, se ve envuelto en escenas de celos. Estos problemas se agravan debido a que él es una persona tímida y no tiene una idea formada con respecto a su realidad social.

Tennyson Ferrada, por su parte, representa a un novelista snob de mucho prestigio.



MARCELO ROMO y TENNYSON FERRADA. Entrenaron ayer "El Sabueso" en el Teatro Municipal de Las Condes.

PEÑA VALDIVIANA ES ATRACCION TURISTICA

En el año 1966, los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado entraban en una etapa decisiva para el futuro de ese Plantel. Una serie de acontecimientos habrían de culminar en el movimiento de Reforma Universitaria que en sus principios fundamentales propiciaban cambios estructurales en los planes de estudio y en lo que se refiere a Extensión Cultural.

Con respecto a este último punto la Federación de Estudiantes de ese año promovió diversas actividades, entre las que destacó la creación de numerosas Peñas y Grupos Folklóricos a lo largo del país. Así nació la Peña de Valdivia que estuvo dirigida varios años por Hernán Bravo, actualmente funcionario de INDAPE, era necesario contar con un elenco de artistas y, así empezaron a formarse dúos, tríos, varcos solistas y con entusiasmo y amor por nuestra música llegaron a formar el elenco más de treinta personas.

Del pequeño pero acogedor local que, durante la semana funcionaba como restaurante ALLEN KLEIN y los cabros de la U.T.E. lo convertían en Peña gracias a la gentileza de su propietario, estos obreros de la canción salían a ofrecer su arte a los muchos pueblos que tienen su provincia y provincias adyacentes. Esta era la imagen de la Peña de la U.T.E. que con el tiempo los valdivianos orgullosos con la misma la llamaron Peña de Valdivia.

Actualmente la Peña de

Valdivia está dirigida por Jose Seves, integrante del dúo Anita y Jose. El elenco de la Peña se ha ido renovando, es así como ahora está compuesto por el Grupo Cerón, integrado por tres niños y sus padres, Los Chinganos, Cholo Olivares, Jorge Gomez y Rolando Belugán. El plato fuerte sigue siendo Anita y Jose, dúo valdiviano que grabará su primer Long Play con música latinoamericana. Ahora, se encuentra preparando un segundo álbum con música chilena.

QUILAPAYUN INICIO CICLO DE RECITALES

El Conjunto "Quilapayun" inició ayer un ciclo de recitales populares en el Sindicato de la FIAT, para continuar hoy en la Población Santa Julia a las 20 horas. Mañana, viajarán a Rancagua.

Estos recitales están auspiciados por la Secretaría Nacional de Comunicaciones y Extensión de la Universidad Técnica del Estado. El programa de estos artistas consiste en su primera parte de canciones nuevas que han enriquecido su repertorio, y en la segunda interpretarán la "Cantata Santa María de Iquique" de Luis Advís.

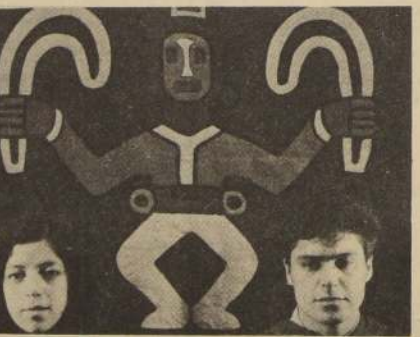
En esta forma el Quilapayun, fiel a la causa revolucionaria entrega su arte al pueblo con extraordinaria calidad.

En estos momentos el Quilapayun graba la Cantata "GU'EN VAN TROY" obra dedicada al héroe vietnamita de ese nombre.

Mientras permanecieron en Uruguay y Buenos Aires, a pesar de la intensa actividad que realizaron con los numerosos recitales que ofrecieron, tomaron contacto con los autores e intérpretes de esos países. Entre otras cosas grabaron con Mercedes Sosa "La Carta", tema de Violeta Parra.

RECITAL POPULAR

QUILAPAYUN



ANITA y JOSE, dúo de cantantes valdivianos que continúan con sus actuaciones en la Peña de Valdivia, constituyendo el "plato fuerte" de este centro.

SE FUERON LOS CUBANOS DEJANDO VIDEOS Y DISCOS

Luego de permanecer 24 días en nuestro país regresó a Cuba la primera delegación de artistas cubanos que nos visitó este año.

Esta delegación estuvo compuesta por Carlos Puebla y sus "Tradicionales", Elia Calvo, los Papines y la Orquesta Tipica Aragón, además se integró Julio Bidopía, quien la presidió.

Los artistas cubanos actuaron en Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Chiguacamatá, Pedro de Valdivia, Ovalle, La

Serena, Coquimbo, Concepción, Temuco, Tota, Valdivia y San José de la Mariquina.

En todas las presentaciones lograron una comunicación muy grande con el público, que los aplaudió y les demostró su generosidad y cariño.

Ellos prolongaron su estadía en Santiago, auspiciados por Canal 9 de Televisión, en donde grabaron algunos videos. Esta última semana fue aprovechada para conocer la ciudad y poner en contacto con artistas chilenos. También departieron en un almuerzo con los

trabajadores de Televisión Nacional.

También fueron recibidos por el Canciller Clodomiro Almeyda, quien les agradeció su visita en nombre de todos los chilenos.

Su última presentación la hicieron el sábado 14, a tablero vuettyen el Teatro Caupolicán. En la Discoteca del Cantar Popular grabaron un disco "Saludo Cubano" se llama y está compuesto por una selección de temas que interpretaron en cada una de sus presentaciones. El disco saldrá a circulación en unos días más.



HECTOR BALBONTIN, un hombre que se inició en los micrófonos en noviembre del año pasado en Osorno, es el encargado de realizar este Festival que ayudará a la construcción de una Policlinica.

GRAN FESTIVAL EN SAN BERNARDO

Hoy a las 19.30 horas en el Gimnasio Ferroviario de San Bernardo se realizará el FESTIVAL DE LA BUENA VOLUNTAD, organizado por Héctor Balbontín, animador y creador del programa "Algo más que discos" y "La Disquería", de Radio Magallanes.

Junta fondos para construir una Policlinica diferente, completa, con áreas verdes para San Bernardo constituye la Campaña N°92 de esta emisora que siempre ha estado al servicio de la comunidad.

Cada trabajador de la Magallanes se siente comprometido con las campañas que allí se realizan. Es así como esta radio ha mantenido una campaña sostenida que beneficia a la comunidad, pero sin hacer dádivas sino que con el apoyo de los mismos interesados.

La Comunidad Cristiana de San Ignacio de San Bernardo, llegó hasta la emisora pidiendo su colaboración, el llamado fue prontamente atendido. Los pobladores luego de reunir todo lo que les fue posible por su cuenta, recurren a la emisora.

Como se mencionó anteriormente, cada integrante de la Radio Magallanes ha participado en esta campaña. Es por ello que también Héctor Balbontín a través de su programa ha querido aportar con su granito de arena.

FESTIVAL

El animador de "Algo más que disco", sabiendo que esta campaña es también su obligación ha pedido la colaboración de los artistas quienes han respondido de inmediato y en forma totalmente gratuita.

"Fue muy grato para mí el respaldo de los artistas, pues se podía pensar que después de tantos festivales a beneficio que se han realizado en este último tiempo no querían participar, sin embargo se han cuadrado con nuestra campaña N°92", agrega Balbontín.

Han confirmado su participación José Alfredo Fuentes, Carlos Alegria, Luisín Landáez, Patricio Renán, Las Monedas, Los Amigos de María, Los Dos, Punto 6, Héctor Pavez, Fórmula 5, el Conjunto Folklórico Kulmanche, Homero Caro y otros.

La animación correrá por cuenta de Héctor Balbontín y Oscar Bustos, el hombre de "Cuando México canta". La Coordinación General será de Gerardo Álvarez y la amplificación de Eduardo Bernal.

GINETTE ACEVEDO CANTARA EN FESTIVAL VENEZOLANO

CARACAS, 19 (UPI). — Cantante de doce países participará en el segundo festival internacional de la canción del Caribe que se realizará en la ciudad venezolana de Coro hoy y mañana, según anunciaron los organizadores del evento.

Los cantantes representarán a Argentina, Antillas Holandesas, Brasil, Colombia, Chile, España, México, Panamá, Perú, Puerto Rico, República Dominicana y Venezuela.

Se anuncia entre los participantes a GINETTE ACEVEDO de Chile, Inelda Miller, de México, Nihara de España, Lydia Zamora, de Colombia, Marcos Roberto, del Brasil, Hugo Carregal, de Argentina, Oscar Solo, de Puerto Rico, Leroy Gutierrez, de Panamá, y otros.

El cantante melódico chileno Lucho Gatica, quien llegó anoche procedente de México en compañía de su esposa, Mapita Cortés, será miembro del jurado.



GINETTE ACEVEDO participará en festival internacional que se realiza en Venezuela.

ARTURO GATICA SE RETIRA CON BOMBOS Y PLATILLOS

Con un gran Show en el Estado, Chile, se retira del ambiente artístico ARTURO GATICA. El show se realizará mañana a las 19.30 horas, en una sola función, y está auspiciado por la Federación de Trabajadores del Espectáculo, Sindicato Nacional de Variedades, Sindicato Orquestal, Sindicato de Actores de Radio y Televisión y Sindicato de Locutores.

Como bien lo dice un volante, se retira en gloria y majestad después de 35 años que ha estado entregando lo mejor de su arte, y dándole prestigio internacional a nuestro arte.

Es necesario hacer notar que este artista teniendo una calidad a toda prueba, una voz insuperable no abandonó nuestro estrecho ambiente artístico para lanzarse tras la fama internacional. Su calidad bien le permitió irse a otro país donde su trabajo fuera mejor pagado. Pero

su apego a nuestra tierra lo mantuvo anclado en Chile.

Arturo Gatica será un ejemplo para las nuevas generaciones de artistas.

Este sábado junto a una constelación de primeras estrellas del canto da su despedida y al mismo tiempo la Federación de Trabajadores del Espectáculo de Chile, hacen de esta despedida un gran día para toda la familia artística.

Ellos señalan tres puntos. El primero, la despedida de un artista que durante 35 años de labor ha mantenido una gran categoría profesional. El segundo punto se refiere al reconocimiento en pleno de los artistas por la "CUT". El último punto se trata de la firma de un acta de los actores, artistas de variedades, locutores, músicos, tramoyistas, libretistas, radio operadores personal secundario de cine y teatro, cineastas, donde se aclarará lo que son lo que quieren y lo que dan.

DICAP APOYA A VICTOR JARA

La Discoteca de Cantar Popular, DICAP, también ha manifestado su apoyo al cantante Víctor Jara. La declaración que han enviado es la siguiente:

"Los ataques de que ha sido objeto nuestro artista y compañero VICTOR JARA, de parte de la prensa reaccionaria en concomitancia con las agencias informativas, manejadas por el imperialismo, es parte de un plan destinado a desprestigiar de tan calificado artista, cuya trayectoria, ligada a las luchas de la clase obrera y su militancia en el Partido Comunista, lo identifica como un enemigo de clase de la burguesía.

La reacción sabe dónde escoger sus víctimas, pero no debe olvidar que el poder de los auténticos revolucionarios, de la clase obrera y del campesinado, los está derrotando día a día, en todas las batallas que el pueblo se ha propuesto para alcanzar rápidamente la sociedad socialista.

Sumamos nuestra cálida adhesión a las ya manifestadas a VICTOR JARA por la Comisión Política del Partido Comunista de Chile, Departamento de Tea



PURA T.V.

Televisión Nacional anunció con mucho bo un programa humorístico que reemplazaría al Show de la Discoteca. El mencionado programa era "Hotel Nacional", filmado en un Hotel de lujo, con meras figuras, en sumen, buenos matines, pero parece que es el libreto el que quea. El primer episodio, el de los novios, largoooo, muy obvio, final nada de gracia. Como somos comedidos esperamos que el próximo sea mejor o no... mejor que no.



GABRIEL ARAYA, un hombre que se inició en los micrófonos en noviembre del año pasado en Osorno, es el encargado de realizar este Festival que ayudará a la construcción de una Policlinica.

emita más y vuelva a la Desideria

Ahora Canal 7 anuncia un nuevo espacio humorístico. La idea es que este "show" más. Se trata de un programa cómico que en los dos sábados, dentro de un bloque musical y las 22.30 horas. Las figuras serán Lila Mayo y Gabriel Araya.

El espacio se llamará "El quiosco de la esquina". Lila Mayo y Gabriel Araya serán los encargados de atender el quiosco de diarios, que está ubicado en un barrio santiaguino.

Las situaciones cómicas surgirán a partir de estos dos personajes y otros que también intervienen. Entre ellos está Susana Baez, haciendo el papel de una solterona que toda costa quiere que se ga de ahí el quiosco porque "afea" la vida. Por otro lado, Charles Beecher interpretará un general retirado que hace buenas migas con el dinero y con quien toma unos tragos. Este espacio será un suceso. También podrá ser interpretado por David Acevedo, Gilberto Guzmán, hará varios personajes.

El primer video con "El quiosco de la esquina" se grabará el lunes y se Protá bajo la dirección de Rodrigo Aránguiz. Este espacio será un suceso. También podrá ser interpretado por David Acevedo, Gilberto Guzmán, hará varios personajes.

"El quiosco de la esquina" dará el toque humorístico que en realidad hace falta en la televisión chilena.

Entre otras cosas, adelantó que se utilizarán trucos para hacer intervenir en el programa a conocidos actores del Canal Nacional.